

gościńiec bialski



Nr 10 (138) październik 2015

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1643-5303

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl





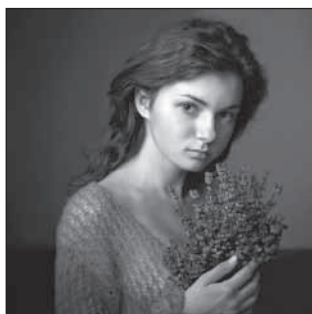
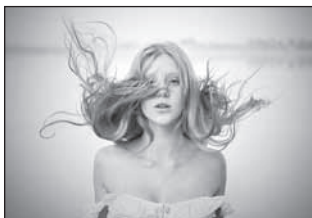
GALERIA GOŚCIŃCA

Inspiruje ją człowiek obcujący z naturą

Angelika Żeleznicka urodziła się 27 grudnia 1993 r. Na stałe mieszka w Piszczacu. Jest absolwentką Pedagogiki na kierunku Wychowanie Przed-szkolne z Edukacją Wczesno-szkolną w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Około 9 lat temu zachwyliła się fotografią, jako sposobem na zatrzymanie najpiękniejszych chwil życia. Od tej pory wytrwale idzie drogą fotograficznego rozwoju. Członkini Fotoklubu Podlaskiego, zrzeszającego fotografów amatorów i profesjonalistów z Podlasia i Lubelszczyzny. 4-krotna lau-

reatka stypendium artystycznego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w dziedzinie fotografii. Doceniona w konkursach fotograficznych na szczeblu międzynarodowym, ogólnopolskim, a także regionalnym. Uczestniczka wystaw zbiorowych Fotoklubu Podlaskiego i warsztatów fotograficznych, m.in. w Darłównu Zachodnim, Białymstoku i Janowie Podlaskim. Swoje zdjęcia traktuje jak obrazy, z malarską precyzją dbając o szczegóły, kolory i nastroje. Fascynuje i inspiruje ją człowiek obcujący z naturą.

(a)





Szanowni Państwo!

Piękna, złota jesień sprzyjała licznym wydarzeniom na terenie naszego powiatu. Bialskie uczelnie uroczyście rozpoczęły nowy rok akademicki z udziałem nowych roczników studentów. W szkołach powiatu odbyły się uroczystości związane z Dniem Edukacji Narodowej. Święto nauczycieli stanowiło dobrą okazję do spotkań, wyróżnień i życzeń. Najzdolniejsi uczniowie, osiągający najlepsze wyniki nauczania, otrzymali dyplomy potwierdzające przyznane im stypendia starosty bialskiego. W tym roku powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej miały miejsce w pałacu w Cieleśnicy. Październik to tradycyjnie już miesiąc festiwali, przeglądów i koncertów. Od lat w Białej Podlaskiej organizowany jest z powodzeniem Podlasie Jazz Festiwal. I tym razem zgromadził on wspaniałych wykonawców (m.in. damę jazzu Ewę Bem), oklaskiwanych gorąco przez wierną publiczność. Liczne uroczystości prezentujące osiągnięcia twórców z naszego powiatu to okazje do profesjonalnych pokazów. Stulecie Szkoły Podstawowej w Łomazach stanowi powód do dumy i wielkiej satysfakcji. Z kolei święto myśliwych Hubertus w Janowie Podlaskim i Kostomłotach wpisało się na stałe w kalendarz wydarzeń powiatowych.

Zapraszam Państwa do lektury naszego Gościńca Bialskiego.

Z poważaniem

Tadeusz Łazowski
Starosta Bialski

W numerze m.in.

Galeria Gościńca	2
Gościńiec samorządowy	4-7
Podpisanie aktu erekcyjnego	8
Francuzi gościli u starosty	9
Wyróżniono nauczycieli rzemiosła	11
Szkolenie dyrektorów szkół	12
Dziesięciolecie stypendiów	13
Dni Edukacji Narodowej	14
Jubileusz OSP Horodyszcze	18
Polsko-białoruski szczyt zdrowia	19
Aktywnie i zdrowo	20
Na zawodach w Brześciu	21
Białczanie wsparli Wspólny Świat	22
Święto pracowników oświaty	23
Kalejdoskop europejskich tradycji	24
Piknik Radziwiłłowski	25
Departament Deux-Sevres w obiektywie	26
Młodzież z OHP tańczyła w Nancy	27
Warsztaty dziennikarskie	28
Spotkania z poezją i pieśnią Maryjną	29
Nowy blask drogi w Pratulinie	31
Niepospolita siła teatru	32
Bialski smok w Tarnogrodzie	33
Biesiada weselna w Huszcy	34
Ogrody Albiczuka	34
Śpiewali pieśni wojskowe	35
Święto koni w Kostomłotach	35
Młodzi poznawali tajniki fotografowania	36
Ziemniaczane smakowitości	36
Z Urszulą rozmawia Istvan Grabowski	37
Podlasie Jazz Festiwal	38
Niepełnosprawni i marzenia	39
Wspomnień czar na Dzień Seniora	40
Spotkanie seniorów w Studziance	41
Gościńiec historyczny	42-51
Gościńiec sportowy	52-54

Na okładce: uczestnicy Hubertusa w Kostomłotach.
Foto. Kamila Korneluk.



Z OBRAD SAMORZĄDU

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z miesiąca września 2015 r. Zarząd:

a) zapoznał się z informacją o stypendiach starosty bialskiego dla uczniów szkół prowadzonych przez powiat bialski. Na rok szkolny 2015/2016 przydzielono stypendia 169 uczniom poszczególnych szkół (Liceum Ogólnokształcące w Międzyrzeczu Podlaskim – 45; Zespół Szkół w Janowie Podlaskim – 32; Zespół Szkół w Małaszewiczach – 23; Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach – 21; Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu – 8 i Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim – 8);

b) zapoznał się z informacją o nagrodach starosty bialskiego dla nauczycieli szkół prowadzonych przez powiat bialski. Nagrodę starosty otrzymali: Wojciech Jaśniak, nauczyciel budowlanych przedmiotów zawodowych Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim, Tomasz Makaruk, nauczyciel angielskiego Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim, Mariusz Rydz, kierownik szkolenia praktycznego Zespołu Szkół w Małaszewiczach, Dominika Semczuk, nauczyciel języka polskiego Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach, Andrzej Korbał, nauczyciel wychowania fizycznego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu, Agnieszka Hordyjewicz, nauczyciel kierownik internatu Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, Jolanta Zbudzka, nauczyciel języka polskiego i wiedzy o kulturze Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, Robert Wieczorek, nauczyciel historii, dyrektor Zespołu Szkół w Małaszewiczach, Jarosław Dubisz, nauczyciel wychowania fizycznego, dyrektor Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, Robert Matejek, nauczyciel języka polskiego, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim;

c) zapoznał się z pismem wójta gminy Sosnówka z 22 września br. informującym

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sosnówka;

d) po zapoznaniu się z wnioskiem dyrektor wydziału spraw społecznych wyraził zgodę na podpisanie umowy na opracowanie diagnozy i planu rozwoju szkolnictwa zawodowego w powiecie bialskim do roku 2025, która będzie jedną ze składowych dużego opracowania dla całego województwa lubelskiego. Powyższe opracowanie jest niezbędne do skutecznego aplikowania o środki z nowej perspektywy finansowej Unii Europejskiej przewidzianej na lata 2014 – 2020. Obecnie wydział prowadzi prace w celu pozyskania środków finansowych na tworzenie nowych pracowni zawodowych, które to mogłyby zostać wyposażone dzięki wspólnemu projektowi 19 lubelskich powiatów ziemskich „Nowoczesne centra edukacji zawodowej powiatów lubelskich”. Projekt ten zakłada pozyskanie środków finansowych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego 2014 – 2020, Działania 12.4 Kształcenie zawodowe lub Działania 13.6 Infrastruktura kształcenia zawodowego i ustawicznego. W ramach ww. działań środki przeznaczone na szkolnictwo zawodowe, zgodnie ze „szczegółowym opisem osi Priorytetowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020”, wersji z 7 lipca 2015 r., str. 317, muszą być skoncentrowane przede wszystkim na przedsięwzięciach najbardziej rozwojowych, m. in. w oparciu o „posiadaną wizję rozwoju szkolnictwa zawodowego, w tym o diagnozę potrzeb i deficytów, z uwzględnieniem trendów demograficznych oraz dotychczasowych efektów wsparcia”. Dlatego też koniecznym jest przygotowanie przez ww. powiaty wspólnego opracowania zarówno diagnozy jak i planu rozwoju szkolnictwa zawodowego w województwie lubelskim;

e) zwrócił się z prośbą do burmistrza miasta Terespol o wyrażenie stanowiska w sprawie

przejęcia części działki położonej w mieście Terespol, obręb 02 Błotków, stanowiącej własność powiatu bialskiego, która nie stanowi pasa drogowego drogi powiatowej nr 1136L Terespol – ul. Wojska Polskiego. W przypadku pozytywnego stanowiska w tej sprawie, powiat bialski przystąpi do zlecenia wydzielienia tej części, a następnie do wszczęcia dalszych czynności zmierzających do uchylenia bądź zmiany decyzji wojewody lubelskiego z dnia 14.10.2009 r. w części dotyczącej nieruchomości nie stanowiącej pasa w/w drogi powiatowej;

f) podjął decyzję o ustanowieniu trwałego zarządu na rzecz Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej wobec nieruchomości powiatu bialskiego położonych w:

- obrębie Kijowiec, gmina Zalesie. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1043L Olszyn – Kijowiec i drogi powiatowej nr 1042L Woskrzenice – Koczukówka – Kijowiec;

- obrębie Leśna Podlaska, gmina Leśna Podlaska. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej 1018L Sławacinek – Bordziłówka – Leśna Podlaska i drogi powiatowej nr 1023L Ossówka – Leśna Podlaska;

- obrębie Witulin Kolonia, gmina Leśna Podlaska. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1023L Ossówka – Leśna Podlaska;

- obrębie Ossówka gmina Leśna Podlaska. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1023L Ossówka – Leśna Podlaska;

- obrębie Berezówka, gmina Zalesie. Działka wchodzi w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1041L Zalesie – Krzyczew;

- obrębie Zalesie, gmina Zalesie. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1041L Zalesie – Krzyczew oraz drogi powiatowej nr 1051L Zalesie – Chotyłów – Piszczac – Tucznia – Sławatycze;

- obrębie Nowy Dwór, gmina Piszczac. Działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1054L Dobrynka – Kopytów – dr. woj. 816. Powyższymi decyzjami zwol-

niono Zarząd Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej z opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu;

g) zapoznał się z pismem wójta gminy Rokitno w sprawie współfinansowania infrastruktury drogowej na drogach powiatowych w 2016 roku;

h) zapoznał się z wnioskiem radnego powiatu bialskiego Czesława Pikacza o wprowadzenie do budżetu na 2016 rok zadania inwestycyjnego pod nazwą: „Przebudowa drogi powiatowej nr 1020L Biała Podlaska (ul. Terebelska) – Terebela – Jagodnica – Witulin na odcinku Rakowska – Terebela (most przy sklepie) o długości 3,7 km”. Wartość zadania szacowana jest na ok. 2 mln 200 tys. zł;

i) wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia bez uwag projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie linii kablowej nn i SN, budowie stacji transformatorowej SN/nn i przebudowie słupa linii napowietrznej nn na działkach położonych w miejscowości Janów Podlaski, gm. Janów Podlaski;

j) zapoznał się z pismami lokalnych operatorów telekomunikacyjnych (TAU Internet, Instert, Romwer) w sprawie zmniejszenia opłat rocznych za umieszczenie urządzeń infrastruktury telekomunikacyjnej w pasie dróg powiatowych oraz zajęcie pasa drogowego na czas prowadzenia robót. Zarząd nie widzi możliwości zmniejszenia opłat, ponieważ utrzymanie dróg jest zadaniem własnym powiatu, które generuje ogromne nakłady finansowe;

k) zapoznał się z pismem radnego Tomasza Byliny w sprawie ujęcia w budżecie powiatu na 2016 rok następujących inwestycji: - remont drogi powiatowej od mostu na rzece Klukówka w kierunku Rokitna;

- budowa chodnika przy drodze powiatowej od DPS w Kozuli do SP w Grabanowie

- budowa chodnika przy drodze powiatowej od przystanku autobusowego przy ODR w Grabanowie do drogi gminnej, która skręca w lewo w kierunku Zaczysa i Kamienicznego;

- remont drogi powiatowej od E-30 do Woronicy;

- remont drogi powiatowej od Wólki Plebańskiej do Lisów;

- budowa chodnika przy drodze powiatowej od E-30 do Woskrzenc Dużych;

- remont drogi powiatowej od Porosiuk do Jazwin (kontynuacja);

- remont drogi powiatowej w Sitniku i Terebeli;

- scalenie gruntów leśnych „Bagonica” w Rakowiskach;

- budowa ronda w Witulinie;

l) wysłuchał informacji dyrektora Krystyny Beń dotyczącej pisma mieszkańców ul. Brzeskiej w Łomazach, którzy wnioskuje o położenie nowego dywanika asfaltowego i budowę chodnika od Placu Jagiellońskiego do cmentarza;

m) wysłuchał informacji dyrektora Krystyny Beń na temat zadań planowanych na 2016 rok, które będą realizowane wspólnie z gminami powiatu białskiego;

n) wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia bez uwag projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie odcinka doziemnej linii elektroenergetycznej niskiego napięcia wraz ze złączem w m. Halasy, gm. Międzyrzec Podlaski;

o) wydał pozytywną opinię na realizację inwestycji drogowej „Przebudowa drogi powiatowej nr 1071L na terenie gminy Łomazy”;

p) wyraził zgodę na zakup dwóch fabrycznie nowych przyczep rolniczych dwuosiowych przeznaczonych do transportu materiałów sypkich i objętościowych po drogach publicznych na potrzeby własne obwodu drogowego nr 2 w Międzyrzec Podlaskim oraz obwodu drogowego nr 4 w Terespolu. Obecnie wykorzystywany sprzęt (rok produkcji 1985 i 1989) jest wyeksploatowany, wielokrotnie naprawiany, zagrażający bezpieczeństwu ruchu, a jego dalsza eksploatacja, ze względu na zły stan techniczny, nie znajduje zarówno technicznego jak i ekonomicznego uzasadnienia. Przewidywany koszt naprawy każdej przyczepy wyniosłby ok. 8-10 tys. zł. Biorąc pod uwagę przedstawione argumenty i potrzeby zapewnienia prawidłowej realizacji zadań statutowych przez obwody drogowe, gdzie sprzęt jest wykorzystywany głównie do remontów cząstkowych nawierzchni

dróg powiatowych, zasadnym jest zakup nowego sprzętu;

q) wyraził zgodę na lokalizację przyłącza kablowego niskiego napięcia 0,4 kV na nieruchomości stanowiącej własność powiatu białskiego położonej w obrębie Witulin, gm. Leśna Podlaska;

r) zapoznał się z prośbą dyrektora Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach o dodatkowe środki finansowe na 2015 rok;

s) Zarząd wydał postanowienia w sprawie uzgodnienia projektów decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegających na:

- budowie budynku inwentarskiego – chlewni o obsadzie nie więcej niż 280 DJP wraz z urządzeniami i obiektami towarzyszącymi w m. Mokre, gm. Roskosz,

- budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z niezbędnymi urządzeniami infrastruktury technicznej i komunikacyjnej w m. Janów Podlaski, gm. Janów Podlaski,

- budowie obory i szczelnego osadnika ścieków w m. Ostrów, gm. Janów Podlaski;

t) wysłuchał informacji skarbnika powiatu o brakujących środkach na bieżące funkcjonowanie Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim oraz Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Białej Podlaskiej;

u) Zarząd zapoznał się z pismem dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzec Podlaskim w sprawie wyrażenia zgody i zabezpieczenia środków na wykonanie II etapu termoizolacji szkoły oraz wykonanie remontu dachu i termoizolacji budynku stołówki. Ponadto dyrektor wnioskuje o przeznaczenie środków na rozbudowę parkingu na potrzeby Powiatowego Urzędu Pracy. Ze względu na funkcję obiektu (jest to jedyna stołówka na trzy szkoły powiatowe w Międzyrzec Podlaskim), Zarząd postanowił o wykonaniu II etapu termoizolacji budynku szkoły oraz remontu dachu i termoizolacji stołówki jednorazowo. Parking zostanie wykonany w późniejszym terminie;

w) po zapoznaniu się z pismem powiatu parczewskiego,

wyraził zgodę na zabezpieczenie w budżecie na 2016 rok środków na wydatki inwestycyjne wydziału zarządzania siecią internetu szerokopasmowego (wybudowanie 4 nowych przyłączy energetycznych, budowa nowego głównego przyłącza internetowego, koszty przeniesienia urządzeń radiolinii głównego źródła Internetu w przypadku wyłonienia innej firmy dostarczającej Internet, przygotowanie dokumentacji projektowej na ogniwa fotowoltaiczne). Planowane wydatki są niezbędne do poniesienia dla obniżenia kosztów utrzymania trwałości projektu, a przede wszystkim do nieprzerwanego działania sieci projektu;

x) Zarząd zapoznał się z pismami:

- wójta gminy Terespol o ujęcie w budżecie na 2016 rok budowy ścieżki rowerowej w pasie drogi powiatowej nr 1047L Kobylany-Zastawek;

- wójta gminy Terespol informującym o przedstawieniu Radzie Gminy do zatwierdzenia propozycji udzielenia pomocy finansowej dla powiatu (remont drogi powiatowej nr 1052 w Podolance w kwocie do 400 tys. zł; remont drogi powiatowej nr 1053 w Zastawku w kwocie do 150 tys. zł; ścieżka rowerowa w ciągu drogi powiatowej nr 1047L w Kobylanach w kwocie do 15 tys. zł);

- wójta gminy Międzyrzec Podlaski w sprawie wspólnie realizowanych zadań w 2016 roku (budowa chodnika przy drodze powiatowej nr P1006L w m. Krzewica; budowa chodnika przy drodze powiatowej nr P1126L w m. Bereza; remont drogi powiatowej nr P1001L Międzyrzec Podlaski-Brzozowica Mała, przebudowa ciągu dróg powiatowych nr P1008L i P1009L na odcinku Manie-Halasy-Żabce oraz drogi powiatowej nr P1003L na odcinku Pościsz Stare-Strzaskły; remont drogi powiatowej nr P1012L na odcinku droga krajowa nr 2 /Rogoźnica-/Zawadki-granica powiatu białskiego oraz drogi powiatowej nr P1013L na odcinku droga krajowa nr 2 /Rogoźnica-/Puchacz);

- wójta gminy Łomazy informującym o wyrażeniu zgody na przejęcie przez wójta gminy zadania zarządzania drogą powiatową

nr 1071L w zakresie pełnienia funkcji inwestora;

- wójta gminy Rossosz w sprawie możliwości współpracy między samorządami w zakresie zadań infrastruktury drogowej (przebudowa drogi powiatowej nr 1104L Mokre-Podberwy; przebudowa drogi powiatowej 1083L Rossosz-Rowiny; przebudowa drogi powiatowej 1103L Rossosz-Brzozowy Kąt – dr. kraj. 63; przebudowa drogi powiatowej 1102L Rossosz-Dubica Dolna);

- wójta gminy Zalesie w sprawie udzielenia pomocy finansowej w 2016 roku na remont drogi powiatowej nr 1046L Małowa Góra- Koroszczyń w kwocie 100 tys. zł;

- wójta gminy Piszczac w sprawie propozycji wykonania wspólnie z powiatem inwestycji drogowych (wykonanie projektów na: - ścieżkę rowerową przy drodze powiatowej nr 1070L w Ortelu Królewskim Drugim, - chodnik przy drodze nr 1074L w Dąbrowicy Małej, - przebudowę skrzyżowania dróg nr 1071L i nr 1068L w Ortelu Królewskim Pierwszym wraz z przyległymi chodnikami. Budowa chodników przy drogach powiatowych: - nr 1071L w Ortelu Królewskim Pierwszym, - nr 1055L w Połoskach, - w Piszczacu przy ul. Włodawskiej (nr 1051L), Terespolskiej (nr 1052L) i Kondeńskiej (nr 1055L), - w Chotyłowcu ul. Zalewska (nr 1051L) i Tartaczna (nr 1051L). Remont dróg asfaltowych: - ul. Kolejowa i Terespolska w Piszczacu, - od skrzyżowania w Ortelu Królewskim Pierwszym w kierunku Piszczaca (nr 1071L);

y) zapoznał się z wnioskiem sołtysa wsi Krzewica, który w imieniu mieszkańców zwraca się o uwzględnienie w budżecie na rok 2016 inwestycji polegającej na dokończeniu budowy chodnika przy drodze powiatowej nr 1006L i nr 1005L (droga przebiegająca przez miejscowość Krzewica);

z) zapoznał się z informacją wójta gminy Tucznia o zgłoszonych na sesji Rady Gminy Tucznia 23 września 2015 r. wnioskach dotyczących utrzymania dróg;

za) zapoznał się z petycją mieszkańców wsi Manie, Zasiadki, Zaścianki i Koszeliki



Z OBRAD SAMORZĄDU

DOK. ZE STR. 5

w sprawie sprzeciwu przeciwko utworzeniu w budynku po byłej szkole w Maniach Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego dla trudnej młodzieży. Zgodnie z przepisami zakładanie i prowadzenie młodzieżowych ośrodków wychowawczych należy do zadań własnych powiatu, a w przypadku placówki niepublicznej jego zadaniem jest wpis do ewidencji, po uprzednim zgłoszeniu przez osobę prawną bądź fizyczną. W związku z powyższym postanowiono o skierowaniu do wójta gminy Międzyrzec Podlaski pisma z prośbą o przedstawienie informacji dotyczącej podjętych działań, a także zamiarów w przedmiotowej sprawie;

zb) zapoznał się z wnioskiem o przyznanie 40 tys. zł na zrealizowanie Akcji Bezpieczna Podróż na terenie gminy przez Społeczną Akcję pod patronatem ministra gospodarki oraz marszałka województwa lubelskiego. Zarząd nie wyraził zgody na sfinansowanie w 2016 roku na terenie powiatu ww. akcji;

zc) zapoznał się pismem prezydenta miasta Biała Podlaska w sprawie zabezpieczenia środków w wysokości 230 tys. zł na realizację zadań Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej w 2016 roku. Zarząd postanowił o przyznaniu 170 tys. zł, tak jak w roku ubiegłym;

zd) członkowie zarządu wysłuchali informacji skarbnika Stefana Klimiuka o przydzielonych rocznych planowanych kwotach poszczególnych części subwencji ogólnej przyjętych w projekcie ustawy budżetowej na rok 2016, planowanej na 2016 r. kwocie dochodów z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych i planowanej na 2016 r. wysokości rocznej wpłaty powiatów do budżetu państwa;

ze) zapoznał się i skierował do prac projektowych budżetu powiatu na 2015 r. pisma:

- radnego Ryszarda Bosia w sprawie ujęcia w budżecie powiatu na 2016 rok następujących inwestycji:

1. remont drogi powiatowej w Starym Buble oraz drogi powiatowej w Buble Grannie,

2. dokończenie budowy odcinka plombowego na drodze

powiatowej Nowy Pawłów – Komarno w miejscowości Romanów,

3. remont drogi powiatowej w Ostrowiu w gminie Janów Podlaski,

4. rozpoczęcie procedur związanych z budową hali sportowej w Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim.

- przewodniczącego Rady Powiatu Mariusza Filipiuka o ujęcie w budżecie powiatu bialskiego na rok 2016 następujących zadań:

1. budowa chodnika przy drodze powiatowej nr P1006L w m. Krzewica,

2. budowa chodnika przy drodze powiatowej nr P1126L w m. Bereza,

3. remont drogi powiatowej nr P1001L Międzyrzec Podlaski – Brzozowica Mała,

4. przebudowa ciągu dróg powiatowych nr P1008L i P1009L na odcinku Manie – Halasy – Zabce,

5. przebudowa drogi powiatowej nr 1003L na odcinku Pościsz Stare – Strzakły,

6. zakup kruszywa na remont drogi Sokule – Jaźwiny,

7. wykonanie dokumentacji projektowej na drogę powiatową w Zahajkach, gm. Drelów,

8. zabezpieczenie środków na dywanik asfaltowy na drodze powiatowej na odcinku Drelów – Przechodziska (zadanie realizowane wspólnie z gminą Drelów),

9. budowa ścieżki rowerowej z chodnikiem w ul. Brzeskiej w Międzyrzec Podlaskim i drodze powiatowej nr 1114L na odcinku od wysokości skrzyżowania z ul. Modrzewiową w Międzyrzec Podlaskim do wysokości skrzyżowania z ul. Rudnicką w miejscowości Wysokie o długości ok. 600 m. Szacowany koszt inwestycji wynosi około 600 tys. zł, w tym planowane dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego w wysokości 85 proc. kosztów zadania inwestycyjnego. Pozostałe 15% kosztów byłoby poniesione przez gminę Międzyrzec Podlaski, miasto Międzyrzec Podlaski oraz powiat bialski w kwocie po 30 tys. zł;

zf) po zapoznaniu się z wnioskiem wójta gminy Sosnowka wyraził zgodę na wycofanie pisma nr S.033.21.2015 z 2 września

br., dotyczącego budowy odcinka drogi nr 1094L w 2016 roku. Ponadto zarząd przyjął propozycję wspólnej realizacji w ramach PROW 2015-2020 „Budowa i modernizacja dróg lokalnych” następujących dróg powiatowych: - droga Nr 1094L Pogorzec – Holeszów, - droga nr 1084L Żeszczynka – Staszówka;

zg) wyraził zgodę na wspólną realizację w 2016 roku z gminą Międzyrzec Podlaski i miastem Międzyrzec Podlaski budowy ścieżki rowerowej z chodnikiem w ul. Brzeskiej i drodze powiatowej nr 1114L na odcinku od wysokości skrzyżowania z ul. Modrzewiową w Międzyrzec Podlaskim do wysokości skrzyżowania z ulicą Rudnicką w miejscowości Wysokie o długości ok. 600 mb. Brak chodnika i ścieżki rowerowej na w/w odcinku drogi powoduje znaczne zagrożenie bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów poruszających się poboczem i krawędzią drogi. Szacowany koszt inwestycji wynosi ok. 600 tys. zł (w tym planowane dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego w wysokości 85 % kosztów zadania inwestycyjnego). Pozostałe 15 % kosztów byłoby poniesione przez gminę Międzyrzec Podlaski, miasto Międzyrzec Podlaski oraz powiat bialski po 30 tys. zł;

zh) po rozpatrzeniu wniosku Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej nie wyraził zgody na obniżenie opłaty za wynajem garażu przy ul. Brzeskiej 101, która wynosi obecnie 365, 92 zł;

zi) odpowiadając na wniosek firmy Liquid Systems Sp. z o.o. z dnia 8 września br. wyraził zgodę na lokalizację telekomunikacyjnej linii kablowej w technologii FTTH na nieruchomościach stanowiących własność powiatu bialskiego położonych: - w obrębie 1 na działce będącej w trwałym zarządzie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzec Podlaskim, - w obrębie 2 na działkach będących w trwałym zarządzie Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzec Podlaskim;

zj) wyraził zgodę na zwiększenie liczby uczestników w Warsztatach Terapii Zajęciowej przy

Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Konstantynowie (2 osoby) i Ośrodku „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej (2 osoby);

zk) po przeanalizowaniu wniosku placówki Straży Granicznej w Sławatyczach nie wyraził zgody na finansowe wsparcie działań PSG w 2016 roku z uwagi na brak środków finansowych.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

a) obniżenia ceny wywoławczej na sprzedaż zabudowanej nieruchomości stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w mieście Terespol;

b) ogłoszenia drugiego przetargu ustnego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w mieście Terespol;

c) powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność powiatu bialskiego położonej w mieście Terespol;

d) ustalenia i ogłoszenia wyroku nieruchomości położonych w mieście Międzyrzec Podlaski przeznaczonych do sprzedaży;

e) ustalenia standardów zimowego utrzymania dróg powiatowych w sezonie zimowym 2015/2016;

f) udzielenia pełnomocnictwa do składania oświadczeń woli związanych z realizacją projektu „Wprowadzenie uczniów w proces powiększania i funkcjonowania gospodarstw rolnych realizowany poprzez wzrost poziomu mechanizacji procesów produkcyjnych w gospodarstwie” – Jarosławowi Dubiszowi, dyrektorowi Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim;

g) zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2015 rok;

h) upoważnienia Doroty Szprychel, p.o. dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu do składania oświadczeń woli związanych z prowadzeniem bieżącej działalności powiatu;

i) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na powierzenie prowadzenia punktów nieodpłatnej pomocy prawnej powiatu bialskiego w 2016 roku.

(a)



Dwie sesje powiatowe

XIII sesja Rady Powiatu odbyła się 30 września br. Obrady prowadził przewodniczący rady Mariusz Filipiuk.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

- zmian w budżecie powiatu białskiego na 2015 rok;
- zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu białskiego na lata 2015 – 2018;
- powierzenia gminie Łomazy zadania zarządzania drogą powiatową nr 1071L Ortel Królewski – Łomazy, położoną na terenie gminy Łomazy.

Ponadto Rada Powiatu rozpatrzyła informację Zarządu Powiatu za I półrocze br. o przebiegu wykonania budżetu powiatu, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej, o przebiegu wykonania planu finansowego SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie. Informacje te zostały wcześniej rozpatrzone przez wszystkie komisje Rady Powiatu: komisję rolnictwa, gospodarki i infrastruktury, komisję rewizyjną, komisję spraw społecznych, komisję bezpieczeństwa i porządku publicznego, komisję edukacji, kultury, sportu i turystyki, komisję budżetu i finansów oraz komisję samorządową i spraw radnych.

Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach:

- drogi gruntowej w Janówce;
- drogi w Julkowie;
- progów zwalniających przy szkole podstawowej w miejscowości Grabanów;

- odchwaszczania chodników;
- znaku „uwaga dzikie zwierzęta” ustawionego pomiędzy Kaliłowem, a Woskreszycami Dużymi;
- położenia nawierzchni asfaltowej na odcinku około 50 m od drogi krajowej E30 w kierunku Kaliłowa;
- legalności działania kopalni żwiru w Żerocinie i Zahajkach;
- spotkań w sprawie uchodźców i planów przyjęcia uchodźców na teren powiatu białskiego;
- usuwania padłych zwierząt, zalegających na drogach;
- ustawienia znaku „wyjazd z drogi podporządkowanej” w miejscowości Misie od strony Kolonii Jelnic;
- warsztatów terapii zajęciowej;
- działania internetu szerokopasmowego.



XIV sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 26 października br. w czytelni szkolnej Liceum Ogólnokształcącym im. Gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim przy

ul. Lubelskiej 57/59. Obrady prowadził przewodniczący rady Mariusz Filipiuk.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

- * ustalenia opłat za usunięcie pojazdu z drogi na terenie powiatu białskiego i za jego przechowywanie na parkingu strzeżonym oraz wysokości kosztów powstałych w przypadku odstąpienia od wykonania dyspozycji usunięcia pojazdu;
- * zatwierdzenia regulaminu Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim;
- * nadania statutu Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie;
- * zmian w budżecie powiatu białskiego na 2015 rok.

Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach:

- * usunięcia krzewów znajdujących się w pasie drogowym na drodze w Malowej Górze;
- * spotkań dotyczących przyjęcia uchodźców do placówek położonych na terenie powiatu białskiego;
- * posiedzenia wyjazdowego komisji rolnictwa, gospodarki i infrastruktury;
- * funkcjonowania prywatnych ośrodków zdrowia na terenie powiatu białskiego;
- * modernizacji sposobu użytkowania gruntów,

KALENDARIUM

1 października

W Lublinie Tadeusz Łazowski, starosta białski uczestniczył w posiedzeniu Europejskiego Zarządu Centrum Integracji i Współpracy Samorządowej „Dom Europy”. Tego samego dnia w Firleju (powiat lubartowski) odbyło się szkolenie obronne pracowników samorządowych z terenu powiatu białskiego, w którym uczestniczyli pracownicy Starostwa Powiatowego: kierownik referatu Kazimierz Rzychoń i kierownik kancelarii tajnej Mirosław Byra.

4 października

Z udziałem wielu wiernych odbyła się V Diecezjalna Pielgrzymka Mężczyzn do Pratulina.

5 października

W Janowskiej Stadninie Koni zorganizowano konferencję dyrektorów szkół zawodowych z województwa lubelskiego. Wśród obecnych byli m.in. Tadeusz Sławecki, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, wicekurator oświaty Anna Dudek – Janiszewska i starosta białski Tadeusz Łazowski. Tego samego dnia w Białej Podlaskiej w Państwowej Szkole Wyższej im. Jana Pawła II starosta T. Łazowski uczestniczył w inauguracji nowego roku akademickiego 2015/2016.

6 października

W siedzibie Starostwa Powiatowego miało miejsce spotkanie z delegacją pracowników pomocy społecznej Deux – Sevres z Francji. Tego samego dnia zorganizowano spotkanie starosty Łazowskiego z dyrektorem Izby Celnej Remigiuszem Woźniakiem.

7 października

Starosta T. Łazowski spotkał się w Janowie Podlaskim z prezesem Stadniny Koni Markiem Trlą.

W tym samym dniu w Wisznicach odbyło się spotkanie z marszałkiem Sławomirem Sosnowskim, przewodniczącym Sejmiku Województwa Lubel-

(a)



BIAŁA PODLASKA

KALENDARIUM

skiego Przemysławem Litwińskim oraz samorządowcami z powiatu bialskiego i parczewskiego w sprawie Regionalnego Programu Operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014 – 2020.

8 października

W Zespole Szkół w Janowie Podlaskim miało miejsce wręczenie stypendiów starosty bialskiego oraz ślubowanie uczniów klas pierwszych.

9 października

W Rogoźnicy (gm. Międzyrzec Podlaski) odbyły się uroczystości z okazji nadania imienia Janusza Kusocińskiego Zespołowi Szkolno – Przedszkolnemu i Publicznemu Gimnazjum nr 3 w Rogoźnicy.

10 października

W Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie nastąpiło podsumowanie XXXI Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Józefa Ignacego Kraszewskiego. Laureaci konkursu otrzymali sympatyczne nagrody literackie.

11 października

W Sławatyczach miała miejsce sesja Rady Gminy związana ze zmianą herbu oraz nadania symboli i insygniów pochodnych gminy Sławatycze.

12 października

W filii Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej zorganizowano uroczystą inaugurację roku akademickiego 2015/2016. W tym też dniu w Radzynie Podlaskiej odbył się III finał Regionalnej Olimpiady Wiedzy o Zdrowiu Psychicznym. Tego dnia w Białej Podlaskiej odbyło się spotkanie starosty T. Łazowskiego z prezesem KRUS Arturem Brzózką, dyrektorem regionalnym w Lublinie Teresą Królikowską, posłem Franciszkiem Jerzym Stefaniukiem i przewodniczącym sejmiku województwa lubelskiego Przemysławem Litwińskim.



Podpisanie aktu erekcyjnego i wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę „Domowego szpitala”

Obecnie występuje bardzo niekorzystne zjawisko starzenia się społeczeństwa, a choroby przewlekłe dotyczą przede wszystkim osoby w podeszłym wieku. Rodzi to potrzebę zapewnienia specjalistycznych usług medycznych i opiekuńczych bezpośrednio skierowanych do tej grupy społecznej.

Wychodząc naprzeciw potrzebom społeczeństwa, Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej jest realizatorem innowacyjnego przedsięwzięcia pod nazwą „Domowy szpital”. Jest to projekt wpisujący się w plan rozwoju opieki długoterminowej i hospicyjnej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej. W projekcie przewidziano hospicjum domowe dla dorosłych i dzieci, pielęgniarską opiekę długoterminową domową, teleopiekę, stacjonarną opiekę długoterminową, poradnię medycyny paliatywnej oraz ośrodek wsparcia w postaci dziennego pobytu osób chorych i starszych.

19 października 2015 r. w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej odbyło się uroczyste podpisanie aktu erekcyjnego, inicjującego rozpoczęcie budowy ośrodka.

Dyrektor szpitala Dariusz Oleński powitał przybyłych gości. Następnie Adam Wiczuk, inspektor w dziale organizacyjno-prawnym, kierownik projektu „Domowy szpital” przedstawił



ideę przedsięwzięcia, koncepcję urbanistyczną oraz podstawowe założenia inwestycyjne projektu.

Kolejnym elementem uroczystości był podniesiony moment podpisania aktu erekcyjnego. Akt pod budowę Ośrodka Opieki Długoterminowej i Hospicyjnej „Domowy szpital” podpisali: marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, członek Zarządu Województwa

Lubelskiego Arkadiusz Bratkowski, wojewoda lubelski Wojciech Wilk, prezydent miasta Biała Podlaska Dariusz Stefaniuk, starosta bialski Tadeusz Łazowski, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej Dariusz Oleński, kapelan Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej Andrzej Zozula, ksiądz kanonik Marian Daniluk, projektant Piotr Trojnieł, prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Produkcyjno Handlowego i Usługowego „DOMBUD” spółka z o.o. Jarosław S. Łepecki.

Po podpisaniu aktu nastąpiło uroczyste zamknięcie dokumentu. Dokonała tego dyrektor ds. rozwoju szpitala – dr n. med. Joanna Kozłowiec. W myśl tradycji oprócz dokumentu dołączono również miejscową gazetę – tygodnik „Słowo Podlasia”, kilka monet z 2015 roku oraz lusterko laryngologiczne.

Finalnym etapem uroczystości było wmurowanie kamienia węgielnego. Uroczystość odbyła się na terenie inwestycji, przy ul. Warszawskiej 15. Tutzież nastąpił uroczysty moment poświęcenia kamienia węgielnego oraz placu pod budowę „Domowego

szpitala”, czego dokonał ksiądz kanonik Marian Daniluk. Ceremonię zwińczyło wmurowanie kamienia węgielnego i aktu erekcyjnego.

Wydarzenia związane z rozpoczęciem realizacji inwestycji wpisują się w obchodzony 10 października Światowy Dzień Opieki Paliatywnej i Hospicyjów.

*Rzecznik prasowy szpitala
Magdalena Us*



Francuzi gościli u starosty

5 października starosta białski Tadeusz Łazowski spotkał się z młodzieżą z regionu Deux – Sèvres, która odbywa staże zawodowe w ramach współpracy szkół rzemieślniczych z Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców w Białej Podlaskiej i mieście Niort we Francji.

Natomiast 6 października starosta gościł grupę pracowników 3 domów pomocy społecznej z regionu Deux–Sèvres. Przybliżył im specyfikę powiatu i zaprosił do poznania pomocy społecznej na terenie powiatu białskiego. Poprosił także o uwagi, które pomogą dalej funkcjonować i rozwijać ten element działalności. Jak stwierdził przedstawiciel grupy Jérôme le Maire, część osób gościła w tym roku i dostrzegają oni duże

zmiany – poprawę warunków i infrastruktury. – „Cieszę się, że tym razem mogliśmy przybyć w większym składzie, gdyż możemy się od was wiele uczyć.”

Grupa z Francji przebywała w powiecie od 5 do 12 paździer-

Warsztatów Terapii Zajęciowej w powiecie białskim, również miała spotkanie prezentujące system opieki nad osobami starszymi w Polsce. Ponadto goście zwiedzili urokliwe zakątki naszego terenu, jak: Stadninę Koni w Janowie Podlaskim, cerkiew w Kostomłotach, sanktuarium w Kodniu i cerkiew w Jabłecz-



nika. Zapoznała się z: pracą białskiego szpitala, ośrodka Caritas, Domów Pomocy Społecznej oraz

nej. Organizacją pobytu delegacji zajęło się Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. (a)

Międzyrzec Podlaski

Gratulacje dla Macieja Płaszewskiego



Zastępca dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim Maciej Płaszewski, po przeprowadzeniu postępowania habilitacyjnego przez Centralną Komisję do Spraw Stopni i Tytułów w Zakresie Nauki i Sztuki, na podstawie oceny dorobku, w tym cyklu publikacji naukowych pod wspólnym tytułem „Badania przesiewowe i postępowanie zachowawcze w skoliozach idiopatycznych a zasady Evi-

dence-based Practice: analiza systematyczna doniesień naukowych i rekomendacji oraz badanie odległych efektów interwencji”, odebrał 6 października z rąk rektora Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie dyplom potwierdzający nadanie stopnia naukowego doktora habilitowanego. Z tej okazji starosta białski Tadeusz Łazowski 15 października złożył mu wizytę i pogratulował tytułu naukowego oraz życzył dalszego rozwoju.

(a)



KALENDARIUM

13 października

W szkołach powiatu białskiego obchodzono uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz wręczano stypendia starosty białskiego: w Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach, w Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach, w Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Warszawy w Terespolu. Tego dnia w Białej Podlaskiej obchodzono Dzień Seniora, a w Małaszewiczach gminne uroczystości Dnia Edukacji Narodowej. Tegoż dnia w Białej Podlaskiej w Domu Rzemiosła zorganizowano obchody Dnia Edukacji Narodowej.

14 października

W Piszczacu miały miejsce gminne obchody Dni Edukacji Narodowej.

15 października

W międzyrzeczkich szkołach ponadgimnazjalnych świętowano z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz wręczono stypendia starosty białskiego w Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Wł. Sikorskiego, w Zespole Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej, w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich z udziałem starosty białskiego Tadeusza Łazowskiego, posła Franciszka Jerzego Stefaniuka, przewodniczącego rady powiatu Mariusza Filipiuka. Tego samego dnia w Jabłecznej gm. Sławatycze starosta białski spotkał się z uczestnikami Ogólnopolskiego Pleneru Fotograficznego „Duchowość pogranicza”.

16 października

W Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim odbyły się uroczystości Dnia Edukacji Narodowej. Tegoż dnia w posiadłości Grabowszczyzna w Huszcu miały miejsce uroczystości z okazji 25 – lecia samorządu terytorialnego gminy Piszczac. Natomiast w Międzyrzeczu Podlaskim odbył się Dzień Edukacji Narodowej, a w Zespole Szkół Muzycznych



JANÓW PODLASKI

KALENDARIUM

I i II stopnia w Białej Podlaskiej Stowarzyszenie „Wspólny Świat” zorganizowało koncert charytatywny. Tego samego dnia w siedzibie Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej w Białej Podlaskiej odbyło się spotkanie autorskie z dr A. I. Szalandą współautorem monografii „Ród Illiniczów w Wielkim Księstwie Litewskim w XV i XVI w.”

17 października

W janowskiej Stadninie Koni odbyły się doroczne uroczystości z okazji święta myśliwych i jeźdźców - Hubertus 2015, zaś w Łomazach świętowano 100-lecie Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Łomazach. Natomiast w Białej Podlaskiej licznie zgromadzeni w auli AWF fani wzięli udział w Podlasie Jazz Festival. Gwiazdą wieczoru była Ewa Bem.

18 października

W Kodniu odbyły się XI Powiatowe Kodeńskie Spotkanie z Pieśnią i Poeszją Maryjną ku czci Jana Pawła II. W tym dniu w Berezie (gm. Międzyrzec Podlaski) miał miejsce X Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych. W Olszynie (gm. Rokitno) odbył się XIII Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Osób Dorosłych, a w Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej zorganizowana została promocja książki „Bazyli Albiczuk - Ogrody”.

19 października

W Białej Podlaskiej uroczystie wmurowano kamień węgielny z aktem erekcyjnym pod budowę placówki opieki hospicyjnej i długoterminowej Domowy Szpital. Tego samego dnia w Krzywólówce miało miejsce otwarcie magazynu przeciwpowodziowego dla powiatu bialskiego. Natomiast w Lublinie starosta bialski uczestniczył w posiedzeniu Komitetu Monitorującego Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020.

20 października

W Starostwie Powiatowym zorganizowano spotkanie z grupą



Rok otwartej szkoły

W Stadninie Koni w Janowie Podlaskim spotkali się przedstawiciele szkół zawodowych województwa lubelskiego kształcących w grupie zawodów związanych z uprawą roślin, chowem i hodowlą zwierząt oraz kształtowaniem środowiska, pracodawcy oraz zainteresowani seminarium „Partnerstwo w edukacji rolniczej sposobem na skuteczne zmiany”. Odbyło się ono 5 października br., jako pierwsze z cyklu spotkań w ramach ogłoszonego przez minister edukacji narodowej „Roku otwartej szkoły”. W zamyśle głównego organizatora, jakim jest lubelski kurator oświaty: W przypadku szkół i placówek kształcących zawodowo – otwarta szkoła to szkoła ściśle współpracująca z instytucjami zewnętrznymi, w szczególności takimi jak uczelnie wyższe oraz pracodawcy, co sprzyja tworzeniu modelu otwartej szkoły zawodowej, odpowiadającej potrzebom regionalnego rynku pracy i kształtującej kompetencje uczniów oczekiwane przez pracodawców. Współorganizatorami przedsięwzięcia byli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim oraz Stadnina Koni w Janowie Podlaskim. Wśród osób zaproszonych byli obecni m.in.: sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Tadeusz Sławecki, naczelnik Wydziału Inicjatyw Europejskich tegoż ministerstwa Piotr Bartosiak, Iwona

Korczak, dyrektor Departamentu Spraw Społecznych i Oświaty Rolniczej w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Spotkanie nie mogło się odbyć również bez przedstawicieli organizatora z Anną Dudek-Janiszewską – wicekuratorem oświaty na czele, także współorganizatorów ze starostą bialskim Tadeuszem Łazowskim, dyrektorem ZS Jarosławem Dubiszem oraz prezesem stadniny Markiem Trelą na czele.

Gości i uczestników przywitał starosta, który stwierdził: - „Dobry fundament edukacji jest szansą dla przyszłych pokoleń naszej ojczyzny”. Ze względu na to, że wielu gości było po raz pierwszy na naszym terenie, starosta krótko przedstawił specyfikę powiatu bialskiego.

Wicekurator omówiła idee seminarium, które składało się z dwóch części – wykładowej i warsztatowej.

Po niej głos zabrali przedstawiciele MEN, którzy podzielili się pracą ministerstwa w zakresie budowania dobrego wizerunku szkolnictwa zawodowego oraz możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych na tą działalność.

Natomiast wykład inauguracyjny na temat „Współpraca szkoły z uczelniami i pracodawcami skutecznym sposobem na właściwą jakość kształcenia zawodowego” wygłosiła Anetta Roszkowska z Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.

W przerwie zgromadzeni mogli podziwiać pokaz jeździecki w wykonaniu uczniów i absolwentów Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim.

W drugiej części odbyły się dwa panele warsztatowe. Koncentrowały się one wokół dostrzeżenia problemów występujących w procesie kształcenia zawodowego i zaproponować zmiany w podstawach programowych kształcenia w danej grupie zawodów. Wnioski z nich przedstawiono na forum.

Spotkanie było okazją także do poznania aktualnej sytuacji



na bialskim rynku pracy w zawodach związanych z rolnictwem, którą przedstawił Edward Tymoszyński dyrektor PUP w Białej Podlaskiej, a także dokonania janowskiej szkoły średniej, dzięki prezentacjom przygotowanym przez jej nauczycieli.

Podsumowując seminarium, wicekurator wyraziła nadzieję, że zebrane spostrzeżenia będą wykorzystane w rozwiązywaniu problemów szkolnictwa zawodowego. Jednocześnie podziękowała szkole za wspaniałą prezentację i organizację podczas tego spotkania.

(a)

**Biała Podlaska**

Wyróżniono nauczycieli rzemiosła



W Domu Rzemiosła białskiego Cechu 13 października obchodzono Dzień Edukacji Narodowej. W uroczystości brali udział dyrektorzy i nauczyciele szkół rzemieślniczych, mistrzowie szkolący zrzeszeni w Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców oraz pracownicy biura. Swoją obecnością Cech zaszczyli również zaproszeni goście: starosta białski Tadeusz Łazowski, zastępca prezydenta miasta Biała Podlaska Adam Chodziński, prezes Lubelskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości Zbigniew Marchwiak oraz dyrektor ECKU OHP Andrzej Czapski. Wśród zaproszonych gości był także

Zarząd Cechu na czele ze Starzym Cechu Mirosławem Sawczukiem.

Wieczór rozpoczął występ młodzieży uczęszczającej do szkół rzemieślniczych. Uczniowie pod opieką swoich wychowawców i nauczycieli przygotowali krótką inscenizację oraz występ muzyczny. Całą oprawę artystyczną uwieńczył pokaz gimnastyki, który wywarł duże wrażenie na zaproszonych gościach.

Podczas uroczystości wręczone zostały odznaczenia rzemieślnicze. Srebrnym Medalem im. Jana Kilińskiego „Za Zasługi dla Rzemiosła”

odznaczeni zostali: Zbysław Chomiuk, mistrz szkolący w zawodzie kucharz i cukiernik; Lech Czech, mistrz szkolący w zawodzie elektryk; Eugenia Grabarczyk, mistrzyni szkoląca w zawodzie fryzjer; Dorota Krzymowska, mistrzyni szkoląca w zawodzie fryzjer; Joanna Łosiak, księgowa Cechu; Tadeusz Ossowski, mistrz szkolący w zawodzie mechanik pojazdów samochodowych; Mirosław Sobieski, mistrz szkolący w zawodzie mechanik pojazdów samochodowych; Elżbieta Zieniewicz, mistrzyni szkoląca w zawodzie fryzjer.

Honorową Odznakę Rzemiosła „Rzemiosło – za Zasługi” otrzymały: Anna Borek, nauczycielka języka polskiego w Rz.Z.S.Z.; Edyta Trębicka, pedagog szkolny.

Odznaką Honorową „Zasłużonemu Izba Rzemieślnicza” odznaczeni zostali: Zbigniew Bijata, mistrz szkolący w zawodzie monter sieci, instalacji i urządzeń sanitarnych; Marzena Bondaruk, mistrzyni szkoląca w zawodzie fryzjer; Danuta Żuk, mistrzyni szkoląca w zawodzie fryzjer.

Srebrną Odznakę „Za Szkolenie Uczniów w Rzemiosle” odznaczony został Jarosław Bielecki, mistrz szkolący w zawodzie mechanika i blacharstwo samochodowe.

(a)

Siedmioro pracowników z Urzędu Gminy Sosnówka otrzymało zaproszenie do lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. 22 października w sali kolumnowej odbyło się uroczyste wręczenie złotych medali za Długoletnią Służbę z rąk wojewody lubelskiego Wojciecha Wilka. Złote medale są nagrodą i jednocześnie

Złote medale samorządowców z Sosnówki



uhonorowaniem pracowników za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej w służbie państwa.

W liczonym gronie osób odznaczonych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej znaleźli się: Genowefa Bryndziuk, Irena Jaroć, Marzena Lotek, Elżbieta Pańczuk, Bożena Maciejuk, Marzena Jaszczuk i Tadeusz Bryndziuk.

Wojewoda lubelski wręczając odznaczenia podziękował wyróżnionym, życząc im dalszych sukcesów na polu zawodowym.

Jak podkreśla wójt gminy Sosnówka Marek Korpysz uhonorowani przez Prezydenta RP pracownicy przez wiele lat z odaniem służą środowisku lokalnemu.

(a)

KALENDARIUM

wójtów, przedsiębiorców z województwa Bekes i przedstawicielami ministerstwa rolnictwa Węgier na czele z eurodeputowanym László Davidovics. Tęgoż dnia w Cieleśnicy (gm. Rokitno) odbyły się powiatowe uroczystości Dnia Edukacji Narodowej.

21 października

W gabinecie starosty białskiego odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału Powiatowego Ochotniczych Straży Pożarnych RP, natomiast w Cieleśnicy (gm. Rokitno) zorganizowano szkolenie dla dyrektorów szkół i placówek oświatowych z terenu powiatu białskiego.

22 października

W białskim kinie Merkury odbył się IV Festiwal Filmowy Twórczości Osób Niepełnosprawnych „Niepełnosprawni i marzenia”, organizowany przez Warsztat Terapii Zajęciowej Ośrodka „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej. W tym dniu w Białej Podlaskiej odbyła się inauguracja roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Państwowej Szkole Wyższej.

23 października

W Białej Podlaskiej odbyła się konferencja informacyjna z okazji zrealizowania połowy projektu „Razem dla serca”. Wśród zgromadzonych gości był przewodniczący sejmiku województwa lubelskiego Przemysław Litwiński, a także radni powiatowi z przewodniczącym Mariuszem Filipiukiem na czele. Tęgoż dnia w Białym Centrum Kultury otwarta została wystawa poplenerowa fotografii Fotoklubu Podlaskiego prezentująca uroki gminy Rokitno.

23 – 24 października

W białskim Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym przeprowadzono pierwszy Polsko – białoruski szczyt zdrowia.

24 października

W Grabowszczyźnie (gm. Łomazy) zorganizowana została okolicznościowa biesiada myśliw-



POWIAT BIALSKI

KALENDARIUM

ska z okazji patrona myśliwych św. Huberta.

25 października

Mieszkańcy powiatu poszli do urn wyborczych, by oddać głosy na kandydatów do Sejmu i Senatu. Generalnie największy sukces odnieśli reprezentanci Prawa i Sprawiedliwości. Zwycięzcą do Senatu został ponownie Grzegorz Bierecki (samodzielny KW). Największe poparcie do Sejmu z naszego regionu uzyskali: Adam Abramowicz, Marcin Duszek i Jan Szewczak (PiS) oraz Stanisław Żmijan (PO).

26 października

W Międzyrzeczu Podlaskim odbyła się XIV sesja Rady Powiatu. Miejscem obrad była czytelnia Liceum Ogólnokształcącego im. Generała Władysława Sikorskiego.

27 października

W bialskim Liceum Ogólnokształcącym im. Józefa Ignacego Kraszewskiego starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w podsumowaniu współzawodnictwa sportowego SKS szkół z województwa lubelskiego.

28 października

W powiecie łęczyńskim odbył się konwent powiatów województwa lubelskiego. Powiat bialski reprezentował wicestarosta bialski Jan Bajkowski.

29 października

W gminie Tucza starosta bialski T. Łazowski uczestniczył w spotkaniu Przygranicznego Obszaru Funkcjonalnego „Aktywne Pogranicze”.

31 października

W Małorcie na Białorusi delegacja z powiatu bialskiego w składzie: starosta Tadeusz Łazowski, dyrektor wydziału spraw społecznych Marianna Tumiłowicz, wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski oraz zespół wokalny Melizmat, uczestniczyła w festiwalu kultur obwodu brzeskiego.

(a)

Samorządowcy z Węgier z wizytą w Starostwie

Do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przybyła 24-osobowa grupa

rem László Davidovics. 20 października spotkali się oni z wicestarostą bialskim Janem



wójtów, przedsiębiorców z województwa Bekes i przedstawicieli ministerstwa rolnictwa Węgier na czele z dyrekto-

Bajkowskim, który przybliżył zgromadzonemu specyfikę powiatu bialskiego i strukturę samorządu w Polsce.

Po uroczystości Powiatowego Dnia Edukacji Narodowej 20 października 2015 r. w Pałacu w Cieleśnicy odbyła się narada dyrektorów szkół i powiatowej poradni psychologiczno-pedagogicznej prowadzonych przez powiat bialski. Podczas niej poruszane były tematy związane z materiałami planistycznymi do projektu budżetu powiatu na 2016 r. (racjonalizacja wydatków), funkcjonowanie szkół i powiatowej poradni psychologiczno-pedagogicznej, a także sprawy bieżące. Obecni byli na niej m.in. przedstawiciele Sta-

Szkolenie dyrektorów szkół w Cieleśnicy

rostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej z wicestarostą Janem Bajkowskim na czele.

Na spotkaniu była możliwość wymiany doświadczeń między pokoleniowych, gdyż uczestniczyli w niej również dyrektorzy emerytowani.

Drugiego dnia szkolenie prowadziła Jadwiga Romaniuk – kierownik Oddziału w Białej Podlaskiej Lubelskiego Samorzą-

Dzięki partnerstwu Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim oraz Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Wincentego Witosa w Leśnej Podlaskiej z Zespołem Szkół w Gyomaendrod w zakresie wymiany i praktyk zawodowych nawiązana została również współpraca samorządowa.

Delegacja samorządowców z Węgier przebywała w powiecie bialskim od 20 do 21 października. Zwiedzili oni szkołę ponadgimnazjalną w Leśnej Podlaskiej i sanktuarium maryjne, a także wójtę gminy Pawła Kazimierskiego, zaś w gminie Janów Podlaski zwiedzili Zaborek i Stadninę Koni. W planach mają również zwiedzanie Warszawy i stamtąd odlatują do Węgier.

Organizacją pobytu delegacji zajmuje się dyrekcja Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Wincentego Witosa w Leśnej Podlaskiej.

(a)



(a)



Powiatowy Dzień Edukacji Narodowej



Cieleśnica, 20 października 2015 r.



DZIESIĘCIOLECIE STYPENDIÓW STAROSTY BIALSKIEGO

8 października, Zespół Szkół w Janowie Podlaskim

13 października, Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach, Zespół Szkół w Małaszewiczach,
Liceum Ogólnokształcące w Terespolu

15 października, Liceum Ogólnokształcące w Międzyrzecu Podlaskim, Zespół Szkół Ekonomicznych
w Międzyrzecu Podlaskim, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzecu Podlaskim





Dziesięciolecie stypendiów starosty

Już po raz dziesiąty starosta bialski wręczył najlepszym uczniom uczęszczającym do szkół prowadzonych przez powiat bialski stypendia naukowe.

Dyplomy potwierdzające otrzymanie stypendium, jako pierwszym 8 października starosta bialski wręczył uczniom Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim. Kolejnymi, którzy otrzymali dyplomy byli

rektorów szkół uroczystościach uczestniczyli m. in.: parlamentarzyści, przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej – Mariusz Filipiuk, rodzice uczniów otrzymujących stypendium oraz społeczność szkolna.

W roku szkolnym 2015/2016 starosta bialski Tadeusz Łazowski przyznał stypendia naukowe za wyniki w nauce 167 uczniom z siedmiu szkół prowadzonych

Łączna wysokość przyznanych stypendiów uczniom powiatowych szkół ponadgimnazjalnych wyniosła 161 tys. zł.

Ilość stypendiów przyznanych uczniom za wyniki w nauce z podziałem na poszczególne szkoły przedstawia się następująco: Zespół Szkół w Janowie Podlaskim: 32 stypendia na kwotę 2.830 zł/ miesiąc; Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach 21 stypendiów na kwotę 1.920 zł/miesiąc; Zespół Szkół w Małaszewiczach 23 stypendia na kwotę 2.210 zł/miesiąc; Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu 7 stypendiów na kwotę 660 zł/

miesiąc; Liceum Ogólnokształcące w Międzyrzeczu Podlaskim 44 stypendia na kwotę 4.600 zł/ miesiąc oraz 1 stypendium dla finalistki olimpiady – 300 zł wypłacone jednorazowo; Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim 32 stypendia na kwotę 3.120 zł/miesiąc; Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim 8 stypendiów na kwotę 760 zł/miesiąc.

Powyższe stypendia otrzymali uczniowie spełniający warunki określone w regulaminie. Zaznaczyć należy, iż stypendium starosty otrzymali również uczniowie klas pierwszych, którzy legitymowali się dobrymi wynikami w nauce na świadectwie gimnazjalnych oraz zdobyli minimum 140 punktów podczas naboru do szkoły.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad przyznawania stypendiów starosty bialskiego znajdują się w regulaminie udzielania stypendium starosty bialskiego uczniom szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez powiat bialski stanowiącym załącznik do uchwały nr XXIX/174/2013 Rady Powiatu w Białej Podlaskiej z 21 czerwca 2013 r.

M. Dadacz



stypendyści z: Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach, Zespołu Szkół im. W. St. Reymonta w Małaszewiczach oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Warszawy w Terespolu. Nastąpiło to 13 października. Jako ostatni dyplomy otrzymali uczniowie międzyrzeckich szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez powiat bialski i odbyło się to 15 października. W zorganizowanych przez dy-

przez powiat bialski na kwotę 160.700 zł, w tym: 46 stypendiów za średnią ocen 4,5; 9 stypendiów za średnią ocen 4,6; 32 stypendia za średnią ocen 4,7; 26 stypendiów za średnią ocen 4,8; 8 stypendiów za średnią ocen 4,9; 17 stypendiów za średnią ocen 5,0; 29 stypendiów za średnią ocen 5,1 i wyżej oraz 1 stypendium za uzyskanie tytułu finalisty olimpiady finansowanej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej na kwotę 300 zł.





POWIAT BIALSKI

Powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej

Wyrażając głęboką wdzięczność tym, którzy organizują, nadzorują oraz prowadzą proces dydaktyczno-wychowawczy, a także w różnorodny sposób dbają o teraźniejszość i przyszłość młodzieży w pięknych wnętrzach pałacu w Cieleśnicy miał miejsce Powiatowy Dzień Edukacji Narodowej. Przybyli na niego 20 października osoby, które w znacznym stopniu przyczyniły się do rozwoju edukacji oraz kształtowania obrazu polskiej młodzieży w powiecie bialskim.

Docenił to wicestarosta bialski Jan Bajkowski – gospodarz uroczystości, który w swym wystąpieniu podkreślił: – „Dziś

wie: Marcin Duszek i Franciszek Stefaniuk, a także sekretarz stanu Ministerstwa Edukacji Narodowej Tadeusz Sławecki, przedstawiciele Sejmiku Województwa Lubelskiego z przewodniczącym Przemysławem Litwiniukiem oraz radni powiatu bialskiego z przewodniczącym rady Mariuszem Filipiukiem na czele. Przybyli także delegaci lubelskiego kuratora oświaty, wojewody lubelskiego, marszałka województwa lubelskiego i prezydenta miasta Biała Podlaska. Jednak najważniejsi tego dnia byli nagrodzeni nauczyciele oraz dyrekcje szkół i poradni psychologiczno-pedagogicznej prowadzonych



przychodzi nam podziękować za nauczycielski trud i piękną, choć wymagającą pracę na rzecz kształcenia i wychowania. Mimo, że może tego jeszcze nie doceniają uczniowie, ale z perspektywy dalszego życia, patrząc na czas spędzony w murach szkolnych, jest to wyjątkowy okres pełen wyzwań, nowych możliwości, poszerzania wiedzy, zdobywania nowych umiejętności i poznawania ciekawych osób. Przed uczniami otwiera się przestrzeń intelektu, wyobraźni, ale także uczuć. Klucz do tego mają mądrzy, zaangażowani i serdeczni pedagodzy, a pomocą służą pracownicy niepedagogiczni. Nieoceniona rola w tym jest również rodziców, którzy na tą drogę – w świat wiedzy – swoich podopiecznych wprowadzają i do niej przygotowują”.

Przywitał także zgromadzonych, wśród których byli posło-

przez powiat bialski, a także delegacja uczniów.

Nie mogło zabraknąć ciepłych życzeń pracownikom oświaty z okazji ich święta wygłoszonych przez gości.

Wręczono także dziesięć nagród organu prowadzącego. Przyznano je za szczególne osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze, a otrzymali je: Wojciech Jaśniak, nauczyciel budowlanych przedmiotów zawodowych Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzecu Podlaskim; Tomasz Makaryk, nauczyciel języka angielskiego Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzecu Podlaskim; Mariusz Rydz, kierownik szkolenia praktycznego Zespołu Szkół w Małaszewiczach; Dominika Semczuk, nauczyciel języka polskiego Liceum Ogólnokształcącego w Wiszniach; Andrzej Korbał, nauczyciel

wychowania fizycznego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu; Agnieszka Hordyjewicz, kierownik internatu Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim; Jolanta Zbucka, nauczyciel

za to wyróżnienie, stwierdzając, że nagroda motywuje do jeszcze wzmożonej pracy na rzecz edukacji.

Zauważone zostało również zaangażowanie Jarosława Dubi-



języka polskiego i wiedzy o kulturze Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim; Robert Wiczorek, nauczyciel historii, dyrektor Zespołu Szkół w Małaszewiczach; Jarosław Dubisz, nauczyciel wychowania

sza, który obchodził piękny jubileusz 35-lecia pracy zawodowej.

Na koniec uczniowie Zespołu Szkół w Małaszewiczach pod kierunkiem Jolanty Wałach zadedykowali wszystkim program słowno-muzyczny wraz



fizycznego, dyrektor Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim oraz Robert Matejek, nauczyciel języka polskiego, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim.

W imieniu nagrodzonych nauczycieli głos zabrała Dominika Semczuk, która podziękowała

z najlepszymi życzeniami z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Były wiersze, śpiew i muzyka.

Dalsza część przebiegała w mniejszym gronie, gdyż przed dyrekcją placówek oświatowych było jeszcze dwudniowe szkolenie.

(a)



Uroczystości odsłonięcia nazw bialskich rond

Rondo przy ul. Lubelskiej to najnowsza miejska inwestycja. Teraz nadarzyła się okazja do odsłonięcia nazwy największego tego typu skrzyżowania w mieście. Uroczystość odsłonięcia nazwy zaszczycił swoją obecnością m.in. brat i córka tragicznie zmarłego prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Imię Marszałka RP Macieja Płażyńskiego będzie miało od dzisiaj także rondo przy skrzyżowaniu ul. Terebelskiej i Królowej Jadwigi. Kiedy prezes PiS pojawił się przy ul. Lubelskiej, witało go oklaskami kilkadziesiąt osób. Nazwę odsłaniał między innymi w towarzystwie prezydenta Dariusza Stefaniuka, Marty Kaczyńskiej oraz Grzegorza Biereckiego – wieloletniego przyjaciela i współpracownika Lecha Kaczyńskiego. – „Decyzja o nazwaniu ronda dokonała się bez żadnego głosu sprzeciwu radnych. To jest dla nas niezwykle ważne, że wszystkie ugrupowania polityczne były w tej kwestii zgodne. Inicjatywa pojawiła się z woli mieszkańców, którzy zbierali podpisy i zgłosili swój pomysł radnym” – wyjaśniał podczas otwarcia uroczystości prezydent Dariusz Stefaniuk. Swoje słowa skierował w liście prezydent Andrzej Duda, który dziękował władzom i radzie miasta za podjęcie uchwały w tak istotnej sprawie. W sposób szczególny zaś okazywał wdzięczność lokalnej społeczności za uczczenie wybitnego poprzednika.

– „To dla mnie wielki honor i radość, że mogę dzisiaj zwrócić się do państwa i z serca podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do nadania rondy w Białej Podlaskiej imienia prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Niechaj będzie to dla nas zachętą, byśmy w swojej codziennej pracy zawodowej i społecznej, starali się wypełnić jego polityczny testament” – pisał w liście prezydent RP, odczytanym przez swego doradcę Urszulę Doroszewską, która wcześniej miała okazję współpracować także z Lechem Kaczyńskim. W swoim liście Andrzej Duda przypomniał ponadto, że to właśnie zmarłemu tragicznie prezydentowi zawdzięcza zaszczyt bycia jego następcą i to u jego boku, jako minister kancelarii, dojrzewał do wielkiej polityki. Wzruszająco było także podczas wystąpienia córki zmarłego tragicznie prezydenta, która przypominała ważne cechy, jakimi odznaczał się jej ojciec. – „Był człowiekiem niezłomnym, wiernym wartościom, dla którego zawsze największym dobrem było dobro wspólne, który doskonale zdawał sobie sprawę, że status każdego Polaka zależy od statusu naszego kraju. Najważniejszymi ideałami była dla niego solidarność, uczciwość i poświęcenie dla ojczyzny. Poza wszystkim był wspaniałym ojcem, wrażliwym i skromnym człowiekiem. Dziękuję państwu serdecznie za pamięć o nim i liczę, że ko-

lejne pokolenia będą czerpać z jego wiedzy i doświadczenia i z tego, co pozostawił w postaci niespisanego testamentu” – mówiła Marta Kaczyńska. Długą drogę polityczną brata zaprezentował również Jarosław Kaczyński. Mówił o jego działalności związkowej, obowiązkach specjalisty od prawa pracy i oddaniu idei solidarności. – „Te momenty uczczenia pamięci mojego brata są zawsze bardzo wzruszające i budują nadzieję na to, że jego idee będą kontynuowane, że będziemy szli drogą, którą wyznaczył” – podkreślał prezes PiS.

Na ul. Terebelskiej gościem specjalnym był syn zmarłego w katastrofie smoleńskiej marszałka. Kacper Płażyński odsłaniał tablicę z nazwą wraz z prezydentem Stefaniukiem, radnym Wojciechem Sosnowskim i senatorem Grzegorzem Biereckim. Przypominał przy tej okazji o sentymencie swojego ojca do podlaskich stron.

– „Mimo, że mój tata od czasów studenckich mieszkał w Gdańsku, to na Podlasie przyjeżdżał zawsze z wielką przyjemnością, bo twierdził, że ludzie są tutaj bardziej życzliwi niż w całej Polsce i są mocniej przywiązani do wartości. Nie tych materialnych, ale wynikających z chrześcijańskich tradycji. Nie każdy też wie, że męska linia rodziny Płażyńskich wywodzi się z Kresów. Dziadek Maksymilian

był kapitanem w 1. płk ułanów Legionów Polskich, ojciec był w AK na Lubelszczyźnie. W takich tradycjach wychowywał się mój tata i pewnie też z tego powodu czuł się tu jak u siebie w domu” – mówił syn tragicznie zmarłego marszałka RP. Kacper Płażyński przypomniał ponadto, że jego ojciec w szczególności zajmował się sprawami Polonii. Przed śmiercią był m.in. prezesem stowarzyszenia Wspólnoty Polskiej, która zajmowała się Polakami na całym świecie i postawił sobie za cel sprowadzenie repatriantów ze Wschodu z powrotem do kraju. Niestety ta misja nie udała się do tej pory. Uroczystości odsłonięcia nazw bialskich rond poprzedziła krótka konferencja Jarosława Kaczyńskiego przed ośrodkiem ds. cudzoziemców. Prezes PiS wyrażał głębokie zaniepokojenie pomysłem przyjęcia uchodźców do ośrodka w Białej Podlaskiej, który nie jest przygotowany na tak dużą grupę osób. Miałoby tu trafić kilka tysięcy cudzoziemców z Syrii i Erytrei. – „Domagamy się, aby zakończyło się zamieszanie, aby nie pokazywać fikcji, bo nawet ten ośrodek, który jest za nami nie jest jeszcze do końca oddany do użytku. Trzeba szanować Polaków i ich interesy. Nikt nie jest w stanie wykluczyć ewentualnych zagrożeń” – wyjaśniał Kaczyński.

*Materiał tekst i foto:
Urząd Miasta Biała Podlaska*



GMINA ŁOMAZY



100-lecie szkoły

Złoty jubileusz skłania do zadumy i stanowi przyczynę głębokich refleksji nad mijającym czasem. 100-lecie szkoły to doniosłe wydarzenie, to młodość kilku pokoleń będąca okazją do wspomnień, które na zawsze pozostają w pamięci, czas je porządkuje, dodaje im blasku, a dźwięk szkolnego dzwonka przywołuje je ponownie. Trudno bowiem być obojętnym wobec miejsca, w którym zostawiło się część życia. Każdy zakątek szkolnych korytarzy i sal lekcyjnych dzisiaj do nas przemawia, łączy bowiem przeszłość z teraźniejszością. M. Proust pisał, że „przeszłość jest zamknięta w miejscach i przedmiotach, a gdy znajdziemy się tam, gdy je odnajdziemy – oswobodzone wspomnienia zwyciężają czas i wracają, aby żyć z nami”.

Jubileusz szkoły jest najlepszą okazją do przywołania pamięci o zdarzeniach i ludziach współtworzących świadectwo, którego zostaliśmy spadkobiercami. Z wielkim sentymentem i rozrzuwaniem wspomnień kadrę kierowniczą, nauczycieli i wszystkich pracowników, którzy kształtowali wizerunek naszej szkoły przez minione stulecie, oddali jej entuzjazm i serce, dbali o edukację, wychowanie, bezpieczeństwo, a wszystko dla dobra młodego człowieka. W szkole bowiem najważniejszy zawsze jest uczeń, jej duszą jest nauczyciel, wsparciem – rodzice, a dumą absolwenci. Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Łomazach dla jej absolwentów to wspomnienia o dzieciństwie, młodości, o czasie, w którym zdobywali podstawową wiedzę o otaczającym świecie. Właśnie ta wiedza i umiejętności stały

się solidnym fundamentem do dalszej edukacji. Szkoła to również ludzie: nauczyciele, rodzice, pracownicy, koledzy i koleżanki, z którymi zawarliśmy pierwsze przyjaźnie, utrzymujące się niekiedy przez całe życie. Budynek szkoły jest świadectwem ciągłości, miejscem, które niezmiennie trwa i przypomina, że należymy do wspólnoty noszącej jej imię. Świętując tak piękny jubileusz uzmysławiamy sobie, że jest to idealny moment na przypomnienie nie tylko historii szkoły, ale także zaprezentowanie jej osiągnięć. Z nieukrywaną dumą i radością przedstawiamy wszystko to, co świadczy o oryginalności i niepowtarzalności tej właśnie szkoły. Przygotowana pod kierunkiem dyrektora szkoły publikacja „Przez stulecie”, upamiętniająca 100-letnią historię szkoły niech zatrzyma w pamięci dokonania i wspomnienia z przeszłości oraz dostarczy wielu wzruszeń i będzie miłą pamiątką. Drogi absolwencie, odwiedź swoje wspomnienia, zawsze będziesz tu miłym gościem.

Msza św. w kościele pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Łomazach 17 października zainaugurowała wielki jubileusz 100-lecia Szkoły Podstawowej w Łomazach im. Tadeusza Kościuszki. Proboszcz parafii Adam Kamecki uroczystie przekazał pierwszy sztandar szkoły na ręce dyrektora Anny Filipiuk.

Pod pomnikiem patrona szkoły Tadeusza Kościuszki delegacja uczniów złożyła kwiaty.

Marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, wójt gminy Łomazy Jerzy Czyżewski, prezes Łomaskiego Stowarzyszenia Rozwoju Jan

Charycki oraz dyrektor Zespołu Szkół w Łomazach Anna Filipiuk odsłoniли tablicę pamiątkową, poświęconą wszystkim ludziom, którzy przyczynili się do rozwoju szkoły w latach 1915-2015. Głównym fundatorem i wykonawcą tablicy jest absolwent szkoły Tomasz Morgunowicz, a także: Łomaskie Stowarzyszenie Rozwoju, absolwenci, nauczyciele, rodzice i uczniowie.

Wójt gminy i dyrektor szkoły powitali gości przybyłych na uroczystość i podziękowali za przyjęcie zaproszenia. Gałę zaszczytlili swoją obecnością przedstawiciele władz państwowych i samorządowych: Stanisław Żmijan, poseł na Sejm; Franciszek Jerzy Stefaniuk, poseł; Tadeusz Sławewski, sekretarz stanu w MEN; Przemysław Litwiniuk, przewodniczący Sejmiku Województwa; Riad Haidar, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa; Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego; Mariusz Sawtyruk, kierownik Oddziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców LUW w Białej Podlaskiej; Tadeusz Łazowski, starosta bialski; Jan Bajkowski, wicestarosta; Aleksiejew Siergiej Wiktorowicz, wicekonsul Republiki Białorusi w Białej Podlaskiej; Mateusz Majewski i Marek Uściński, radni powiatu bialskiego; podkom. Mariusz Kononiuk, komendant Komisariatu Policji w Wisznich; przedstawiciele duchowieństwa: ks. infułat Jan Sobechowicz; ks. Andrzej Biernat, dziekan naszego dekanatu; ks. Adam Kamecki, proboszcz parafii Łomazy; wójtowie zaprzyjaźnionych gmin: Marek Korpysz gm. Sosnówka, Kamil Kożuchowski gm. Piszczac, Kazimierz Weremkowicz gm. Rossosz oraz wójt gm. Łomazy poprzednich kadencji Waldemar Drożdźniuk. Swoją obecnością zaszczytli również przedstawiciele Kuratorium Oświaty w Lublinie Oddziału Zamiejscowego w Białej Podlaskiej: Wanda Żukowska, kierownik Oddziału i Marek Żelisko, starszy wizytator. Władze związkowe reprezentowała wiceprezes Zarządu Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej Krystyna Rachoń-Kulicka.

Ponadto zaproszenie na jubileuszową uroczystość przyjęli: radni gminy Łomazy na czele z wiceprzewodniczącym Andrzejem Wińskim oraz przewodniczącą Komisji Oświaty Elżbietą Moszkowską, a także pracownicy Urzędu Gminy Łomazy na czele z sekretarzem gminy Marianną Łojewską.

Gościliśmy również dyrektorów zaprzyjaźnionych placówek oświatowych, kultury, przedstawicieli stowarzyszeń i instytucji oraz rodziców uczniów naszej szkoły na czele z Wiesławem Bańkowskim przewodniczącym i Małgorzatą Juszcak wiceprzewodniczącą Rady Rodziców, a także sponsorów.

Chór Kanon wykonał pieśń „Ojczyzna miła” skomponowaną przez dyrygenta Grzegorza Kulickiego z okazji 100-lecia szkoły, przy akompaniamencie Michała Dymowskiego ucznia kl. Vb i Ewy Golby, absolwentki szkoły oraz dawną pieśń szkoły „Ojczyzna nasza”. Polonez zaprezentowany przez przedszkolaków przygotowanych przez Ewę Karpowicz i Małgorzatę Kaczan zachwycił zgromadzonych. Uroczystość uświetniła Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Łomazach pod batutą Wojciecha Lesiuka.

100-lecie szkoły jest doskonałą okazją, aby docenić i nagrodzić pedagogów, pracowników obsługi i administracji oraz osoby związane z oświatą. Sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Tadeusz Sławewski, Medalem Komisji Edukacji Narodowej uhonorował: Waldemara Drożdżika, wójta poprzednich kadencji - za pomoc, której udzielał przez 28 lat placówkom oświatowym z terenu naszej gminy i życzliwe podejście do spraw szkoły; wicedyrektorów Zespołu Szkół w Łomazach Alinę Lewczuk i Dorotę Biesiadę - za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej i wzorową pracę na stanowisku wicedyrektora. Marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski wręczył dyplomy uznania: ks. Adamowi Kameckiemu, proboszczowi parafii św. Apostołów Piotra i Pawła w Łomazach za opiekę

duchową nad szkolną społecznością i sprawowanie eucharystii w jej intencji, umacnianie życia religijnego młodzieży i przybliżanie Słowa Bożego, propagowanie patriotycznych obywatelskich postaw oraz zaangażowanie w życie szkoły; Jerzemu Czyżewskiemu, wójtowi gminy Łomazy za owocną współpracę z dyrekcją szkoły oraz wspieranie szkolnych inicjatyw, zmierzających do wszechstronnego rozwoju ucznia i promocji szkoły w środowisku lokalnym; Wiesławowi Bańkowskiemu, przewodniczącemu Rady Rodziców za wzorowe sprawowanie funkcji przewodniczącego Rady Rodziców, aktywne uczestnictwo w życiu szkoły i wspieranie działań rodziców na rzecz budowania pozytywnego wizerunku placówki w środowisku lokalnym.

Wójt gminy Łomazy Jerzy Czyżewski przyznał swoje nagrody Annie Filipiuk, dyrektorowi i Dorocie Biesiadzie, wicedyrektorowi Zespołu Szkół w Łomazach.

Specjalne nagrody dyrektora szkoły za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej otrzymali: Alina Lewczuk, Ewa Korszeń, Ireneusz Korszeń, Teresa Paszkowska, Artur Romaniuk, Maria Syrytczyk, Wojciech Telaczyński, Monika Trochonowicz, Marta Bednaruk - Bańkowska, Anna Lesiuk, Dorota Łaska, Anna Łojewska, Dorota Nazarewicz, ks. Andrzej Ognik, Ewa Prokopiuk, Marek Prokopiuk, Małgorzata Szewczyk, Paweł Tokarski.

Za szczególne zaangażowanie w pełnienie obowiązków służbowych, dyrektor przyznał nagrody specjalne pracownikom administracji i obsługi: Marcie Bańkowskiej, Małgorzacie Dźyg, Elżbiecie Gierczuk, Urszuli Jarockiej, Beacie Juszczuk, Małgorzacie Telaczyńskiej, Witoldowi Bujwidowi, Zofii Maksymiuk, Dariuszowi Uścińskiemu, Barbarze Szudejko, Eugenii Demczuk, Ewie Stanilewicz, Marcie Szudejko, Celinie Tur i Iwonie Śnitko.

Za zrozumienie potrzeb naszej szkoły, finansowe wsparcie i pomoc w organizacji jubileuszu dyrektor szkoły wyraziła

wdzięczność sponsorom „Ludziom wielkiego serca”, wręczając „Certyfikaty Dobroczynności”. Otrzymali je: „ibf” Sławomir Dymowski, „Mario Presto” Mariusz Burdzyłuk, Delikatesy Centrum Zbigniew Gołoś, Green Office Ecologic Monika i Maciej Jaroszkowie, Blacharstwo Lakiernictwo Krzysztof Kamiński, Producent Palet Drewnianych Marian Serhej, Zakład Stolar-



ska Budowlany Zdzisław Serhej, Bank Spółdzielczy w Łomazach Krzysztof Łojewski, Fundacja „Białskie Horyzonty” Andrzej Lubański, JB Multimedia Jerzy Bielecki (jest sponsorem nagród w konkursach związanych ze 100-leciem szkoły, które wręczono podczas niedzielnego Festynu Rodzinnego), Zakład Kamieniarski Profil Tomasz Morgunowicz, Komunalnik sp. z o.o. w Białej Podlaskiej, Pieczarkarnia Wojciech Łochina (Dubów), Parafia rzymskokatolicka p.w. św. Ap. Piotra i Pawła, „Dach-Serwis” Marlena i Roman Karpowiczowie, PHU „Ksemar” Andrzej Hajbos, No Problem Paweł Tokarski, At Wirtuc Artur Romaniuk, GS SCH w Łomazach, Agencja Reklamowa Agraffka s.c. Dorota Józefaciuk i Michał Ciołek, Biuro Usług Medialnych Showman Wojciech Andrzejuk, Akser Tomasz Hryniewicz, Delikatesy Centrum Rossosz Barbara i Marek Bujnikowie, „Dąb” Tartak Krzysztof Waskiewicz, Alma sp.j. Stacja paliw Andrzej Orgoński, Stacja paliw Firma Robex Robert Łaski, Apteka Łomazy Teresa Derlukiewicz, „Szwagra” sp. j. Wiesław Knyszewski, PPHU Gramar Sp. z o.o. Krzysztof Łojewski, P.H.U. Sona Hurtownia Chemii Gospo-

darczej Krzysztof Cybulski, MH Projekt Marcin Hryniewicz, Zakład Fryzjerski „U Agaty” Agata Bielecka, Kwiaciarnia „Just-Decor” Justyna Tykałowicz, Usługi Kominiarskie i Wysokościowe Krzysztof Abramek, Wilma Agnieszka Wilbik, P.H.U. Marek Wilbik, POLSOFT Systemy Informatyczne Piotr Raczyński, „FOTO” Marek Rusek, Sylwia i Krzysztof Derlukiewiczowie,

Zakład Budownictwa Liniowego TELBIAL Spółka z o.o. Waldemar Lasiecki, Zakład Mechaniki i Blacharstwa Samochodowego Jarosław Bielecki, P.H.U. Andrzej Wysocki, Sławomir Stefan Kaczyński, Jan Kaczan.

Słowa podziękowania skierowane zostały również do osób obdarzonych talentem plastycznym, które udostępniły swoje prace na wystawę: Anna Mańczyńska, Arkadiusz Ziętecki, Monika Supruniuk, Teresa Kulicka, Renata Owczaruk, Anna Lesiuk, Urszula Lewkowicz i Dorota Kulicka.

Prezentacja multimedialna „Przez stulecie” przygotowana przez Bogumiłę Wińską i Annę Lesiuk przybliżyła historię Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Łomazach od jej powstania do chwili obecnej. Wysłuchaliśmy również wspomnień Heleny Buczek, wieloletniego nauczyciela i wicedyrektora szkoły oraz wiersza autorstwa Marii Romaniuk – Łosickiej, absolwentki szkoły. Szkolne koło teatralne „Promyk” pod kierunkiem Elżbiety Bieleckiej zaprosiło do obejrzenia przedstawienia „Na przerwie”.

Pani dyrektor podziękowała za pomoc i zrozumienie, jakim obdarzył nas władarz gminy Jerzy Czyżewski i władze samo-

ządowe. Słowa podziękowania złożyła emerytowanym dyrektorom za serce i wysiłek włożony w rozwój szkoły, nauczycielom, absolwentom, sympatykom i wszystkim przyjaciołom szkoły oraz sponsorom za zaangażowanie w organizację obchodów. Dzięki tym działaniom „Przeszłość zachowana w pamięci stanie się częścią teraźniejszości”.

Wszyscy goście, absolwenci, uczniowie i rodzice zostali zaproszeni do zwiedzania szkoły, oglądania wystaw, na spotkania integracyjne w „kawiarenkach”, na poczęstunek oraz bal absolwenta.

Jubileuszowe uroczystości zakończył festyn rodzinny, który odbył się na hali sportowej w niedzielę 18 października. Pod okiem animatorów dzieci uczestniczyły w zabawach integracyjnych i konkursach sportowych, bawiły się w basenie z piłeczkami, na dmuchanej zjeżdżalni, puszczały bańki mydlane i malowały twarze. Można było również obejrzeć pokazy taekwon-do, łucznictwa tradycyjnego, występy zespołu muzycznego Tentative, zespołów wokalnych Śpiewam bo lubię, Wiem dokąd idę, teatru obrzędowego Czeladnika, Teatru Cieni oraz występ młodzieży z zaprzyjaźnionej szkoły nr 13 w Brześciu. W ramach Ogólnopolskiej Kampanii Zachowaj Trzeźwy Umysł przedstawiono multimedialną prezentację o tematyce prozdrowotnej i profilaktycznej oraz zorganizowano konkurs wiedzy.

Dużym zainteresowaniem byłych absolwentów cieszyły się różne wystawy, np. wystawa zdjęć „Szkoła w obiektywie przeszłości” oraz multimedialne stanowiska z kronikami szkoły. Odbywały się spotkania integracyjne w klasach i w dwóch „kawiarenkach”, gdzie przy kawie, herbacie można było mile spędzić czas. Motto i rekwizyty z dawnych lat były doskonałym tłem do wykonywania pamiątkowych fotografii.

Dyrektor Zespołu Szkół wyraża serdeczne podziękowanie wszystkim rodzicom i nauczycielom zaangażowanym w organizację jubileuszowych uroczystości.

(a)



POWIAT BIALSKI



Gmina Wisznice

Jubileusz OSP Horodyszcz

Obchody jubileuszu 90-lecia OSP w Horodyszczu odbyły się 20 września br. Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w kościele parafialnym w Horodyszczu, którą celebrował ksiądz proboszcz Jerzy Pietrzak. Po mszy św. wszyscy zgromadzeni przeszli uroczystym pochodem do Wiejskiego Domu Kultury, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Podniosłą atmosferę przemarszu zapewniła orkiestra dęta z Rososza. Dowódcą uroczystości był mł. aspirant Marek Waszczuk, a konferansjerem kpt. Andrzej

Semeniuk. Na sali WDK nastąpiło powitanie przybyłych gości oraz wszystkich obecnych przez wójta gminy Wisznice Piotra Dragana. Swoją obecnością uroczystość uświetnili m.in.: poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, starosta bialski Tadeusz Łazowski, zastępca komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej mł. brygadier Marek Chwałczuk, druh Wiesław Nowak członek prezydium zarządu oddziału wojewódzkiego ZOSPRP oraz druh Wiesław Obszański, były wicewojewoda białkopodlaski.

Głównym punktem programu było wręczenie i nadanie sztandaru jednostce ufundowanego przez Urząd Gminy Wisznice, członków OSP Horodyszcz oraz sponsorów. Fragmenty kroniki OSP odczytała drużna Katarzyna Hać, dowódca kobiecej drużyny pożarniczej. Po okolicznościowych przemówieniach nastąpiło wręczenie odznaczeń członkom OSP. Odznaczeniem „Zasłużony dla powiatu” zostali wyróżnieni następujący druhowie: Franciszek Samczuk, Dariusz Szajda oraz Irena Waszczuk. Odznaczenie „Zasłużony Strażak Powiatu Bialskiego” otrzymali: dh Marian Zaleszczyk, dh Henryk Niczyporuk i dh Marian Daszczuk. Złoty medal za Zasługi dla Pożarnictwa dostali druhowie: Dariusz Szajda, Zbigniew Popielewicz, Andrzej Marczuk i Marian Demianiuk. Srebrnymi medalami za Zasługi dla Pożarnictwa udekorowano druhow: Mariana Daszczuka, Dariusza Trubaja, Krzysztofa Frończuka, Danutę Kuchtę, Lucynę Szajdę, Krzysztofa Sokołowskiego i Marka Olesiejuka. Brązowy medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: Kamil Szajda, Daniel Szajda, Henryk Bartkowski i Michał Bartkow-

ski. Odznakę Strażak Wzorowy: Tomasz Semeniuk, Marek Waszczuk, Katarzyna Hać. Odznaki za wysługę lat przyznano: Franciszkowi Samczukowi - 65 lat, Antoniemu Marczukowi - 55 lat, Henrykowi Makarykowi - 45 lat oraz Henrykowi Niczyporukowi - 40 lat. Odznaką Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej wyróżnieni zostali: Maciej Bartkowski, Mateusz Chilimoniuk, Piotr Tarasiuk, Izabela Nieścioruk, Adrianna Hut, Andżelika Cybulska, Natalia Korszeń, Magdalena Linkiewicz, Anna Parulska, Klaudia Mazuryk, Mariola Niczyporuk i Joanna Waszczuk.

Aktywna działalność prezesa OSP dh Dariusza Szajdy została doceniona przez członków jednostki. Członkowie Zarządu OSP w Horodyszczu w podziękowaniu wręczyli prezesowi statuetkę św. Floriana.

Część artystyczną przygotowali uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Horodyszczu oraz kobieca drużyna pożarnicza.

Obchody jubileuszu były doskonałą okazją do integracji mieszkańców Horodyszczu. Naszym obowiązkiem jest kultywowanie tradycji przodków i przekazywanie jej następnym pokoleniom.

Joanna Waszczuk

Gmina Rokitno



50 lat razem

19 października w Urzędzie Gminy Rokitno, odbyło się uroczyste wręczenie medali Prezydenta RP za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego obchodziło 4 pary z gminy Rokitno: Jadwiga i Edward Dorosz z Klonownicy Dużej, Halina i Jan Semeniuk z Lip-

nicy, Regina i Stefan Brodaccy z Michałek oraz Anna i Henryk Zahor z Rokitna.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie, okolicznościowe dyplomy, kwiaty oraz upominki jubilatów wręczyli: wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk i przewodniczący Rady Gminy Eugeniusz Żuk.

Na uroczystości byli obecni zaproszeni goście: ks. Zbigniew Karwowski, proboszcz parafii Rokitno; Bożena Żuk, sekretarz gminy; Bogumiła Frańczuk, skarbnik gminy; Mirosława Szpyruk, dyrektor Zespołu Szkół w Rokitnie; Stanisław Chomicz, pracownik Urzędu Gminy Rokitno.

Przy słodkim poczęstunku małżonkowie wspominali minione lata. Uroczystość uświetniły występy wokalne uczniów z Zespołu Szkół w Rokitnie.

(a)

Foto: Urząd Gminy Rokitno



Biała Podlaska

I Polsko-białoruski szczyt zdrowia



Zapotrzebowanie na usługi zdrowotne stale wzrasta, jest to spowodowane przede wszystkim zmianami demograficznymi. Należy zatem poszukiwać możliwości dyskusji i współpracy w tym zakresie na płaszczyźnie międzynarodowej.

23-24 października b.r. w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej odbył się I polsko-białoruski szczyt zdrowia.

Była to wyjątkowa inicjatywa – pierwsze w Polsce forum wymiany wiedzy i doświadczeń

współpracy. Dyrektor uhonorował prof. nadzw. Jarosława J. Fedorowskiego, prezesa Polskiej Federacji Szpitali czapką oficerską, nawiązując tym samym do roli gospodarza. Należy zaznaczyć, że polsko-białoruski szczyt zdrowia był pierwszym w Polsce takim przedsięwzięciem.

Pierwszą część forum rozpoczęła sesja inauguracyjna pod hasłem: Słabe i mocne strony ochrony zdrowia Polski i Białorusi – porównanie systemów. Lek. med. Robert Wróbel wygłosił prezentację podsumowującą

dnia szczytu – 23 października 2015 r. tematyka sesji dotyczyła zagadnień związanych między innymi z kierunkiem zmian w zakresie polityki zdrowotnej, wschodnim rozwojem biznesu w dziedzinie zdrowia oraz nowej perspektywy finansowania 2014-2020 w zakresie wsparcia dla ochrony zdrowia.

Podczas drugiego dnia szczytu zdrowia tematyka dyskusji dotyczyła między innymi polityki senioralnej w aspekcie demograficznym, badań i rozwoju w medycynie w zakresie chorób zakaźnych oraz epidemii urazów, jako problemu XXI wieku.

Szczyt zdrowia spotkał się z uznaniem wśród uczestników i zaproszonych gości. Do udziału w dyskusjach i obradach zaproszono osoby należące do grona

międzynarodowych autorytetów i ekspertów w dziedzinie ochrony zdrowia i technologii medycznych. Spotkanie było doskonałą okazją do zaprezentowania i podsumowania dotychczasowej współpracy. Była to debata o stanie obecnym i przyszłości systemów ochrony zdrowia w Polsce i Białorusi oraz szansach współpracy pomiędzy tymi krajami.

Mamy nadzieję, iż zapoczątkowany w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej I polsko-białoruski szczyt zdrowia stanie się cyklicznym forum organizowanym w myśl idei wymiany wiedzy i doświadczeń w zakresie ochrony zdrowia oraz podsumowania dotychczasowych działań.

Magdalena Us

rzecznik prasowy szpitala



w dziedzinie ochrony zdrowia w tych krajach. Uczestnikami forum byli przedstawiciele medycyny, menedżerowie ochrony zdrowia, przedstawiciele administracji państwowej i samorządowej oraz przedstawiciele firm branżowych.

Oficjalnego otwarcia I polsko-białoruskiego szczytu zdrowia dokonał Arkadiusz Bratkowski, członek Zarządu Województwa Lubelskiego oraz Leonid Tsuprik, zastępca przewodniczącego Brzeskiego Obwodowego Komitetu Wykonawczego. Dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej Dariusz Oleński, podczas wystąpienia wspominał o realizowanym projekcie wspólnie ze Szpitalem Obwodowym w Brześciu, o wymiernych korzyściach, jak również nawiązaniu wzajemnej

projekt „Rozwój pomocy kardiologicznej dla ludności Polski i Białorusi” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, podczas której dokonał analizy przedsięwzięcia oraz efektów inwestycji.

Podsumowaniem sesji był uroczysty moment podpisania umowy o współpracę pomiędzy Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym w Białej Podlaskiej oraz Szpitalem Obwodowym w Brześciu. Celem umowy jest podtrzymanie dotychczasowej współpracy i kontynuacja dobrych praktyk w zakresie działalności naukowej, praktyki lekarskiej oraz wymiany doświadczeń i szkolenia kadry.

Głównym elementem polsko-białoruskiego szczytu zdrowia były sesje tematyczne i dyskusje panelowe. Pierwszego

Gmina Drelów

Bibliotekarze poznawali program Mateusz



1 października w GBP w Drelowie odbyło się szkolenie powiatowe bibliotekarzy z zakresu pracy w programie bibliotecznym „Mateusz”. Wiedzą i doświadczeniem w pracy w modułach wypożyczanie, ubytkowanie, skontrolowanie podzieliła się Beata Korolczuk pracująca w filii w Szóstce. Jest to kolejny etap szkoleń przybliżających tematykę tworzenia baz i pracy w programie „Mateusz”. W ubiegłym roku bibliotekarze uczestniczyli w dwóch spotkaniach warsztatowych z zakresu

tworzenia katalogu elektronicznego. Biblioteki publiczne 14 gmin w powiecie białskim oraz miejskie w Międzyrzeczu Podlaskim i Terespolu dysponują programem „Mateusz”. Efektem końcowym ma być elektroniczne udostępnianie zbiorów w kolejnych bibliotekach publicznych powiatu białskiego. Obecnie funkcjonuje ono w bibliotece miejskiej w Międzyrzeczu Podlaskim, w gminie Drelów i bibliotece gminnej w Wisznicach.

(a)





Aktywnie i zdrowo

Połowa projektu „Razem dla serca” za nami, zatem z tej okazji została zorganizowana konferencja informacyjna. 23 października w sali przy ul. Brzeskiej 41 w Białej Podlaskiej stawili się koordynatorzy gminni oraz władze lokalne z terenu powiatu, aby usłyszeć, co przez ten czas udało się zrealizować w ramach projektu. Przybyli także laureaci konkursów prozdrowotnych wraz z rodzicami, dyrektorami szkół z powiatu bialskiego i opiekunami artystycznymi, gdyż tego dnia również podsumowano konkurs plastyczny, na prezentację multimedialną oraz film. Wśród zgromadzonych był przewodniczący sejmiku województwa lubelskiego Przemysław Litwiński, a także radni powiatowi z przewodniczącym Mariuszem Filipiukiem na czele.

Gości przywitała i całość prowadziła Marianna Tumiłowicz dyrektor wydziału spraw społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Na początku głos zabrał wicestarosta bialski Jan Bajkowski, który powiedział: – „Realizacja projektu przyczyni się do poprawy jakości opieki zdrowotnej w całym powiecie bialskim, a także do zwiększenia świadomości populacji powiatu na temat zasad zdrowego stylu życia, jak również zmniejszenia narażenia na czynniki ryzyka chorób układu krążenia i opóźnienia zachorowalności i umieralności z jej powodu. Ponadto na podstawie zebranych podczas projektu informacji zostanie stworzony „Powiatowy program walki z otyłością wśród dzieci i młodzieży”. Wicestarosta podziękował również wszystkim uczestniczącym w realizacji projektu oraz pogratulował uczestnikom konkursów.

W dalszej części Anna Jureczek, koordynator projektu ze Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, podsumowała dotychczasową realizację projektu. Program profilaktyki i promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu

bialskiego „Razem dla serca” jest dofinansowany z Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014 oraz budżetu państwa. Do tej pory udało się zrealizować 150 spotkań edukacyjnych z dietetykiem, w których uczestniczyło 3.386 uczniów z 24 szkół różnych szczebli i przedszkoli. Zorganizowano konkursy promujące zdrowy tryb życia „Aktywnie i zdrowo”, w których wzięło udział 382 uczniów. Jesienią odbyły się 4 pikniki zdrowotne i 4 „Biegi po zdrowie”.



Przed wszystkim jednak przebadano w kierunku chorób układu krążenia 1.611 osób w wieku 40-60 lat. Anna Jureczek przybliżyła także planowane przedsięwzięcia, które jeszcze do końca trwania projektu mają się odbyć.

Dr hab. Maciej Plaszewski, zastępca dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim podsumował realizację II etapu projektu „Razem dla serca”, czyli badania specjalistyczne w kierunku wczesnego wykrywania CHUK. Mówił o plusach tych badań dla pacjentów.

Po przerwie, w której można było degustować zdrowe potrawy i obejrzeć przygotowaną wystawę prac w konkursie plastycznym „Aktywnie i zdrowo”, odbyło się wręczenie nagród, wyróżnień konkursów w ramach tegoż projektu a skierowanych do podopiecznych przedszkoli, uczniów szkół podstawowych, gimnazjów

i szkół ponadgimnazjalnych mających siedzibę w powiecie bialskim, a także podziękowań opiekunom.

Jako pierwsi nagrody odebrali laureaci konkursu plastycznego „Aktywnie i zdrowo” w kategorii przedszkola. Komisja musiała wybrać spośród 76 prac plastycznych z 18 placówek oświatowych. I miejsce zajęła Paulina Szczęśniak z Przedszkola Publicznego w Rossoszu. Opiekunem artystycznym laureatki była Renata Weremkowicz. II miejsce przypadło Katarzynie Wójcik z Zespołu Szkół w Zalesiu. Jej opiekunem była Anna Łukaszuk-Knigawka. Zaś III

miejsce otrzymała Martyna Czuchraj z Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobyłanach. Opiekun to Anna Panasiuk.

W kategorii szkoły podstawowe kl. I-III wpłynęło aż 148 prac plastycznych z 31 placówek oświatowych. Komisja konkursowa postanowiła przyznać: I miejsce – Patrykowi Burczakowi ze Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych. Opiekunem Patryka była Ewa Mierzejewska-Wojtkowska; II miejsce – Dawid Chacewicz ze Szkoły Podstawowej również w Woskrzenicach Dużych; III miejsce – Tobiasz Kapczuk ze Szkoły Podstawowej w Huszycz. Jego opiekunem była Dorota Nazarewicz. Wyróżnienie natomiast otrzymała – Kinga Martychowiec ze Szkoły Podstawowej w Sosnowce, którego opiekunem była Urszula Kaźmieruk.

Kategoria szkoły podstawowe kl. IV-VI również cieszyła

się sporym zainteresowaniem, gdyż wpłynęło w ramach niej 97 prac plastycznych z 25 placówek oświatowych. I miejsce przypadło Barbarze Kosieradzkiej ze Szkoły Podstawowej im. M. Konopnickiej w Ciciborze Dużym. Opiekunem Basi była Wiesława Gadomska. II miejsce zajęła Weronika Haczkur ze Szkoły Podstawowej w Polubiczach. Jej opiekunem była Mariola Pawluk. III miejsce otrzymał Michał Horbowiec – również uczeń Szkoły Podstawowej im. M. Konopnickiej w Ciciborze Dużym. Jego opiekunem była także Wiesława Gadomska. Natomiast

wyróżnienie otrzymała Izabela Marczak ze Szkoły Podstawowej w Dobryniu Dużym z opiekunem Justyną Niedźwiedzką.

Kolejnym z konkursów prozdrowotnych w ramach projektu „Razem dla serca” był konkurs na prezentację multimedialną „Aktywnie i zdrowo”. Adresowany był do wszystkich uczniów gimnazjów mających siedzibę w powiecie bialskim. Komisja nie miała łatwego zadania, gdyż otrzymała 46 prezentacji multimedialnych z 10 gimnazjów. Postanowiła jednak przyznać 3 nagrody, które otrzymali: za I miejsce – Emilia Kłoczko z Zespołu Szkół w Tuczej pod opieką Olgi Gryzłó; za II miejsce – Grzegorz Szkodziński ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zalutyniu, którego opiekunem była Agnieszka Lewkowicz; III miejsce – Kinga Kozakiewicz z Publicznego Gimnazjum im. Wł. St.



Reymonta w Ciciborze Dużym z opiekunem Sylwią Korneluk. Zgromadzeni mogli obejrzeć

Ostatnim konkursem, tym razem skierowanym do uczniów szkół ponadgimnazjalnych

na I miejsce – film „Wybór” – z autorami Dominiką Porębą, Aleksandrą Lewczuk i Mają Lip-

II wytypowano – film „Aktywnie i zdrowo” – Joanny Szmytko, Bernardy Suśniak i Karoliny Pogonowskiej również z LO w Międzyrzeczu Podlaskim. Zaś III miejsce przypadło filmowi „Co o zdrowym trybie życia wiedzą licealiści?” Weroniki Matysiak i Justyny Jakubskiej także z międzyrzeckiego liceum. Filmy okazały się pouczające, choć z poczuciem humoru. Mogli to docenić zebrani, gdyż zaprezentowano dwa najlepsze.

Wszyscy laureaci otrzymali nagrody rzeczowe i dyplomy, zaś opiekunowie, rodzice i członkowie komisji konkursowych podziękowania.

(a)



dwie finałowe prezentacje, które zachęciły wszystkich do dbania o swoje zdrowie i samopoczucie.

był film o zdrowiu „Aktywnie i zdrowo”. Wpłynęło 6 prac, spośród których komisja wybrała

niaczką z Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim. Na

MDP Tuczna i Drelów na zawodach w Brześciu

17 października w Brześciu miały miejsce II Międzynarodowe Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Organizatorem imprezy było Brzeskie Obywatelskie Stowarzyszenie „Strażacy Ochotnicy” z Brześcia, której prezesem jest Aleksander Sawczuk. W zawodach z naszego powiatu uczestniczyły dwie dru-

żyny dziewczęcych. Wśród tych drużyn 4 zespoły MDP przyjechały z Polski oprócz Tucznej i Drelowa także z Parczewa i Bydgoszczy.

Młodzi strażacy rywalizowali ze sobą w konkurencji rozwinięcia bojowego oraz biegu sztafetowym na 400 m z przeszkodami. Po zaciętej rywalizacji z rówieś-

okazję zwiedzić miasto i Twierdę Brzeską oraz posłuchać historii tego miasta. Była to dobra lekcja historii naszej okolicy.

W skład drużyny MDP Tuczna weszli: Dariusz Seme- niuk, Dawid Ustymowicz, Weronika Czech, Łukasz Naumiuk,

Drużyny MDP Drelów i Tuczna należą do czołowych drużyn w powiecie białskim.

Wyjazd na zawody do Brześcia mógł dojść do skutku dzięki dobrej współpracy prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Zw. OSP RP w Białej Podlaskiej Tadeusza



żyny MDP chłopięcą z Tucznej i dziewczęcą z Drelowa. Wyjazd i uczestnictwo w spotkaniu było nagrodą za dobre lokaty w powiatowych zawodach MDP rozegranych w tym roku na stadionie w Międzyrzeczu Podlaskim

Zawody rozegrane były według regulaminu CTiF. Na starcie stanęło 10 Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, w tym 5 zespołów chłopięcych i 5 zespo-

nikami z Białorusi i z Polski drużyna MDP z Tucznej zajęła I miejsce w kategorii chłopców, drużyna z Drelowa zajęła 4 miejsce w kategorii dziewcząt. Udział i zdobyte lokaty bardzo ucieszyły młodych strażaków. Stanowi to duży sukces naszych drużyn.

Po zakończeniu zawodów drużyna Aleksander Sawczuk zorganizował uczestnikom wycieczkę po Brześciu. Młodzież miała



Mateusz Borodziuk, Łukasz Moszkowski, Agata Lipka, Justyna Lipka, Natalia Marczuk, Paweł Tarasiuk. Opiekunami i trenerami młodych strażaków z Tucznej są: Bartosz Reduch i Jolanta Kłoczko, nauczyciele w Zespole Szkół w Tucznej. Zespół MDP Drelów stanowili: Karolina Tarasiuk, Natalia Kościuczyk, Aleksandra Kazimierska, Agata Marczuk, Patrycja Olszewska, Marlena Daciuk, Izabela Kozłowiec, Maria Steszuk i Aleksandra Sawicka. Opiekunem i trenerem drużyny z Drelowa jest Marek Dokudowiec, nauczyciel w Zespole Szkół w Drelowie.

Łazowskiego, a zarazem starosty białskiego ze Strażą Pożarną w Brześciu na Białorusi. Tą drogą dziękujemy panu staroście za umożliwienie pobytu w Brześciu. Dziękujemy również wójtom gminy Drelów Piotrowi Kazimierskiemu i gminy Tuczna Zygmunтови Litwiniukowi oraz st. bryg. Zbigniewowi Łazikowi, komendantowi miejskiemu PSP za pomoc w organizacji wyjazdu. Nie można zapomnieć o gospodarzu zawodów, czyli Stowarzyszeniu Strażaków Ochotników w Brześciu z jej prezesem druhem Aleksandrem Sawczukiem na czele – tą drogą składamy im również podziękowanie.

Bartosz Reduch



WYDARZENIA



Biała Podlaska



Bialczanie wsparli Wspólny Świat

Ponad pięć tysięcy złotych udało się zebrać Stowarzyszeniu Wspólny Świat podczas koncertu fortepianowego. Pianista Zbigniew Szymczak zaprezentował międzynarodową muzykę znaną z dużego ekranu. Pieniądze przeznaczone zostaną na budowę Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem.

Uczestnicy koncertu, jaki odbył się 16 października w Zespole Szkół Muzycznych I i II stopnia w Białej Podlaskiej, okazali się niezwykle hojni. – „Nie spodziewaliśmy się, że aż tyle uda się nam uzbierać ze sprzedaży cegiełek podczas tego kameralnego przecieku koncertu. Jesteśmy niezwykle wdzięczni za zainteresowanie naszą działalnością i wsparcie planów budowy ośrodka, w którym opiekę znajdą nie tylko dzieci, ale też dorośli z autyzmem” – wyjaśnia Anna Chwałek, prezes bialskiego Stowarzyszenia Wspólny Świat.

Przyznaje równocześnie, że pomysł na koncert zrodził się niespodziewanie. – „Mieliliśmy naprawdę niewiele czasu na przygotowanie tego wydarzenia i reklamowanie go wśród bialczan, dlatego tym bardziej cieszy nas taka frekwencja” – mówi prezes.

Mieszkańcy miasta, ale również okolicznych miejscowości wysłuchali ponadgodzinnego repertuaru zaprezentowanego przez niezwykle utalentowanego pianistę Zbigniewa Szymczaka. Od blisko trzydziestu lat mieszka on w Stanach Zjednoczonych, gdzie z powodzeniem koncertuje, ale

od pokoleń jest związany z Białą Podlaską – pochodzi z rodu Jurewiczów herbu Lubicz. Urodził się w 1934 r. w Brześciu nad Bugiem. W samej Białej Podlaskiej mieszkał w latach 1944-1954. Tu chodził do szkół. – „To miasto jest bliskie mojemu sercu, tak samo jak jego mieszkańcy. Dlatego, jeśli tylko mogę, chętnie tu wracam i pomagam jak potrafię” – wyjaśnia Zbigniew Szymczak.

Anna Chwałek przyznaje, że bez ludzi dobrego serca, stowarzyszeniu trudno byłoby snuć dalekosiężne plany. – „Jeszcze raz dziękuję wszystkim, którzy przyszli na koncert, ale również tym, którzy umożliwili nam jego organizację, szczególnie panu dyrektorowi szkoły muzycznej Waldemarowi Robakowi, który nieodpłatnie udostępnił nam salę koncertową i samemu artyście, który wystąpił w Białej Podlaskiej charytatywnie” – podkreśla prezes Wspólnego Świata.

Kwota, jaką udało się zebrać stowarzyszeniu ze sprzedaży cegiełek, które były biletami wstępu, to 5,7 tys. zł. – „To pokazuje, że organizacja małych, kameralnych koncertów ma sens” – cieszy się prezes Wspólnego Świata. Docenia hojność bialczan, także tych, którzy choć w koncercie nie uczestniczyli, kupili cegiełki i wsparli plany inwestycyjne dotyczące budowy pierwszego w Polsce Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem.

(a)

Gmina Łomazy



Odsłanili pomnik w Kopytniku

„Historio, choćbyś była najokrutniejsza – w pamięci trwaj!”. „Każdy lud może żyć i rozwijać się dotąd, dokąd zna i szanuje swoją przeszłość, a ginie, gdy traci dla niej szacunek” – słowa Seneki trafnie oddają cel uroczystości, jaka odbyła się 9 września w Kopytniku. Kiedy naziści przystąpili do całkowitego unicestwienia narodu żydowskiego, w tej okolicy jesienią 1942 roku zamordowanych zostało 18 Żydów. W celu upamiętnienia tych wydarzeń wzniesiono pomnik. Na uroczystość odsłonięcia przybyła liczna delegacja młodzieży ze szkoły średniej z Izraela, jak również Polka pochodzenia żydowskiego, której rodzina związana była z Łomazami, Międzyrzeczem – świadek historii. Przybyli również przedstawiciele władz gminnych – przewodnicząca rady Małgorzata Derlukiewicz, która powitała zebranych, sekretarz gminy Marianna Łojewska; kościelnych – ks. proboszcz Z. Mate-

juk, który poprowadził modlitwę w języku polskim. Przedstawiciel fundacji „Pamięć, która trwa” poprowadził modlitwę w języku hebrajskim. Ceremonii odsłonięcia pomnika dokonali: dyrektor Zespołu Szkół w Łomazach Anna Filipiuk, proboszcz miejscowej parafii ks. Z. Matejuk i przedstawiciel strony izraelskiej. Młodzież gimnazjum pod kierunkiem B. Wińskiej przygotowała krótką część artystyczną, zapaliła znicze i położyła symboliczne kamienie. Podniosły nastrój podkreśliły odśpiewane przez obie strony hymny narodowe. Po części oficjalnej młodzi ludzie na znak przyjaźni podali sobie ręce, robili wspólne zdjęcia, próbowali porozumieć się w języku angielskim. Na terenie gminy Łomazy są miejsca związane z tragicznymi wydarzeniami, jakie dotknęły ludność w okresie II wojny światowej. Należy się im pamięć i szacunek.

(a)





Uczniowie zebrali ponad 8 tys. kg makulatury

Uroczysta akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej, która odbyła się 13 października w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu miała wyjątkowy charakter. Rozpoczęła się wręczeniem nagród uczestnikom konkursu „Segregujesz-Zyskujesz 2015”. Konkurs od wielu już lat organizują Urząd Miasta Terespol oraz Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, którzy tym razem zachęcali do zbierania makulatury.

Burmistrz Jacek Danieluk oraz prezes PGKiM Jacek Szczepaniak nie tylko pogratulowali zwycięzcom i wręczyli nagrody, ale przede wszystkim wyrazili słowa uznania dla wszystkich uczniów, którzy z takim zaangażowaniem uczestniczyli w tej ekologicznej inicjatywie. W tym roku do konkursu przystąpiło ponad stu uczniów, którzy zebrali 8240 kg makulatury. Najlepszy okazał się Maciej Łański, który dostarczył 1234 kg makulatury. Drugie miejsce zajął Adam Jaworski (800kg), trzecie Maciej Królik (540 kg), czwarte Krzysztof Litwiniuk (495 kg), natomiast piąte miejsce przypadło Hubertowi Androsiukowi (481 kg). Najbardziej zaangażowane w zbiórkę były klasy III

a, która łącznie zebrała 536 kg oraz Va, która dostarczyła aż 812 kg makulatury. Bez wątpienia zwycięzców ucieszyły cenne nagrody, które wręczali organizatorzy wspólnie z dyrektorami szkoły Zenonem Iwanowskim oraz Waldemarem Czerko, który pełnił funkcję koordynatora konkursu w „jedynce”.

W trakcie akademii wręczono także nagrody uczestnikom konkursu wiedzy o patronce szkoły św. Królowej Jadwidze, organizowanym przez Ewę Kral oraz Marka Ferensa. W kategorii szkoły podstawowej pierwsze miejsce zajęły Marta Michałak i Martyna Zając, natomiast trzecie Magdalena Godlewska. W gimnazjum pierwsze miejsce przypadło Michałowi Papińskiemu.

Kiedy wszyscy zwycięzcy otrzymali nagrody, rozpoczęła się akademii, której głównym celem było podkreślenie, jak trudną, a jednocześnie niezwykle ważną pracę wykonują nauczyciele i inni pracownicy szkoły. W zabawnych scenkach gimnazjaliści pokazali codzienne szkolne sytuacje, które rozbawiły zgromadzoną liczną szkolną społeczność. Ogromne brawa otrzymała Dominika Miareczka, która brawurowo wręcz wcieliła się w postać pani woźnej, która nieustannie stoi na straży porządku.

Podczas akademii wierszem i piosenką uczczono także pamięć Jana Pawła II, z okazji obchodzonego 16 października Dnia Papieskiego. Uroczystą akademię przygotowała Dorota

Poleszczuk we współpracy z Tomaszem Jezuitem, który wystąpił wspólnie z chórem Corda Vox. Salę udekorowała Edyta Drobysz.

Kamila Korneluk



Święto pracowników oświaty

„Dzień Edukacji Narodowej to święto wszystkich pracowników oświaty naszego miasta” – tymi słowami 13 października dyrektor Zenon Iwanowski powitał nauczycieli oraz pracowników szkół oraz przedszkola w Terespolu, którzy zgromadzili się w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu z okazji Miejskiego Dnia Nauczycieli. Serdeczne słowa powitania skierował także do emerytów oraz gości, którzy licznie przybyli na uroczystości. Spotkanie rozpoczęło się występami uczniów, przygotowanych przez: Dorotę Poleszczuk, Barbarę Badalską oraz Tomasza Jezuita. Zarówno scenki obrazujące szkolne życie, jak również pantomima na temat miłości wywołały wiele emocji wśród zebranej publiczności, która nagrodziła aktorów gromkimi brawami.

Głównym punktem uroczystości było wręczenie odznaczeń nauczycielom oraz pracownikom szkół i przedszkola. W pierwszej kolejności Jacek Danieluk wręczył nagrodę burmistrza: Elizie Łań-

skiej, Barbarze Badalskiej oraz Edycie Drobysz. Burmistrz pogratulował wszystkim pracownikom oświaty i podkreślił, że wspólne obchody Dnia Nauczyciela to niezwykle piękna tradycja, którą bez wątpienia należy kontynuować. Swoje nagrody wręczyli także dyrektorzy Dorota Szprychel oraz Zenon Iwanowski, którzy docenili pracę i zaangażowanie pracowników swoich placówek.

Słowa podziękowania za oddaną pracę oraz najlepsze życzenia złożyli: przewodniczący Rady Miasta Jarosław Tarasiuk oraz wiceprzewodnicząca Ewa Zając, a także przedstawiciele Rady Rodziców obu szkół.

Podczas uroczystości przysięgę złożyły: Ewa Kral i Katarzyna Polaczuk, które w tym roku otrzymały tytuł nauczyciela mianowanego.

Miejski Dzień Edukacji to święto wszystkich pracowników oświaty w Terespolu. Po raz pierwszy odbyło się w 2008 roku z inicjatywy burmistrza Jacka Danieluka oraz dyrektorów szkół.

Kamila Korneluk



Kalejdoskop europejskich tradycji



W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy w dniach 18-25 października realizowana była międzynarodowa wymiana młodzieży z Polski, Litwy, Niemiec i Białorusi w ramach projektu „Kalejdoskop europejskich tradycji”, Akcji 1. „Mobilność młodzieży” programu Erasmus+. Projekt rozpoczął się we wrześniu br. od działań przygotowawczych i potrwa do stycznia przyszłego roku. Głównym celem projektu jest promowanie dziedzictwa i dialogu międzykulturowego, poznawanie innych kultur, tradycji, obyczajów, sposobów obchodzenia świąt, rozwijanie poczucia solidarności, tolerancji i zrozumienia dla różnorodności a także promowanie obywatelstwa europejskiego, poznawanie możliwości zabierania głosu w strukturach lokalnych i europejskich przez młodych ludzi.

Podczas pobytu w Roskoszy 28-osobowa grupa uczestników nawiązywała dialog międzykulturowy, zapoznając się wzajemnie z tradycjami, obyczajami, kulturą swoich krajów, szukała podobieństw i różnic na przykładzie obchodzenia świąt w swoich krajach, miała także okazję do przedyskutowania i wypracowania wniosków w sprawie możliwości zabierania głosu przez młodzież i wpływania na politykę UE, kreatywnego wyrażania siebie podczas warsztatów plastycznych, przygotowując dekoracje świąteczne, integracji i spędzania aktywnie czasu na świeżym powietrzu. Przy tym uczestnicy rozwijali swoje umiejętności w zakresie organizacji, planowania, monitorowania, autorefleksji na temat uczenia się, a także w zakresie komunikowania się, wzajemnego poszanowania, solidarności, tolerancji dla odmienności, prezentowania i negocjowania swoich pomysłów, uwag, współpracy w grupie międzynarodowej oraz relacjonowania działań, tworzenia wniosków,

zbierania i przekazywania informacji, wystąpień w większej grupie osób.

Młodzież z dużym zaangażowaniem prezentowała tradycje świąteczne i obyczaje w swoich krajach podczas przewidzianych dla każdego kraju zajęć a także demonstrowała kulturę, historię i geografię swojego kraju, stroje, tańce, zabawy ludowe oraz specjały kulinarne podczas wieczorku międzykulturowego. Jednym z ciekawszych wydarzeń był wyjazd do Warszawy, gdzie młodzież brała udział w zajęciach edukacyjnych w Muzeum Etnograficznym, zwiedziła Starejnkę a na zakończenie pobytu w stolicy udała się na musical „Mamma mia”, który wywarł na wszystkich niezapomniane wrażenie.

Ponadto uczestnicy brali udział w grach i zabawach integracyjnych, rozgrywkach sportowych na świeżym powietrzu, grze terenowej, ognisku integracyjnym, zwiedzili wioskę ginących zawodów znajdującą się na terenie Centrum w Roskoszy. Uczestnicy dowiedzieli się także podczas paneli dyskusyjnych o możliwościach zabierania głosu i uczestnictwa w życiu zarówno swoich lokalnych społeczności jak i na poziomie międzynarodowych, poznali korzyści wynikające z uświadamiania sobie i oceny procesu uczenia się pozaformalnego.

Podczas pobytu rozpoczęto także pracę nad „Kalendarzem europejskich tradycji”, która będzie kontynuowana w fazie ewaluacyjnej projektu. Wydanie kalendarza będzie jednym z wyników działań młodzieży. Bezpośrednim rezultatem wymiany była natomiast przygotowana i przeprowadzona konferencja prasowa dla lokalnych mediów i społeczności, podczas której uczestnicy opowiedzieli o projekcie, realizowanych działaniach, podzielili się swoimi wrażeniami z pobytu, zaprezentowali galerię zdjęć oraz najciekawsze poznane zabawy związane ze świętami i obyczajami w krajach uczestników projektu.

(a)





Gmina Sławatycze

Piknik Radziwiłłowski

11 października zorganizowano w centrum Sławatycz Piknik Radziwiłłowski z bogatą częścią artystyczną i licznymi imprezami towarzyszącymi. Spotkanie poprowadził z werwą i poczuciem



humoru Mariusz Maksymiuk z Radia Biper. Estrada była stylizowana na chatę podlaską, a przed estradą można było podziwiać elementy zagrody wiejskiej przygotowane przez pracowników GBP i GOK. Piknik rozpoczęła orkiestra dęta z Rossosza. W dalszej części można było posłuchać kapeli podwórkowej Kława Fe-rajna oraz grupy muzycznej Janusza i Sławomira Pruniewiczów z wokalistką Małgorzatą. Swoje umiejętności zaprezentowały też: grupa Nadbużańskie Słowiki i wokalistki z miejscowego GOK (Iza Jaszczuk, Natalia Marczuk, Oliwia Popko, Weronika Michalczuk, Elżbieta Gruszkowska). Uczestnicy mogli zjeść darmową

gorącą grochówkę i bigos, a także posmakować potraw regionalnych przygotowanych przez aktywne panie z gminy Sławatycze. Organizatorzy pikniku zaproponowali dwie wystawy: dawnych narzędzi i przedmiotów „W olęderskim domu i zagrodzie”, przygotowanych przez Antoniego Chorążego z Mościc Dolnych oraz „Białski zamek Radziwiłłów”. Najmłodsi uczestnicy pikniku mogli skorzystać z dmuchanego placu zabaw. Na zakończenie pikniku odbył się występ Teatru Ulicznego Antidotum, prezentującego taniec ognia. W czasie pikniku, mimo niskiej temperatury, świeciło piękne słońce.

Tekst i foto: Bogdan Szulej



Gmina Sosnówka

W hołdzie Janowi Pawłowi II

16 października przypada Dzień Papieża Jana Pawła II. Jest to polskie święto ustanowione przez Sejm RP w hołdzie papieżowi – Polakowi. Równolegle obchodzony jest przez kościół katolicki w Polsce Dzień Papieski, przypadający w każdą niedzielę poprzedzającą rocznicę wyboru Karola Wojtyły na papieża. Pamięć o tym wybitnym człowieku, wielkim wychowawcy została uczczona również w Szkole Podstawowej

w Sosnówce. Najważniejsze informacje o życiu i dziele naszego wielkiego rodaka zaprezentowali trzecioklasiści. Występ uczniów został wzbogacony obrazami zdjęć papieża z prezentacji multimedialnej i recytacją pięknych wierszy w wykonaniu katechety Sławomira Skrzyńskiego. W uroczystości wziął udział proboszcz parafii Narodzenia NMP w Motwicy ksiądz Marek Kujda.

(a)


POWIAT BIALSKI

Ośrodek Francuski w Białej Podlaskiej

Departament Deux-Sèvres w obiektywie

We współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Łomazach, w Galerii Biała Lokomotywa mieszczącej się na dworcu PKP w Białej Podlaskiej, Ośrodek Francuski w Białej Podlaskiej przygotował wystawę o departamencie Deux-Sèvres. Znalazły się na niej zdjęcia wykonane przez uczestników wyjazdów studyjnych do Francji. Dzięki istniejącej ponad 20 lat współpracy naszego regionu z Departamentem Deux-Sèvres zaproponowaliśmy takie wyjazdy instytucjom współpracującym z francuskimi placówkami. Wśród nich są między innymi: Starostwo Powiatowe, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, Lubelska Izba Rolnicza, Nadleśnictwa z Lubelskiej Dyrekcji Lasów Państwowych, Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian”, Białowiecki Park Narodowy.

Wybór prac był trudny i siłą rzeczy subiektywny. Bohater wystawy to przede wszystkim Departament Deux-Sèvres, widziany obiektywnie poważnym, refleksyjnym, nostalgicznym, a czasem z przymrużeniem oka...

Staż pracowników pomocy społecznej z Departamentu Deux-Sèvres w placówkach powiatu bialskiego i w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej

Współpraca naszego powiatu z francuskimi placówkami trwa już prawie 15 lat. W czerwcu bieżącego roku pracownicy naszych

jednostek mieli możliwość odbycia stażu na terenie Francji. Teraz my gościliśmy naszych przyjaciół z Deux-Sèvres. Bardzo cenimy sobie tę wymianę doświadczeń. Personel francuskich domów pomocy (pielęgniarki, opiekunki, psycholog, terapeuci) podpatry-



wali pracę w naszych placówkach. Pracownicy francuskich domów opieki przebywali w czterech domach pomocy powiatu bialskiego (Kozuła, Konstantynów, Kostomłoty i Kodeń). Odwiedzili również Warsztaty Terapii Zajęciowej w Konstantynowie, w Kodniu i w Białej Podlaskiej (Caritas).

Nasze placówki mają wiele do zaoferowania. Chodzi oczywiście o specjalistyczną opiekę w domach pomocy, ale również zajęcia terapeutyczne. Goście z Francji podkreślali bogactwo oferty naszych warsztatów terapii zajęciowej. Andrée Juchault, animatorka-wizażystka z Domu Pomocy Osobom Starszym w Lezay przeprowadziła ciekawe warsztaty dla terapeutów z naszych placówek. Okazuje się, że dobry wygląd, idealnie dobrany kolor włosów lub garderoby mają działanie terapeutyczne. Uwaga, jaką poświęcamy osobom starszym podczas zabiegów pielę-



nacyjnych, może pozytywnie wpływać na ich stan psychiczny oraz poczucie własnej wartości.

Dwóch pracowników z placówki w Saint Maixent (szpital prowadzący również placówkę dla osób w podeszłym wieku, przewlekłe somatycznie chorych) odbyło staż na oddziale geriatrycznym i opieki paliatywnej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej.

Staraliśmy się również pokazać naszym gościom piękne zakątki naszego powiatu. Nie zabrakło więc w programie Stadniny Koni w Janowie Podlaskim i Zaborka oraz pracowni ginących zawodów w Roskoszy. Pokazaliśmy również bogactwo kulturowe regionu, czego dowodem jest obecność w naszym powiecie Klasztoru Prawosławnego w Jabłecznej, Kościoła Neounickiego w Kostomłotach, Sanktuarium w Pratulinie i oczywiście Bazyliki w Kodniu.

Delegacja została przyjęta przez starostę Tadeusza Łazowskiego.

Cech Rzemieślników i Przedsiębiorców

W dniach 4-17 października miał miejsce staż zawodowy młodzieży z CFA (ośrodek kształcenia zawodowego dla dorosłych) w Niort. Pobyt 16. osobowej grupy był możliwy dzięki współpracy francuskiej placówki z Rzemieślniczą Zasadniczą Szkołą Zawodową, działającą przy Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców w Białej Podlaskiej.

Polscy mistrzowie przekazywali młodym Francuzom tajniki następujących zawodów: fryzjer,

piekarz, cukiernik, stolarz, ślusarz i kucharz.

Pobyt młodzieży rozpoczął się od wizyty u władz miasta i powiatu. Młodzież miała okazję zwiedzić Urząd Miasta. Starosta opowiedział zaś młodzieży o historii powiatu, ciekawostkach turystycznych i walorach przyrodniczych. Podczas dwutygodniowego pobytu młodzież zwiedziła najpiękniejsze jego zakątki. W programie znalazł się również wyjazd do Lublina (Majdanek i Starówka) oraz do Warszawy (Centrum Nauki Kopernik oraz Stare Miasto).

Współpraca gimnazjów

Gimnazjum w Wisznicach oraz w Leśnej Podlaskiej gościło dyrektorów gimnazjów z Airvault i Mazière-en-Gâtine. Celem wizyty było przygotowanie projektu Erasmus+, który będzie realizowany przez młodzież z Polski i Francji. Pierwszym etapem współpracy będzie wymiana informacji drogą internetową. Pozwoli ona na wzajemne poznanie młodzieży, ale również przybliżenie specyfiki naszych małych ojczyzn (tradycja, kultura, zwyczaje). Drugim etapem będzie realizacja projektu w ramach finansowania Erasmus+. Temat projektu zostanie wybrany wkrótce. Ustalano, że będzie on dotyczył bioróżnorodności, a szczególnie ochrony gatunków zagrożonych.

Podczas dwudniowego pobytu delegacja miała również okazję zwiedzenia Muzeum Józefa Kraszewskiego w Romanowie oraz pracowni ginących zawodów w Roskoszy.

(a)

Nasi w Krakowie

Sukcesy gimnazjalistów z Konstantynowa

Grupa uczniów gimnazjum im. C. Norwida w Konstantynowie pod opieką Renaty Grzybowskiej uczestniczyła w XL Jubileuszowym Ogólnopolskim Rajdzie Grunwaldzkim Młodzieży Szkolnej PTSM „Przeżyliśmy do Ciebie Naczelniku”. Rajd odbył się w Krakowie w dniach 8-11 października. Miał na celu upamiętnienie wydarzeń z historii naszej ojczyzny oraz grodu Kraka, a także integrację rówieśniczą.

Organizatorzy rajdu przygotowali mnóstwo atrakcji i konkursów dla jego uczestników. Grupa uczniów naszego gimnazjum, którą tworzyli: Kamila Czubaj, Karolina Kaszewiak, Tomasz Świdorski, Jakub Ni-

czyporuk, Cezary Szczepk, Wiktoria Filipiuk, Martyna Przybysławska, Julia Dencikowska, Alicja Janczak, Aleksandra Nowicka wspólnie poradziła sobie ze stawianymi przed nią wyzwaniami. Uczniowie zajęli I miejsce w konkursie plastycznym, II miejsce w konkursach: „Z plecakiem i tańcem przez świat”, „40 lat minęło...”, konkursie krajoznawczym związanym z dziedzictwem kulturowym Krakowa, historią Polski oraz historią schronisk młodzieżowych, III miejsce w grze terenowej „Z 40 i 55 w tle”. W klasyfikacji grupowej przedstawiciele gimnazjum im. C. Norwida w Konstantynowie zajęli II miejsce. Wszystkie te



sukcesy poprzedzone były serią spotkań, prób i przygotowań uczniów, nad którymi czuwała Renata Grzybowska i Bogumiła Murawska. Z Ogólnopolskiego Rajdu Grunwaldzkiego uczniowie wrócili bogatsi nie tylko o nowy puchar i dyplomy, ale również o niezapomniane wrażenia i wspomnienia wspólnej zabawy. Nie byłoby to możliwe bez wsparcia finansowego Zarządu Głównego PTSM oraz spon-

sorów: Antoniego i Marzanny Tymoszków – Sklep Spożywczy „Sobieradzki”, Justyny i Grzegorza Żytkowskich – Przedsiębiorstwo H-U „Niezapominajka”, Moniki i Tomasza Franczaków – Firma Handlowa „Duet”, Jolanty i Władysława Ruseckich – Przedsiębiorstwo Rolno-Handlowe „Konstantynów” i Janusza Zabłockiego. Wszystkim bardzo serdecznie dziękujemy.

(a)



12-osobowa grupa młodzieży z Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy wraz z liderami wzięła udział w międzynarodowych warsztatach tanecznych organizowanych w Nancy we Francji, 18-25 października w ramach projektu „European Dance Choreography” programu Erasmus+. W wymianie młodzieży, której organizatorem był Młodzieżowy Dom Kultury Haut du

Lièvre, wzięło udział w sumie 58 osób z: Polski, Chorwacji, Włoch i Francji.

Projekt „European Dance Choreography” ma na celu integrację młodych ludzi z różnych krajów i kultur zainteresowanych breakdancem. Działania projektowe opierają się na warsztatach praktycznych zachęcających do aktywności i rozwijania kreatywności oraz wzajemnym uczeniu się pozaformalnym.

Nasi we Francji

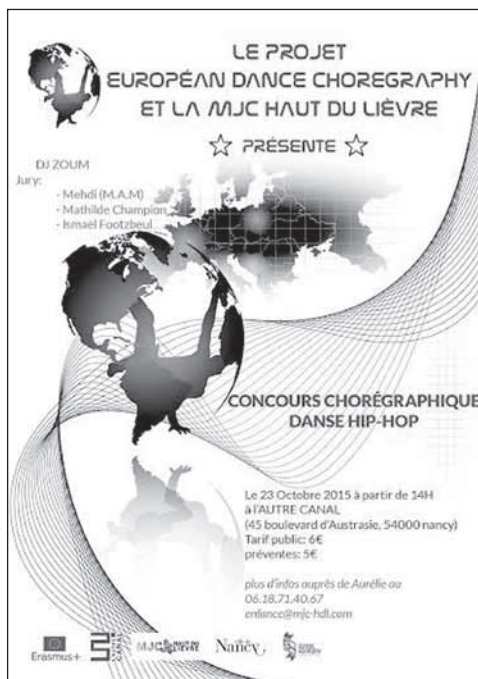
Młodzież z OHP tańczyła w Nancy

W programie wymiany młodzieży przewidziane były gry i zabawy integracyjne, warsztaty praktyczne, stworzenie show choreograficznego ze

czas finałowego konkursu choreograficznego, zorganizowanego na scenie l'Autre Canal w Nancy.

(a)

choreograficznego ze wszystkimi partnerami projektu, przygotowanie występu, organizacja konkursu choreograficznego dla lokalnej społeczności, prezentowanie kultury i tradycji swego kraju oraz zwiedzanie Nancy. Każdego dnia wymiany młodzież uczestniczyła w warsztatach tanecznych, by jak najlepiej zaprezentować się podczas Flash mobu w centrum Nancy oraz pod-





POWIAT BIALSKI

Ogólnopolska Sieć Zagród Edukacyjnych

W ostatnich latach do usług agroturystycznych wprowadza się elementy edukacyjne. Wiąże się to z potrzebami turystów, którzy są zainteresowani nie tylko zwiedzaniem i obserwowaniem, ale też osobistym uczestnictwem w zajęciach wiejskich oraz uczeniem się wytwarzania produktów



wiejskich. Gospodarstwa agroturystyczne z uwagi na różnicowanie produkcji rolniczej, przestrzeń i bogate dziedzictwo kulturowe doskonale nadają się do realizacji funkcji edukacyjnych. Idea utworzenia oraz początki funkcjonowania zagród edukacyjnych stały się możliwe dzięki projektowi „Utworzenie sieci agroturystycznych gospodarstw edukacyjnych” realizowanego w 2011 roku przez Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie Oddział w Krakowie we współpracy z wojewódzkimi Ośrodkami Doradztwa Rolniczego na zlecenie Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Projekt miał na celu opracowanie i upowszechnienie koncepcji funkcjonowania gospodarstwa edukacyjnego oraz zasad uczestnictwa gospodarstw edukacyjnych w ogólnopolskiej sieci.

„Zagroda edukacyjna” to przedsięwzięcie prowadzone przez mieszkańców wsi na obszarach wiejskich, gdzie realizowane są przynajmniej dwa cele edukacyjne w zakresie: produkcji roślinnej, produkcji zwierzęcej, przetwórstwa produktów rolnych, świadomości ekologicznej i kon-

sumenckiej, dziedzictwa kultury materialnej wsi, tradycyjnych zawodów, rękodzieła i twórczości ludowej.

Obiekt zgłoszony do sieci powinien posiadać zwierzęta gospodarskie albo uprawy rolnicze przeznaczone do prezentacji dla grup dzieci i młodzieży przy-

mowanych w ramach programów szkolnych lub udostępniane, jako atrakcja turystyczna dla rodzin z dziećmi i dorosłych podróżujących indywidualnie.

Przyjęcie obiektu do Ogólnopolskiej sieci zagród edukacyjnych odbywa się na podstawie zgłoszenia obiektu wraz z programami zajęć edukacyjnych zgodnie z odpowiednimi formularzami. Zgłoszenie wymaga własnoręcznych podpisów i rekomendacji uprawnionego doradcy z Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Formularze i wykaz doradców są dostępne na stronie: zagrodaedukacyjna.pl

Sieć służy upowszechnieniu idei edukacji w gospodarstwie rolnym oraz promocji działalności gospodarstw edukacyjnych. Celem działania sieci jest: - podniesienie prestiżu zawodu rolnika i upowszechnienie wiedzy na temat pochodzenia żywności; - różnicowanie pozarolniczej działalności na obszarach wiejskich; - zachowanie dziedzictwa kulturowego wsi. Regulamin przystąpienia do sieci określa minimalne obligatoryjne warunki techniczne dla Zagród edukacyjnych: - posiadanie zadaszonego miejsca do

prowadzenia zajęć; - udostępnienie toalet dla uczestników zajęć. Zagroda edukacyjna zobligowana jest do spełnienia wymaganych prawem przepisów bezpieczeństwa. Do uczestnictwa w sieci może przystąpić każdy obiekt spełniający łącznie warunki określone powyżej. Udział w sieci jest dobrowolny i bezpłatny. Uczestnicy sieci otrzymują wsparcie doradcze i szkoleniowe w systemie doradztwa rolniczego. Zagrody edukacyjne członków sieci są prezentowane w ogólnopolskim serwisie internetowym www.zagrodaedukacyjna.pl.

Zajęcia edukacyjne w gospodarstwach rolnych mają znaczenie dla dwóch sektorów: rolnictwa i szkolnictwa.

Szkolnictwo zyskuje urozmaicenie i wzbogacenie procesu kształcenia, programy nauczania zorientowane na praktyczne działanie, ćwiczenia warsztatowe z różnych przedmiotów, alternatywne miejsca edukacji, poznanie wiejskiej kultury.

Dla sektora rolnego istotne jest spotkanie z przyszłymi konsumentami i wzrost zrozumienia dla sytuacji i potrzeb gospodarki wiejskiej. Jest to także odmiana i wzbogacenie codziennego życia rolnika, radość pracy z dziećmi i nauczycielami, twórczy rozwój rodzin rolniczych oraz dodatkowy dochód.

Istnieją dwie możliwości funkcjonowania zagrody edukacyjnej: - w gospodarstwie agroturystycznym, jednak ze względu na przepisy prawno-podatkowe programy edukacyjne realizować można tylko dla turystów, którzy wypoczywają w gospodarstwie; - w zagrodzie wiejskiej, w której zajęcia edukacyjne są realizowane dla wszystkich odwiedzających. Ta forma wymaga jednak zarejestrowania działalności, jako gospodarczej.

Wszystkich zainteresowanych tą działalnością mieszkańców obszarów wiejskich zapraszam do Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Bożenna Warda

W drugiej połowie września w Piszczacu odbywał się projekt „Regeneracja młodych”. Wydarzenie miało za zadanie skupić młodzież za-

Gmina Piszczac



Warsztaty dziennikarskie dla młodzieży

interesowaną dziennikarstwem, polityką młodzieżową, działalnością społeczną oraz możliwościami, jakie dają fundusze europejskie. Podczas warsztatów uczestnicy dowiedzieli się jak redagować teksty, tworzyć przekaz medialny, czym są social media, media obywatelskie, jak zachować odpowiednią postawę i prezentację podczas wystąpień. Ponadto młodzież nauczyła się, w jaki sposób prowadzić merytoryczną dyskusję, a także jak umiejętnie argumentować i wyrażać swoją opinię. Rozmawiano również o bezpieczeństwie w Internecie oraz o tym, na co uważać by zachować swoją prywatność w sieci. Zwieńczeniem dwudniowych warsztatów była debata z udziałem samorządowców: Przemysława Litwiniuka, przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego; Kamila Kożuchowskiego, wójta gminy Piszczac; Arkadiusza Misztala, radnego powiatu bialskiego i sekretarza gminy Piszczac; Piotra Dragana, wójta gminy Wisznice a także reportażysty i fotografa Filipa Springera – finalisty Nagrody Literackiej Nike w 2012 r. Tematyka debaty obejmowała wpływ nowych technologii na rozwój osobowy i zawodowy młodych ludzi. Młodzież mogła porozmawiać o tym, jak funkcjonuje Młodzieżowa Rada Gminy Wisznice, jakie możliwości daje lokalny rynek pracy, a także jak zmienił się proces komunikacji międzypokoleniowej. Projekt przeprowadziła Fundacja Zielony Stoń z Lublina we współpracy z Urzędem Gminy Piszczac.

(a)



Gmina Kodeń



Spotkania z poezją i pieśnią Maryjną

W niedzielne popołudnie 18 października 2015 r. po sumie na Kodeńskiej Kalwarii pod pomnikiem Jana Pawła II rozpoczęły się XI Powiatowe Kodeńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną, poświęcone pamięci Świętego Jana Pawła II. Po modlitwie pod przewodnictwem proboszcza o. Damiana Dybały organizatorzy złożyli kwiaty i zapalili znicze przy pomniku Papieża.

Przybyłych uczestników, gości, opiekunów oraz zgromadzonych mieszkańców przywitał dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Kodniu Piotr Skolimowski. Wystąpiło 19 wykonawców (recytatorów, wokalistów, duetów oraz zespołów śpiewających) z: Bohukał, Kodnia, Konstątnynowa, Rozwadowki, Sosnowki, Terespolu, Włodawy i Zabłocia.

W tym roku towarzyszyły występującym słowa Jana Pawła II: „Cały Twój jestem, a wszystko co moje, do Ciebie należy. Użyj mi Twojego serca, Maryjo”.

Najpiękniejszym wyrazem pamięci i hołdem, jaki możemy złożyć Papieżowi jest rozważanie jego słów, zachowanie jego nauki, a przede wszystkim życie tą nauką, na co dzień.

Kult Maryjny, jak również pamięć o naszym wielkim ro-

daku Św. Janie Pawle II była odzwierciedleniem w zaprezentowanych utworach literackich i pieśniach.

Spotkanie zaszczytli swoją obecnością: wójt gminy Kodeń Jerzy Troć, przewodnicząca RG Kodeń Barbara Radecka, radni powiatowi Tomasz Andrejuk i Mariusz Kiczynski, proboszcz parafii w Kodniu o. Damian Dybała OMI, superior o. Bernard Briks OMI, dyrektor BS/Łomazy o/Kodeń Daniel Tomczuk.

Z rąk władz i gości wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz upominki ufundowane przez organizatorów, jak również przekazane dla każdego uczestnika upominki ufundowane przez proboszcza o. Damiana Dybała OMI.

Po zakończonych prezentacjach wręczone zostały indywidualne nagrody ufundowane przez gości.

I tak: wójt Jerzy Troć swoją nagrodę wręczył Katarzynie Huk z ZPO w Kodniu; nagrody przewodniczącej Rady Gminy Barbary Radeckiej trafiły do najmłodszej 5 letniej uczestniczki Julki Łągwy z Włodawy i Tomasz Winiarka z ZPO w Kodniu; nagrodę dyrektora BS Daniela Tomczuka również otrzymała Julka Łągwa; proboszcz o. Da-

mian Dybała swoją nagrodę przekazał na ręce zespołu Melizmat z Konstątnynowa, zaś dyrektor Gminnego Centrum

Wszyscy uczestnicy, opiekunowie, zaproszeni goście po prezentacjach usiedli przy wspólnych stołach do posiłku



Kultury Piotr Skolimowski swoje nagrody wręczył: Aleksandrze Sacharczuk z Kodnia, instruktorowi Piotrowi Kulickiemu z Konstątnynowa oraz dla zespołu solistów chóru „CORDA VOX” z Terespolu.

przygotowanego przez pracowników GCKSiT w Kodniu. Czas ten umilił pięknym koncertem znakomity skrzypek z Konstątnynowa Zdzisław Marczuk nagrodzony gromkimi brawami.

Agnieszka Norowska

Gmina Sosnowka



Śpiewali pieśni patriotyczne

Z okazji 100. rocznicy przemarszu Legionów Polskich przez Podlasie, Rada Powiatu w Białej Podlaskiej przyjął stanowisko ogłaszając rok 2015 Rokiem Legionów Polskich w powiecie białskim.

Gminna Biblioteka Publiczna wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury oraz Szkołą Podstawową w Sosnowce włączyły się w tę inicjatywę i zorganizowały Przegląd Pieśni Patriotycznej dla uczniów szkół podstawowych

z terenu gminy. W przeglądzie udział wzięło 22 uczestników, którzy po zaprezentowaniu swoich utworów otrzymali dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatorów.

Składamy ogromne podziękowania nauczycielom, którzy poświęcili swój czas i przygotowali małych wokalistów, krzewiąc w nich w ten sposób ducha patriotyzmu.

(a)





GMINA SŁAWATYCZE



Przegląd na religijną nutę

Powodzeniem cieszył się zorganizowany 18 października trzeci Sławatyczycki Przegląd Chórów i Scholi „Jak paciorki różańca”. W niedzielne popołudnie świątynia ze świeżo złożonymi ołtarzami zappełniła się słuchaczami i zaproszonymi artystami, aby słuchać na żywo pieśni ku czci Matki Bożej Różańcowej. Jako pierwsza wystąpiła schola Nadbużańskie Słowiki ze Sławatycz, prowadzona przez instruktora GOK Elżbietę Gruszkowską. Zaśpiewała bez tremy utwory: „Matko życia”, „Pasja miłości” i „Powiedz się matce”. Drugą grupą to schola Uratowani z Kodnia, prowadzona przez Barbarę Sacharczuk. Dziewczęta z subtelnym własnym akompaniamentem zaśpiewały: „Powiedz się matce”, „Wierzę w Ciebie Panie”, „Madonna Dedemus Cantore”. Po prezentacjach dwóch scholi na stopniach prezbiterium

w pełnym skupieniu trzy utwory: „Bądź pozdrowione serce mego Pana”, „Ave Maria”, „Hymn do Matki Boskiej w Ostrej Bramie” (wszystkie z opracowania Józefa Przytuły). Chórem z parafii Matki Bożej Szkaplerznej

Gromysz i Piotra Kornieckiego. Z natchnieniem wykonały one pieśni: „Ojca wiecznego cna oblubienico”, „Ave Maria” i „O matko miłościwa”. Dyrygował Piotr Korniecki. Kolejnym wykonawcą był chór Cantores



i św. Dominika w Łabuniach dyrygowała Agnieszka Brylewicz, absolwentka Wychowania Muzycznego oraz Wydziału Wokalnego Akademii Muzycz-

Honorati z parafii bł. Honorata Koźmińskiego. W pięknych strojach chórzycy zaśpiewali: „Assumpta est Maria”, „Psalm mój wezbrany” i „Litania do Boguro-

najświętsza”, „Zdrowaś bądź Maryja” oraz „Totus Tuus”. Publiczność przyjęła je entuzjastycznie.

Z parafii rzymskokatolickiej pw. Najświętszego Serca Jezusowego z Włodawy z dyrygentem Pawłem Łobaczem przyjechał 31-osobowy chór Fletnia Pana, który wykonał trzy utwory: „Ave Maria”, „Magnificat” i „Zdrowaś Królowo Wyborna”. Pasjonaci muzyki choralnej zaprezentowali umiejętności na bardzo wysokim poziomie.

Ave to męski chór parafii rzymskokatolickiej pw. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach. Jako ostatni uczestnik przeglądu zaśpiewał: „Najświętsza Panno”, „Ave Maris” i „Aniołów chóry”. Koncert stanowił przybliżenie wyższych przeżyć i wrażeń artystycznych.

Po zakończeniu prezentacji dyrygenci chórów dokonali wyboru Grand Prix. W kategorii



rozpoczęły się występy chórów. Jako pierwszy przywitany został gromkimi oklaskami żeński chór kameralny Konsonans z Łabuń (pow. zamojski). Zaprezentował

nej im. Fr. Chopina w Warszawie. Drugim zespołem były Zjednoczone Chóry Anielskie z parafii z Huszcy i Wisznicy, przygotowane przez Joannę

dzicy”. Akompaniował Hubert Kucharski, dyrygowała Dominika Szeniańska. Beati Cantores z Milanowa to kolejna uczta dla słuchaczy. Zaśpiewali: „Matko

chóry zwyciężył chór Fletnia Pana z Włodawy, natomiast w kategorii scholi nagrodę uzyskała młodzieżowa schola Uratowani z Kodnia, otrzymując ręcznie zdobione szklane wazy. Wszystkie chóry i schole otrzymały graweriony z podziękowaniem za trud, zaangażowanie i wrażenie artystyczne, które pozostawiły w Sławatyczach.

Po występach wszyscy uczestnicy przeglądu udali się do Zespołu Szkół na wspólny obiad przygotowany przez panie z miejscowej kuchni i pyszne sławatycykie lody ufundowane przez Halinę Chyz. Organizatorami przeglądu byli: proboszcz parafii p.w. MBR w Sławatyczach, wójt gminy Sławatycze, Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.



Dni z Aniołami w Radzynie



Prezentowały rękodzieło ludowe gminy Drelów

5 października na zaproszenie dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego im. Z. Sękowskiej w Radzynie Podlaskim, przedstawicielki Gminnego Centrum Kultury w Drelowie: Beata Lewczuk i Anna Ostapiuk, a także re-

(anioły, serwetki, odzież, ozdoby świąteczne) oraz prace wykonane w technice siutarużu przez reprezentantki Łózek.

Oprócz stoiska drelowskiego zaprezentowali się również twórcy z okolic Radzyna Podlaskiego, zachwycając pięknym

ich wykonania oraz zachęcali do zakupu własnych wyrobów.

Anioły szydełkowe, wpisujące się w temat przewodni uroczystości, znalazły nowych właścicieli, którym będą przypominały o tym pięknym październikowym wydarzeniu.

Dużym zainteresowaniem cieszyło się stoisko promujące technikę siutarużu, z zamiłowaną kultywowaną w Łózkach, a zachowaną od zapomnienia dzięki przekazywaniu jej tajemnic przez kolejne pokolenia. Panie Zaniewicz i Kozłowiec chętnie omawiały tajniki wyplatania na krosnach dziewiarskich, przedstawiając je krok po kroku

dzięki przygotowanym krosnom z wyrobami w różnych stadiach wyplatania. Zachęcały również do skorzystania z oferty warsztatowej, prezentując gotowe barwne wyroby, które mogą posłużyć zarówno jako elementy garderoby (np. do wykonania torebki lub ponczo), jak również jako motywy dekoracyjne wystroju wnętrz (poszewki na poduszki, serwety, pledy).

Wszyscy twórcy w podziękowaniu za udział w wydarzeniu otrzymali od organizatorów pięknie dekorowane anielskie pierniki, przygotowane przez wychowanków Ośrodka.

Anna Ostapiuk



Gmina Rokitno



Nowy blask drogi w Pratulinie

Zakończyła się inwestycja „Poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego w Pratulinie poprzez budowę drogi gminnej nr 100219L wraz z chodnikiem i parkingiem”. Jest to zadanie w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój. W zakresie projektu wykonano: nawierzchnię asfaltową na drodze (467 metrów), chodnik z kostki (658 metrów) oraz zatokę parkingową z kostki na 18 miejsc.

Inwestorem była gmina Rokitno. Koszt inwestycji to 652.528,46 tys. zł. Na to zadanie gmina pozyskała dotację 50%,

z NPPDL. Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych S.A. Biała Podlaska.

– „Każda inwestycja cieszy. Ta szczególnie, ponieważ przy niewielkim budżecie naszej gminy dostaliśmy dofinansowanie w ramach środków krajowych. Ten projekt był bardzo potrzebny dla Pratuliny, miejsca gdzie codziennie przybywają liczne pielgrzymki do Sanktuarium Bł. Męczenników Podlaskich. Jestem bardzo szczęśliwy, że sukcesywnie poprawiamy infrastrukturę drogową w gminie Rokitno” – mówi wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk.

(a)

Foto: Urząd Gminy Rokitno



Siutarz

Zapraszamy na warsztaty

Gminne Centrum Kultury w Drelowie
Tel. 83 371 01 54

Warsztaty prowadzi:
Mariola Zaniewicz i Barbara Kozłowiec z Łózek

Technika wyplatania spłótów na krosnach dziewiarskich, zwana na obszarze Gminy Drelów **Siutarzem**, znana jest od pokoleń, a obecnie z powodzeniem praktykowana przez członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Łózek.

Panie z wielką pasją tworzą na wykonanych własnoręcznie krosnach misternie wzory wyrobów, które docelowo służą jako serwety, poszewki, a także elementy garderoby i galanterii.

Na krosnach, mogących przystosować dowolny kształt i wielkość, poprzez zmianę odpowiednich nici i włókien, spójne włączenie kombinacji spłótów, a także prawidłowe przycinanie, można wywierać barwne i niepowtarzalne elementy.

Na warsztaty finiszowego siutarskiego tkania zaprasza Gminne Centrum Kultury w Drelowie.

prezentantki Koła Gospodyń Wiejskich z Łózek: Mariola Zaniewicz i Barbara Kozłowiec, wzięły udział w IV Dniach z Aniołami w Radzyńskiej KRAINIE Serdeczności, promując rękodzieło ludowe gminy Drelów.

Panie przygotowały stoisko pod hasłem „Drelów – gmina ludzi z pasją” prezentujące prace szydełkowe Anny Ostapiuk

haftem płaskim, wyrobami z krepiń oraz innymi technikami rękodzielniczymi.

Po plenerowej mszy świętej oraz dziecięcym teatralnym występie „Anioły strzegą nasze szkoły”, stoiska wystawców zostały otoczone przez dzieci oraz ich rodziców, a także zaproszonych gości. Twórcy opowiadali o swoich pracach, o technikach

KULTURA

Niepospolita siła teatru

U źródeł natchnienia myśłą Kraszewskiego... niepełnosprawność rozwinęła skrzydła wolności... na niewidzialnych promykach ufności nasycała swe dusze szacunkiem... uznaniem... spełnieniem... otoczenia wrażliwego... na inność nadzwyczajną w świecie... Zbierała girlandy wiary... z gościnnego Romanowa czerpiąc bodziec do tworzenia nowej, bogatszej terażniejszości przez Perły Życia.

Te duchowe doznania okazały się rzeczywistością, a szansę na nie dała prezentacja sztuki teatralnej „Brühl, czyli o zawiłościach ludzkiej natury” w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie przez osoby z nie-

zwywali, jak mogą integrować się: uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy, Warsztatu Terapii Zajęciowej, instruktorzy obu instytucji, dawni członkowie grupy oraz ci, którzy rozpoczęli wyższe studia i mierzą się z nowymi wyzwaniami. Pośród aktorów z Perł Życia pojawiła się także nowa uczestniczka z ŚDS. Z ogromnym powodzeniem wcieliła się w jedną z głównych ról. Wyśmienicie opanowała dość dużą kwestię aktorską, a ponadto nadała jej ciekawy rys osobowościowy.

Nasz powrót do „kochanego Romanowa” udowodnił, że warto pielęgnować wiarę w możliwości niepełnospraw-



pełnosprawnością. Wystawienie sztuki 24 października br. przez grupę teatralną Perły Życia było jednym z wielu działań wynikających z realizowania projektu „Rozszerzenie oferty edukacyjno – kulturalnej Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie”, dofinansowanego przez ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Kultura Dostępna.

W pierwszej kolejności zaprezentował się Teatr Pokoleń z Siennicy Różanej, którego aktorzy pokazali, jak profesjonalnie, z prawdziwym kunsztem i znajomością warsztatu aktorskiego można zainteresować, rozbawiać oraz intrygować publiczność. Jako druga wystąpiła grupa teatralna Perły Życia z Kodnia i było to dla nich niezapomniane przeżycie. Połączeni interpretacją powieści Józefa Ignacego Kraszewskiego „Brühl” swoją postawą i nastawieniem uka-

nych, podtrzymywać na duchu, zachęcać do podejmowania wysiłków artystycznych, stwarzać okazje, by mierzyli się z tremą i dawać dostęp do nowych ról aktorskich. Oni wyrażali swoją radość z kolejnego powrotu do wyjątkowego miejsca. Wyraźnie zarysowała się ich tożsamość, jako ludzi, którzy czują się wartościowi. Świadomi swoich możliwości wynikających z regularnych przygotowań do spektaklu. Dysponujący zaskakująco dobrą pamięcią. Złączeni niewiarygodną siłą płynącą z przynależności do grupy Perł Życia i tworzenia interesującej, artystycznej rzeczywistości. Sztuka teatralna „Brühl, czyli o zawiłościach ludzkiej natury” zwróciła uwagę publiczności zebranej w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie i poruszyła ich serca. Gorące owacje, szczery, autentyczny podziw dla ich solidnej

i systematycznej pracy na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Ukazali niepełnosprawność w innym, ciekawym wymiarze, jako stan, który nie stanowi bariery, ale jest wyzwaniem do snucia planów oraz marzeń arty-

stycznych na przyszłość. Współpraca Perł Życia z Muzeum J. I. Kraszewskiego trwa od kilku lat i jesteśmy przekonani, że wynikną z niej same najefektowniejsze zjawiska literackie.

Beata Kupryś

Recenzja

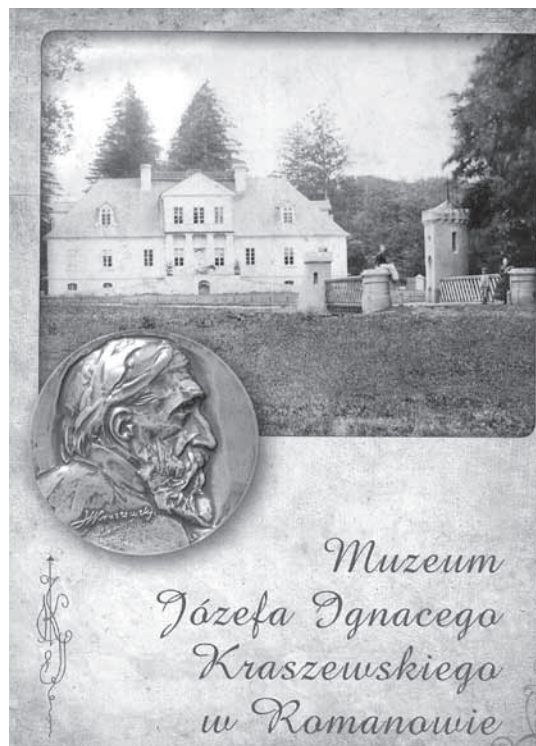
Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego

W ostatnim czasie ukazało się wznowienie książki dotyczącej Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Autorką jest Anna Czobodzińska – Przybysławska, była dyrektor tej instytucji kultury. Publikacja ukazuje historię zespołu dworsko-parkowego dawnej posiadłości Malskich, w którym aktualnie mieści się muzeum oraz zawiera opis historyczny i kulturowy dziedzictwa związanego z życiem i twórczością J. I. Kraszewskiego.

Publikacja zawiera wiele zdjęć wnętrza dworu, a także bogatą kolekcję pamiątek i rzeczy związanych z rodziną i latami dzieciństwa pisarza, który jawi się, jako wszechstronnie utalentowany, nie tylko w zakresie literatury, ale także malarstwa, muzyki i historii. Na uwagę zasługują: oryginały rękopisów,

biurko na którym pisał, a także obrazy i szkice artysty. Można także zobaczyć kilka portretów pisarza oraz niemal kompletny zbiór jego powieści. Wśród prywatnych pamiątek po pisarzu, które udało się zgromadzić jest zabawka – porcelanowa budka z pieskiem, kieszonkowy zegarek z monogramem JIK, nóż do rozcinania papieru dar praprawnuczki Aliny Giżyckiej oraz dokumenty i fotografie rodzinne. Odwiedzając Muzeum JIK w Romanowie warto spacerować się alejkami parku o charakterze ogrodu włoskiego, a także można usiąść na ławeczce, na której znajduje się wizerunek postaci pisarza. Publikacja muzeum skłania do odwiedzenia instytucji kultury, której organizatorem jest powiat bialski.

WK



*Występ Czeladońki z Lubenki*

Biański smok w Tarnogrodzie

32. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie (powiat biłgorajski) odbył się w dniach 16-18 października. Powiat białski reprezentował teatr obrzędowy Czeladońka z Lubenki. Został on nominowany przez komisję artystyczną Międzywojewódzkiego Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych w Stoczku Łukowskim. Zespół wystąpił tam z przedstawieniem plenerowym „Baśń o białym smoku”. Komisja artystyczna wysoko oceniła występ w Stoczku: „Jest to sprawne, pełne dowcipu i świetnie wykonane widowisko. Aktorzy z wielkim poczuciem formy i humoru oraz dużą kulturą mowy w atrakcyjny sposób przedstawili legendę. Całość podana jest ze smakiem i werwą, tak, że może zainteresować zarówno młodszą jak i starszą widownię. Pomysłowe rozwiązania scenograficzne i kostiumowe oraz bardzo ekspresyjnie, ale ze smakiem grający aktorzy świetnie operujący głosem i dobrze podający tekst, dopełniają obraz tego godnego polecenia przedstawienia. Pokazanie go na wolnym powietrzu dodało mu smaku i świeżości i choć wykonawcy twierdzą, że mogą również zagrać w sali, plener

wydaje się atrakcyjniejszy dla tego spektaklu”.

W Tarnogrodzie zespół zaprezentował się z Baśnią na scenie. Rada artystyczna w składzie: teatrolog prof. Lech Śliwonik, etnomuzykolog prof. Piotr Dahlig, folklorysta, kulturoznawca dr hab. Katarzyna Smyk, reżyserzy dr hab. Edward Wojtaszek i dr hab. Bożena Suchocka, sekretarz mgr Władysław Dubaj po przeglądzie 14 zespołów z całej Polski przyznała Czeladońce nagrodę pieniężną marszałka województwa lubelskiego - za sprawną efektowną teatralnie i dowcipną inscenizację miejscowej legendy. Autorem baśni, scenariusza oraz reżyserem jest Kazimierz Kusznirow, kierownik Czeladońki. Teatrolog prof. Lech Śliwonik stwierdził, że scenariusz baśni jest doskonale napisany w stylu szekspirowskim. A oto aktorzy biorący udział w przedstawieniu to: smok – Paweł Pakaluk; przepkupi – Barbara Zdunek, Dorota Miszczuk, Anna Marciniuk, Grażyna i Ola Kudewicz; szlachcic i szlachcianka – Agnieszka i Marcin Sobechowiczowie; pasterze – Wojciech Brodacki, Mateusz Panasiuk, Bartek Cydejko; dzieci – Łukasz i Mateusz Sakiewicz, Żebrak – Kazimierz Kusznirow.

(a)

Gmina Kodeń



Owoce i warzywa w szkole

W Zespole Placówek Oświatowych w Kodniu odbyły się warsztaty edukacyjno – kulinarne promujące program „Owoce i warzywa w szkole” oraz zasady prawidłowego odżywiania się.

z ciemnego pieczywa z warzywami i wędliną oraz koktajlu owocowego

Po zakończonych zajęciach uczestnicy otrzymali drobne upominki od organizatora war-



Przeprowadził je kucharz Artur Wawer na zlecenie Oddziału Terenowego Agencji Rynku Rolnego w Lublinie. Prowadzący przywiózł ze sobą sprzęt i produkty potrzebne do przeprowadzenia zajęć.

W warsztatach 19 października uczestniczyli uczniowie klasy 3a i 2b Szkoły Podstawowej oraz wychowawca kl.3a Agnieszka Wołosz. Celem warsztatów było: zachęcenie do spożywania większej ilości owoców i warzyw, propagowanie zdrowych nawyków żywieniowych, samodzielne przygotowanie sałatki owocowej, kanapek

szatów – Oddziału Terenowego Agencji Rynku Rolnego w Lublinie Justyny Marciniak.

Dzieci miały możliwość poznania nowej metody – carving, czyli rzeźbienia w owocach i warzywach. Metodę tę wykorzystano na zajęciach świetlicowych. Pod opieką T. Filipek uczniowie wykonywali labędzie z jabłek.

Warsztaty zapoczątkowały organizowaną co roku przez świetlicę szkolną akcją „Odżywiamy się zdrowo”. W tym roku zaplanowano ją na miesiąc październik i listopad.

Teresa Filipek

koordynator programu





ROZMAITOŚCI

**Gmina Łomazy**

Biesiada weselna w Huszczy

4 października w Huszczy miała miejsce biesiada weselna „Jedzie, jedzie mazureczek”. W widowisku obrzędowym zaprezentowano dawne obrzędy, przyspiewki i pieśni ludowe, nawiązujące do tradycji weselnych z minionych lat. Oprawę muzyczną biesiady zapewniły: chór parafii Huszcza; zespoły: Lutetka z Koszoł, Zielona Kalina z Dubowa, Studzianczanie ze Stu-

dzianki, Śpiewam bo lubię z Łomaz oraz kapela Kława Ferajna z Białej Podlaskiej. Aktorzy teatru obrzędowego „Czeladonia” z Lubenki przedstawili inscenizację części wesela, m.in. oczepiny panny młodej. Organizatorami imprezy byli: wójt gminy Łomazy, mieszkańcy miejscowości Huszcza oraz Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach.

(a)

Biała Podlaska

Ogrody Albiczuka w nowym albumie

18 października w białskim Muzeum Południowego Podlasia miała miejsce promocja albumu „Bazyli Albiczuk - Ogrody”. Wydały go Muzeum i Urząd Miasta z Białej Podlaskiej w 20. rocznicę śmierci wybitnego artysty. W książce, opracowanej pod redakcją Agnieszki Mikszty, zamieszczone zostały reprodukcje

prac Albiczuka znajdujących się w posiadaniu Muzeum oraz cytaty pochodzące z zapisków malarza. Podczas promocji wydawnictwa zaśpiewał zespół Sokotuchy z Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej, specjalizujący się m.in. w wykonywaniu utworów w języku tutejszym (chachłackim).

(a)

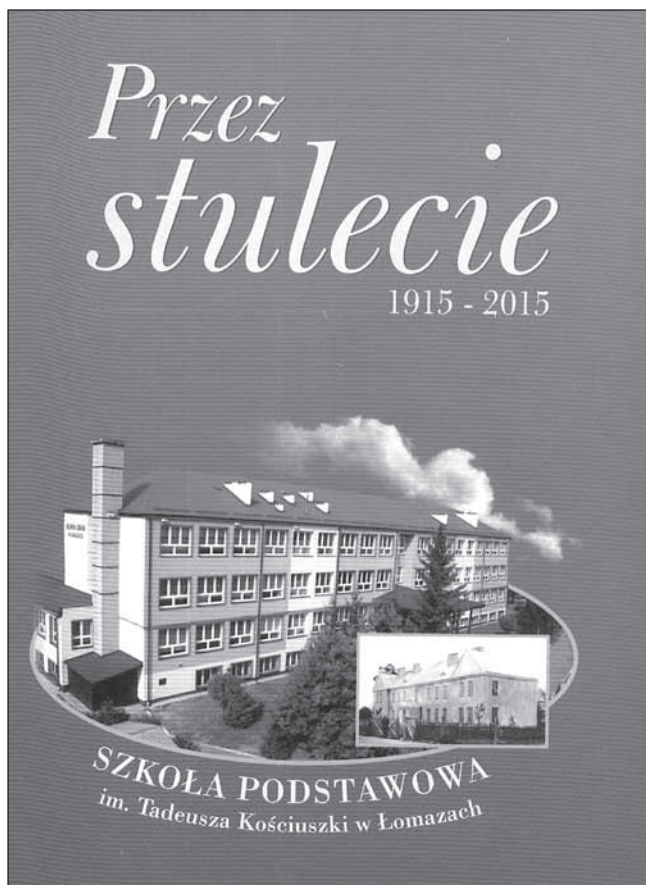
**Recenzja**

Przez stulecie 1915 – 2015

Jubileusz 100-lecia Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Łomazach był okazją do wydania upamiętniającej monografii „Przez stulecie 1915-2015”, której przeczytanie skłania do refleksji, wspomnień, przemyśleń byłych i obecnych jej uczniów. Jest ona wspólnym dziełem pracowników szkoły pod kierunkiem dyrektora Anny Filipiuk. Publikacja zawiera opis historyczny miejscowości Łomazy i placówki, ukazuje jej różnorodną działalność dydaktyczną i wychowawczą, a także prezentuje

współczesne osiągnięcia naukowe i sportowe uczniów. W monografia zawiera wywiady absolwentów oraz nauczycieli, którzy z radością opisują wspomnienia dawnych lat spędzonych w murach łomaskiej szkoły. Publikacja została opatrzona licznymi fotografiami, które przedstawiają ważne wydarzenia z życia szkoły. Stulecie powstania szkoły stanowi doskonałą okazję do podsumowań, czego odzwierciedleniem jest ta właśnie publikacja. Ukazała się ona nakładem „Biblioteczki Bialskiej”.

WK





Gmina Biała Podlaska



Śpiewali pieśni wojskowe

Zespół ludowy Kaczeńce z Czosnówki zorganizował 11 października przy pełnej publiczności świetlicy wiejskiej przegląd pieśni wojskowych, połączony z recytacją wierszy patriotycznych i religijnych w związku z trwają-

cymi Dniami Papieskimi. Udział w spotkaniu wzięło sześć zespołów z powiatu białskiego, które zaśpiewały po cztery utwory. Wystąpiły: Zielona Kalina z Dubowa gm. Łomazy, Tęcza z Dąbrowicy Dużej gm. Tuczna, Kaczeńce

z Czosnówki gm. Biała Podlaska, Macierz z Ortyła Królewskiego gm. Piszczac, Studzianczanie ze Studzianki gm. Łomazy, Podlasianki z Rokitna gm. Rokitno.

- Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim zespołom za udział, zaproszonym gościom za uświetnienie uroczystości, sponsorom za wsparcie. Wierzymy, bowiem mocno w to, że realizując kalendarz

impresz muzycznych, zaspokajamy potrzeby społeczne w zakresie kultury, rekreacji oraz współzycia społecznego, dajemy społeczności lokalnej możliwość słuchania i przeżywania muzycznych doznań i uniesień, wspomnień z lat młodości poprzez przypominanie starych tekstów, melodii często zapomnianych i zakurzonych.

Młodemu pokoleniu pokazujemy, że pamięć o naszych ojcach i dziadkach jest bezcenna, że każdy Polak swoją drogę zaczynał od kołyski, często w biedzie i ciężkiej pracy, jednak znajdował czas na rozmowy, zabawę i śpiew, który towarzyszył wszędzie w: pracy, odpoczynku, miłości i w walce. Dzisiaj trzeba mocno trwać przy tradycji, historii, dawać młodym przykład szacunku do naszej wiary, religii, nie pozwolić odciąć się od naszych korzeni, bo bez korzeni najmocniejsze nawet drzewo usycha – mówi radny powiatu Arkadiusz Maksymiuk.

(a)

W sobotnie popołudnie 10 października po raz trzydziesty szósty na rancho Panderoza w Kostomłotach przybyło wielu miłośników koni, aby obejrzyć tradycyjną pogoń za symbolicznym lisem. Gospodarzem tego spotkania był Eugeniusz Kupryś, który od blisko czterdziestu lat zaraża swoją pasją, zapraszając na coroczne spotkania zarówno jeźdźców i znawców koni, jak również tych, którym przyjemność sprawia oglądanie tych wyjątkowych widowisk. Utańczyło się już, że spotkania te nazywa się Hubertusem, ale jak podkreśla gospodarz, jego impreza to święto koni, która niewiele ma wspólnego z tradycyjnym polskim świętem myśliwych.

Nie ulega jednak wątpliwości, że pogoń za lisem w Kostomłotach cieszy się dużym zainteresowaniem. Także w tym roku już w południe zebrała się spora grupa widzów, która z niecierpliwością oczekiwała głównej gonitwy. Zanim się jednak rozpoczęła, wszyscy mogli uczestniczyć w przygotowaniach do niej, bacznie obserwując siadłanie koni oraz ich rozgrzewkę. Następnie goście przenieśli się na

Gmina Kodeń



Święto koni w Kostomłotach

urokliwą polanę, gdzie odbyło się polowanie na lisa, poprzedzone musztrą prowadzoną przez Mariana Naumiuka. Widzowie mieli niebywałą okazję podziwiać piękne zwierzęta, które z gracją galopowały i kroczyły wykonując podstawowe elementy musztry. Bez wątpienia zarówno pokaz, jak i główna gonitwa tylko dowiodły, jak ogromne zdolności posiadają jeźdźcy, którzy zafundowali widzom fascynujące widowisko. Po raz kolejny w rolę lisa wcielił się Grzegorz Greczuk, który sprawnie lawirując między jeźdźcami, niezwykle utrudniał im zadanie. Pogoń była bardzo emocjonująca do ostatniej chwili, kiedy ogon lisa zerwał gospodarz spotkania Eugeniusz Kupryś. Koniec polowania przypieczętował wystrzał z armaty i wręczenie nagrody zwycięzcy. Tegoroczna gonitwa odbyła się na cześć profesora Ludwika Maciąga, wybitnego malarza, a jednocześnie znawcę i miłośnika koni, który niejednokrotnie uczestniczył

w spotkaniach w Kostomłotach. W polowaniu udział wzięło piętnaście koni z wielu stadnin, m.in. Kostomłot, Kodnia czy Łosic.

Nieco zmarznięci, ale jednocześnie pełni wrażeń goście przenieśli się na polankę nad Bugiem,

tylko porozmawiać, ale także pośpiewać przy akompaniamencie akordeonu. Cudowna atmosfera tego spotkania, niezwykła gościnność gospodarzy każdego roku zachęcają do uczestniczenia w tym wyjątkowym święcie, które stanowi dla wszystkich doskonałą lekcję patriotyzmu. Pozostaje mieć ogromną nadzieję, że Eugeniusz Kupryś jeszcze przez wiele lat gromadzić będzie wokół siebie miłoś-



gdzie przy płomieniach ogniska, kontynuowali to wyjątkowe spotkanie. Smakując typowo polskie potrawy jak bigos, czy smalec ze skwarkami, goście mogli nie

ników koni, którzy przez cały rok czekają na to jesienne spotkanie w Kostomłotach.

Kamila Korneluk

Fot. autorka



POWIAT BIALSKI



Gmina Piszczac



Młodzi poznawali tajniki fotografowania

W Piszczacu miały miejsce warsztaty fotograficzne organizowane dla dzieci z klas IV-VI szkoły podstawowej i I-III gimnazjum z terenu gminy Piszczac w ramach projektu „Jestem EKO”. Przewodnikiem po świecie fotografii była w dniach 16-18 i 23-25 października br. Angelika Żeleźniak - młoda amatorka fotografii, mieszkanka gminy Piszczac. Wprowadziła ona uczestników w zagadnienia związane z technicznymi, jak i emocjonalnymi aspektami fotografii. Motywem przewodnim warsztatów była fotogra-

fia krajobrazowa. Dzieci miały okazję sfotografować przyrodę najbliższej okolicy skąpaną w jesiennych barwach podczas wyjazdów na kilkugodzinne plenery na terenie gminy Piszczac. Uczestnicy zostali także zapoznani z tajnikami postprodukcji zdjęć w programie graficznym. Podczas warsztatów powstało wiele interesujących fotografii, a zawiązane znajomości i zaczerpnięte informacje z pewnością owocować będą w przyszłości nietuzinkowymi wspomnieniami fotograficznymi.

(a)

Gmina Zalesie



Ziemniaczane smakowitości

W czasie, gdy tyle jest szumu o zdrowe odżywianie, uczniowie z Zalesia wraz z rodzicami pokazali, że z naszych tradycyjnych ziemniaków można wykonać 234 rodzaje smakowitych potraw.

Tradycyjne Święto Ziemniaka odbyło się w czwartek. Pogoda dopisała wysmienicie, było ognisko połączone z pieczeniem ziemniaków, były zabawy terenowe i wyszukiwanie ukrytych wcześniej ziemniaków oraz konkursy z nagrodami. W szkolnej stołówce stoły, aż ugięły się od ziemniaczanych smakowitości. Uczniowie przy pomocy rodzi-

ców przygotowywali różnorodne potrawy z ziemniaków i z udziałem ziemniaków.



Rajd szlakiem historii regionu



Powiatowe Zrzeszenie LZS z inicjatywy przewodniczącego Rady LZS Arkadiusza Maksymiuka zorganizowało

Przejazd do Barwinka i ognisko integracyjne zakończyło imprezę. W rajdzie łącznie udział wzięło 23 osoby. Wszyscy stwierdzili



drugi rajd rowerowy sympatyków i członków LZS pod nazwą „Szlakiem historii regionu” 4 października rajd rozpoczęto w Czosnówce o godz 12 grupą 11 osób, następna ekipa pod dowództwem dyr. Wojciecha Kołodyńskiego dołączyła na moście w miejscowości Kłoda. Kolejne osoby dojechały w Nadleśnictwie Chotyłów. Dalsza trasa wiodła przez Żalutyn do Ortele Królewskiego, gdzie zwiedzano zabytkowy kościół i otoczenie.

na zakończenie, że czekają na kolejny rajd, w którym z przyjemnością będą uczestniczyć a nawet zaproszą kogoś z bliskich osób. Łącznie trasa liczyła około 45 kilometrów. Prowadziła przez leśne dukty i mało uczęszczane drogi. Organizatorzy serdecznie dziękują za udział uczestnikom oraz władzom gminy Piszczac za zorganizowanie ogniska z kielbaskami dla wszystkich, którzy dotrwali do końca rajdu.

Arkadiusz Maksymiuk

Ich różnorodność i pomyślność zaskoczyła wszystkich. Wcześniej uczniowie z klasy IV przedstawili wesołą inscenizację o ziemniakach zwanych tradycyjnie kartoflami. Wspólna dyskoteka dla

150 uczniów zakończyła bardzo udane święto.

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu rodziców impreza była udana. Wszyscy miło będą wspominać ten wieczór.

(a)



NADAL KRĘCI MNIE SCENA

Z Urszulą rozmawia Istvan Grabowski

**Śledzę pani karierę od pierwszych nagrań z Budką Suflera. Z tym większą przyjemnością przesłuchałem nagrania z płyty „Wielki odlot 2”. Co skłoniło panią do przypomnienia szlagierów sprzed trzech dekad? Brzmiały one podobnie, a jednak inaczej.*

– Głównym powodem nagrania tej płyty jest mój artystyczny jubileusz. Chciałam go jakoś zaznaczyć, wysłać fanom czytelny sygnał. Piosenki na tym albumie rzeczywiście brzmią podobnie, choć inaczej. Odbieram to jako komplement. Świadomie chcieliśmy odtworzyć wiernie klimat lat 80', ale z uwagi na postęp technologiczny, brzmią one dużo lepiej i to jest plus tego wydawnictwa. Pamiętam, że tamta płyta powstawała w nerwowej atmosferze. Przy realizacji nowej mieliśmy dużo frajdy.

**Cofnijmy się w czasie o trzydzieści lat. Muzycy Budki po wcześniejszych próbach z Anną Jantar, Anetą Łastik, Izabelą Trojanowską i Danutą Błażęczyk poszukiwali nowej, zdolnej wokalistki, która z marszu podbije rynek. Jak to się stało, że wybrali panią?*

– Z mojej perspektywy wyglądało to tak. Rysio Kniat, poznański muzyk, którego kompozycje nagrywałam wcześniej w łódzkim i poznańskim studiu radiowym, postanowił dotrzeć do popularnej wówczas Budki Suflera i zarekomendować mnie Romkowi Lipko. Trochę to trwało, ale Romek wyraził zgodę na nagranie ze mną kilku piosenek w poznańskim studio. Wtedy jeszcze nie wiedziałam, że nie będzie to jednorazowa przygoda. Miłym zaskoczeniem było przyjęcie utworów przez słuchaczy.

**Co myślała pani po pierwszych próbach w studiu? W tym czasie Krzysiek Cugowski szukał szczęścia z wrocławskim Spiskiem.*

– Przyznam się panu, że byłam mocno zestresowana. Stawiałam sobie wysoką poprzeczkę i bardzo mi zależało, aby próby nie wypadły słabo. Jednak samą pracę nad pierwszymi kompozycjami Lipki pamiętam jak przez mgłę. Wiele się od tamtej pory wydarzyło.

**Wystrzałowa płyta z Budką okazała się szlagierem wydawniczym, dzięki któremu pani nazwisko poznała cała Polska. Nie*



znaczyło to wcale, że nie próbowała pani śpiewać wcześniej. Czy po zdobyciu Złotego Samowara w wieku siedemnastu lat miała pani wrażenie, że estrada będzie jej przeznaczeniem?

– Kiedy jako mała dziewczynka uczyłam się podstaw muzyki, a potem jako nastolatka śpiewu, nie wyobrażałam sobie w innej roli, niż tylko piosenkarki. Nieżyjący już profesor Bardini, wręczając mi Złoty Samowar, jeszcze mnie w tym upewnił. Natomiast bliskie spotkanie z bardziej zawodowym i znaczącym prestiżowo festiwalem piosenki w Opolu mocno ochłodziło moje dziecięce marzenia. Zrozumiałam, że dotarcie do ligi znaczących i akceptowanych przez publiczność wykonawców wymagać będzie pokonanie długiej i morderczej drogi.

**Jak wspomina pani blisko czteroletni pobyt w Stanach Zjednoczonych? Jak wielu naszych emigrantów, zapewne przekonała się pani, że próba mierzenia się z tamtejszym rynkiem muzycznym ma znikome szanse powodzenia.*

– Powiem szczerze. Nawet przez moment na to nie liczyliśmy, choć z drugiej strony cuda się zdarzają. Kiedy wyjeżdżaliśmy ze Staszkiem do USA, nikt nie żegnał nas na lotnisku. Nikt nie wiązał nadziei z naszymi planami. Powody wyjazdu z kraju były bardzo prozaiczne, niż mu-

zyczne. Można by o tym mówić godzinami. Lecieliśmy szukać czegoś nowego. Dziś, z perspektywy czasu mam wrażenie, że czegoś się jednak w Ameryce nauczyliśmy.

**Po powrocie nad Wisłę kariera nabrała gwałtownego przyspieszenia. Zresztą śpiewała już pani inaczej, bardziej świadomie, z rockowym pazurem. Publiczność pokochała panią za „Rysę na szkle”, „Na sen” i pochodzącego jakby z innej bajki „Konika na biegunach”. Do których szlagierów ma pani szczególnie sentyment?*

– Wymienione przez pana piosenki zapadły mi w serce. Każda z innego powodu, bo każda z nich była inna. Zmieniłam się też wewnętrznie. Kiedyś postrzegano mnie jako ostrą, bezkompromisową żyłkę. Potem stałam się bardziej delikatna i wrażliwa. Zmienił się mój styl interpretacji. Czułam się bardziej dojrzała, w czym niewątpliwie pomagała mi obecność rodziny. O wielkim sentymencie do wspomnianych piosenek świadczy fakt, że śpiewam je na koncertach do dziś.

**Podobno ma pani własne, dobrze wyposażone studio nagrań. Czy to ułatwia pracę nad nowymi piosenkami?*

– To naprawdę komfortowa sytuacja móc w każdej chwili korzystać ze studia, gdzie czuję się niczym u siebie w domu. Tym bardziej, że pomysły nie przychodzą na zawołanie. Ostatnio częściej wpadam do studia mojego gitarzysty Piotra Mędrzaka. Jestem tam wyłącznie artystką skupioną na tworzeniu materiału, a wszystkie role – mamy, córki, siostry czy żony zostawiam w domu. Czuję się wtedy bardziej swobodna i twórcza.

**Ujawniła się pani jako autorka tekstów i kompozytorka wykonywanych piosenek. Co inspirowało panią do pisania?*

– Zawsze muzyka. Pomysły czerpię z obserwacji, rozmów ze znajomymi, książek, filmów. Na to wszystko nakładają się własne doświadczenia życiowe. Moje zapiski nie są pełną fikcją, jak by się mogły wydawać. Teksty powstają do gotowych dźwięków, a nie odwrotnie. Zanim się coś skomponuje, trzeba uważnie wsłuchać się w siebie i zapomnieć o wszystkim, co przeszkadza aby być szczerym z samym sobą. To nie takie łatwe, ale radzę sobie.

**Krytycy są zgodni w opiniach, że pani piosenki są bardziej autentyczne teraz, kiedy pisze je sama.*

– To zrozumiałe, że wykonawca lepiej czuje się we własnym tekście, niż kiedy próbuje odgadnąć myśli innego autora. Jako młoda dziewczyna śpiewałam utwory pisane przez mężczyzn (m.in. Marka Dutkiewicza) i nie zawsze zgadzały się one z moimi odczuciami, przemyśleniami. Kobiety są bardziej złożone psychicznie, niż się to panom wydaje. Nawet mężowie nie znają ich do końca, a co dopiero mówić obcy, usiłujący odkryć sekrety kobiecej duszy. Zazwyczaj ich wyobrażenia są typowo literackie.

**Z czego po trzydziestu latach czuje się pani dumna?*

– Hmm. Powiem tak: cieszy mnie życie, rodzina i to, co robię. Nadal kręci mnie scena.

**Jakiej rady udzieliłaby pani zwycięzcom licznych konkursów telewizyjnych, którzy jakoś nie mogą zdobyć popularności o jakiej marzą?*

– Nauczcie się cierpliwie czekać i róbcie swoje.



ROZMAITOŚCI

Międzyrzec Podlaski



Ocalić od zapomnienia

Wchodząc na międzyrzecki cmentarz pierwszą bramą zaraz po prawej stronie spotykamy okazały z czarnego marmuru pomnik ks. Józefa Zaniewicza, proboszcza parafii Bronx w Nowym Jorku. Niestety, samo nazwisko nic nam nie mówi, kto to był, dlaczego został pogrzebany na „naszym” cmentarzu i czym się zasłużył?

Zupełnie przypadkowo przeszukując stare numery „Głosu Międzyrzeckiego” z 25 kwietnia 1928 r. nr 3-4 natknąłem się na dość obszerny artykuł poświęcony temu księdzu, który poniżej w oryginalnej pisowni cytuję:



„Kiedy przed kilku miesiącami gościł w naszym mieście, rodak międzyrzecki ks. Józef Zaniewicz, proboszcz parafii polskiej w Nowym Jorku, nikt nie przeczuwał, że po upływie tak krótkiego czasu przyjdzie nam odprowadzić Go na miejsce

wiecznego spoczynku. Niezbädany w swych wyrokach Bóg, pozwoliwszy Tułaczowi nacieszyć się do woli widokiem ojczystej ziemi, której nie oglądał przez lat przeszło dwadzieścia, powołał go wkrótce przed swój tron.

Św. Pamięci zmarły urodził się w Międzyrzeczu w r. 1871. Nauki początkowe pobierał w rodzinnym mieście, poczem wyjechał do Włoch, gdzie w zakładzie ks. Bosko w Turynie ukończył gimnazjum, filozofię i teologię i przyjął święcenia kapłańskie w r. 1901. Wkrótce po prymicjach wyjechał do Ameryki, gdzie został wikariuszem w Nowym Jorku. W r. 1908 na życzenie parafian mianował Go kardynał Farley proboszczem parafii św. Wojciecha w Bronx.

Młody, energiczny kapłan dbał gorliwie o podniesienie moralne i duchowe swoich parafian, świadczą o tem liczne misje, nabożeństwa, opieka nad kilkomą szpitalami, szkołą polską i.t.p. Jednak na tem nie kończyła się jego działalność. Pracował bowiem gorliwie i nad podtrzymaniem polskości w rzeszach swoich parafian emigrantów, narażonych na każdym kroku na wynarodowienie. Spłaciwszy ciężący na kościele dług w kwocie 70 tysięcy dolarów i odnowiwszy wieżę, podjął się trudnej i śmiertelnie nużącej pracy; budowy wielkiego, obliczonego na 800 dzieci, gmachu polskiej szkoły parafialnej i domu dla sióstr nauczycielek. Wykończył to wielkie swe dzieło w r. 1925, oddając do użytku polskiej diatywy wspaniały, trzypiętrowy gmach szkolny, obok którego umieścił w równie wspaniałym budynku mieszkania nauczycielskie.

Parafianie z wdzięcznością i uwielbieniem patrzyli na pracę swego Pasterza, dając wyraz swym uczuciom w r. 1926 podczas uroczystego obchodu srebr-

niego jubileuszu kapłaństwa św. pam. ks. Zaniewicza, jak również w październiku ub. roku, witając uroczystie powracającego z Ojczyzny. Nie spodziewali się oni, że tak wcześnie odejdzie znów od nich, tym razem już na wieki.

Zwłoki św. pam. ks. proboszcza Zaniewicza przewiezione zostały, stosownie do ostatniej woli zmarłego, do rodzinnego Międzyrzecza, gdzie współrodacy mieli sposobność oddać hołd jego pracy kapłańskiej i społeczno-oświatowej, biorąc liczny udział w pogrzebie, który odbył się w dniu 10 kwietnia b.r.

W ojczystej, męczeńskiej ziemi spoczął znękany Tułacz.

Niechże ona, umiłowana przezeń, przyczyni się do jego spoczynku wieczny.

Siostrze św. pam. zmarłego, koleżance naszej p. Czesławie Zaniewicz, członkini Ogniska Międzyrzeckiego składają wyrazy głębokiego współczucia - Redakcja „Głosu” i Grono naucz. Szkoły pow. w Międzyrzeczu”.

Tak międzyrzecczanie oddali hołd swojemu rodakowi.

Czcijmy jego pamięć.

Pamiętajmy o mogiłach nie tylko znanych sobie, ale i o tych, o których groby nie dba już nikt.

Marek Maleszyk

Biała Podlaska



Podlasie Jazz Festiwal

Trudno było się spodziewać, że kolejna odsłona tej wyjątkowej imprezy zawiedzie, zwłaszcza że na scenie pojawiły się prawdziwe gwiazdy. Dwudniowa impreza zaspokoiła oczekiwania zarówno fanów klasycznego jazzu, jak również zwolenników najnowszych pomysłów. Aula AWF wypełniła się po brzegi już pierwszego dnia. Większość publiczności przybyła na występ legendy wokalistki jazzowej Ewy Bem. Artystka nie zawiodła, ale koncerty poprzedzające jej recital rozgrzały do czerwoności widownię. Najpierw fortepianowy popis dał Krystian Brodacki, śpiewający jazzowe standardy. Ku zaskoczeniu publiczności w kilku utworach wspierał go na kontrabasie prezes Białkopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego Jarosław Michaluk. Następnie na scenie pojawił się kwartet Jana „Ptaszyna” Wróblewskiego. Saksofonista i jego zespół dali prawdziwy popis jazzowej improwizacji, porywając publiczność niekończącymi się pomysłami na rozwijanie popularnych muzycznych tematów. Doświadczony muzyk wciąż bawi się na scenie wyśmienicie, a jako saksofonista nie ma dla siebie mocnej konkurencji. Długie sobotnie granie zwińczyła Ewa Bem, która w Białej Podlaskiej wystąpiła w towarzy-

stwie Andrzeja Jagodzińskiego. Mimo późnej pory widownia zgromadzona w auli bialskiej AWF nie miała dość emocji muzycznych tego dnia. Dla wymagających była jeszcze szansa na dodatkową porcję jazzowej ekspresji. W niedzielę do głosu doszło młode pokolenie artystów. Najpierw scenę zdominowała brytyjska saksofonistka i wokalistka Patsy Gamble w towarzystwie instrumentalistów z Polski: Jacek Prokopowicz, Łukasz Gorczyca i Adam Grzelak. Jak dzień wcześniej, również tego wieczoru dostaliśmy popis talentu wokalnego. Tym razem jednak w postaci przedstawicielki najmłodszego pokolenia, bo usłyszeliśmy dobrze już znaną artystkę Monikę Borzym. Organizator przyznaje, że Podlasie Jazz Festiwal, to już wyrobiona marka, dlatego zmiana formuły imprezy wydaje się zbędna. – „Pozostajemy przy tym, co się sprawdza, gościliśmy w Białej wiele gwiazd i wiąż wiele przed nami. O naszym wydarzeniu mówi się w całym kraju” – komentuje Michaluk, dodając że październikowe koncerty to dopiero początek. Przez całą jesień i zimę miasto będą odwiedzać wyjątkowi artyści, a na wiosnę wróci Biała Blues Festival.

Materiał: Urząd Miasta

Biała Podlaska



Biała Podlaska



Niepełnosprawni i marzenia

„niepełnosprawni i marzenia” – pod takim hasłem 22 października odbył się IV Festiwal Filmowy Twórczości Osób Niepełnosprawnych organizowany przez Warsztat Terapii Zajęciowej Ośrodka „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej. Patronat honorowy nad festiwalem objęli: prezydent miasta Biała Podlaska Dariusz Stefaniuk oraz dyrektor Caritas Diecezji Siedleckiej ks. Marek Bieńkowski.

IV edycja festiwalu zgromadziła rekordową liczbę filmów

PCPR, młodzież Gimnazjum nr 2 Białej Podlaskiej oraz Zespołu Placówek Oświatowych nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim z opiekunami, Warsztaty Terapii Zajęciowej, Środowiskowe Domy Samopomocy i Domy Pomocy Społecznej z terenu województwa lubelskiego i mazowieckiego.

Zgodnie z tematem przewodnim festiwalu, marzeń podczas tej imprezy było wiele. Wielkie emocje wzbudzały kolejne prezentacje filmowe. Nie jest to zaskoczeniem, zwłaszcza, gdy bo-

jazna atmosfera towarzyszyła gościom festiwalu do ostatnich minut imprezy. Poza konkursem wyświetlono dokument z rejsu żeglarskiego, w którym brali udział uczestnicy WTZ w ramach projektu „Sprawni żeglarze”. Poziom festiwalu jak zwykle nie zawiódł. Filmy wzbudzały szczery uśmiech, wzruszenie wywoływały gromkie brawa.

Po festiwalowych prezentacjach, podczas gdy jury obradowało, zaproszeni goście prowadzili dyskusje przy kawie, ciastkach i ciepłych przekąskach.

Po burzliwych rozmowach nadeszła pora ogłoszenia werdyktu.

Jury w składzie: Anna Skerczyńska – przewodnicząca, ks. Paweł Zazuniak, Urszula Adamiak, Maria Nazaruk, Marta Simonowicz, Tomasz Rzeczkowski, główną nagrodą uhonoroowało Warsztat Terapii Zajęciowej Ośrodka „Misericordia” Caritas w Białej Podlaskiej za film „Latawiec”. Jednocześnie film ten zdobył nagrodę publiczności.

(I – notebook ASUS X 550 CA, nagroda publiczności – aparat cyfrowy Nikon Coolpix L 340).

II miejsce zajął film „Gwiazdą być” Caritas Diecezji Siedleckiej Warsztatu Terapii Zajęciowej w Skórcu; (drukarka MFP EPSON L 220).

III nagrodę zdobył film „Nasz wspólny świat i marzenia do spełnienia” Stowarzyszenia „Wspólny Świat” w Białej Podlaskiej. (Tablet Colorovo City Tab Supreme).

Na koniec goście festiwalu obejrzelili projekcję filmu „Czy na prawdę wierzysz”. W ramach festiwalu odbyły się również warsztaty fotograficzne i filmowe, prowadzone przez doświadczonych fotografików i operatorów.

Szczególne podziękowania składamy partnerom festiwalu: JB Multimedia, Bank Spółdzielczy Biała Podlaska, Komunalnik Sp. z o.o. i Studio Fotograficzne FOTOS. Wydarzenie dofinansował PFRON.

(a)

SP Rossosz w finale wojewódzkim



19 października na stadionie miejskim im. Bronisława Sączuka w Międzyrzeczu Podlaskim odbył się finał powiatowy w piłce nożnej dziewcząt i chłopców U-10 o puchar Tymbarku.

Drużyna chłopców z Rossosza po bardzo zaciętych meczach zajęła II miejsce. Skład drużyny: Jakub Czublun, Mikołaj Dąbrowski, Bartłomiej Gicewicz, Maciej Korneluk, Szymon Makaruk, Paweł Napiórkowski, Karol Olszewski,

Jan Pieńkowski, Wiktor Te-rebelski. Natomiast drużyna dziewcząt wygrała eliminacje i wiosną 2016 roku będzie reprezentowała nasz powiat w turnieju wojewódzkim w Zamościu. Skład drużyny dziewcząt: Alicja Bujnik, Sandra Hryć, Zofia Dymowska, Wiktoria Józefaciuk, Aleksandra Zieniuk, Julia Oniszczuk, Paulina Zieniuk, Wiktoria Wiczuk, Oliwia Czech.

(a)



14 oraz rekordową liczbę gości ponad 300 osób spowodowało, że sala Novego Kina Merkury pękała w szwach. Byli: przedstawiciele duchowieństwa, władz miasta, Oddziału Lubelskiego PFRON, MOPS,

haterowie filmów mówią szczerze z ekranu o swoich marzeniach, radościach, smutkach, uczuciach – krótko mówiąc o swojej codzienności. Gałę festiwalową poprowadziła Ewa Borkowska, zastępca dyrektora OMC. Przy-




POWIAT BIALSKI

Gmina Sławatycze


Wspomnień czar na Dzień Seniora

Obchody Dnia Seniora wpisały się na stałe w kalendarz imprez gminy Sławatycze. Organizatorzy zapraszają nań najstarszych mieszkańców, proponując wspólną zabawę. 17 października sala widowiskowa Gminnego Ośrodka Kultury wypełniła się seniorami. Przybyli do nich m.in. wójt Grzegorz Kiec, przewodnicząca Rady Gminy Józefa Buczek i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Bolesław Szulej. Życzenia zdrowia, długich lat życia oraz zadowolenia z najbliższych seniorom przekazali w imieniu mieszkańców gminy wójt i przewodnicząca Rady Gminy, zaś w imieniu miejscowego Zarządu Koła Związku Emerytów i Rencistów przewodniczący Adam Chalimoniuk. W koncercie Wspomnień czar,

pełnym przebojowych utworów instrumentalnych, przygrywała Kapela Ludowa Władka ze Sławatycz. Gościnnie zagrał na trąbce wójt Grzegorz Kiec. W przerwach muzycznych znalazła się okazja na wspólne śpiewanie piosenek biesiadnych, taniec i wspomnienia. Seniorzy z zaintrygowaniem obejrzeli wystawę starych przedmiotów, jak też wystawę planszową o zamku Radziwiłłów. Miłym akcentem uroczystości okazał się recital połączony z muzycznym koncertem życzeń w wykonaniu instruktora GOK Elżbiety Gruszkowskiej. Spotkanie zakończyły rozmowy przy kawie i słodkościach. Panoowało przekonanie, że nie liczy się wiek, tylko radość i pogoda ducha.

(a)


Gmina Sosnówka


Cała Polska uczy ratować

Wraz z całą Polską 16 października, kiedy to przypada Europejski Dzień Przywracania Czynności Serca, do bicia rekordu

uczy ratować” było jednym z elementów realizowanego w szkole programu „Ratujemy! Uczymy ratować”. W ramach tego pro-



w jednoczesnej resuscytacji krążeniowo – oddechowej przystąpili uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Sosnówce. W sumie w szkole w akcji wzięło udział 119 osób. Umiejętności ratownicze były demonstrowane na 9 fantomach przekazanych szkole przez Fundację WOŚP. Włączenie się do akcji „Cała Polska

uczy ratować” było jednym z elementów realizowanego w szkole programu „Ratujemy! Uczymy ratować”. W ramach tego pro-

(a)



Recenzja

Podlaski Kwartalnik Kulturalny

Zawsze z przyjemnością sięgam po nowy numer Podlaskiego Kwartalnika Kulturalnego. Pozwala on wniknąć w przeszłość regionu przez okrucy zebranych publikacji, recenzji, wspomnień z różnych lat. W trzecim numerze z tego roku poznajemy historię nieistniejącej już wsi Sugry, po której została tylko nazwa i szczątki przeszłości rozsypane po lesie. Z artykułu Tomasza Wojcieszuka, bazującego na wspomnieniach i przekazanych materiałach, a także publikacjach wylania się obraz dawnej wsi, tętniącej życiem swoich mieszkańców. Natomiast Edward Kryński

powstańcom styczniowym został zesłany na Syberię. Paweł Tarkowski w swym artykule buduje obraz księży białskich parafii katolickich w ujęciu dokumentów Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, którzy w czasach komunizmu byli wnikliwie obserwowani przez aparat państwowy. Ciekawy artykuł o szkolnictwie w czasach odradzającego się państwa polskiego na podstawie Preparady Nauczycielskiej w Leśnej Podlaskiej napisał Jarosław Bartniczek. W ramach wspomnień o życiu i dziełach pińskiego mistrza kamieniarskiego Grze-

w powiecie białskim i nauczycielu. Spośród miejsc w tym numerze jest poświęcone poezji – są wiersze Leszka Sokołowskiego oraz Izabeli Tonkiel, a także wywiad z poetką Martą Świąć i recenzja twórczości Grzegorza Szupiluka.

Poza tym kronika kulturalna z artykułem o Białskim Parku Sztuki „u Radziwiłła”.

Na jesienne wieczory pora zaopatrzyć się w nowy numer PKK i czytać, czytać, czytać.

AJ



Gmina Łomazy



Spotkanie seniorów w Studziance

W świetlicy w Studziance odbyło się piąte Popołudnie Seniora. Przedsięwzięcie organizowane przez Radę Sołecką miejscowości Studzianka, Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka przy wsparciu Urzędu Gminy w Łomazach w ramach realizacji zadania „Inte-

ten dzień repertuarem. Po występie wszyscy uczestniczyli we wspólnej fotografii i zasiedli do obiadu. W dobrych humorach mieszkańcy Studzianki wspominali dawne czasy i byli pod wrażeniem organizacji spotkania. Każdy z seniorów otrzymał od stowarzyszenia medal w pa-



gracja w Studziance”. W spotkaniu 24 października wzięło udział ponad 50 seniorów i emerytów ze Studzianki oraz zaproszeni goście, m.in.: wójt gminy Łomazy i proboszcz parafii Łomazy.

Przybyłych przywitał sołtys Dariusz Kukawski, który złożył życzenia seniorom i podziękował za zaangażowanie na rzecz miejscowości. Następnie głos zabrali goście. Na scenie wystąpiła grupa śpiewacza Studzianczanie ze specjalnie przygotowanym na

miątkowym etui z okazji piątego spotkania. Nie zabrakło też ilościowego tortu. Biesiada przy dźwiękach muzyki granej przez kapelę Andrzeja Chwałczyka zachęciła seniorów do wspólnej zabawy. Spotkanie w rytmie tanecznym trwało do późnych godzin nocnych. Słowa uznania i podziękowania należą się mieszkańcom Studzianki zaangażowanym w prace organizacyjne.

Łukasz Węda

3/2015 PODLASKI KWARTALNIK KULTURALNY

Nr indeksu 332194 ISSN 1234-6160



opisuje postawy patriotyczne i wierność ideałom, będących powodem represji wobec księdza Pawła Krajewskiego – proboszcza i kanonika janowskiego, który za swoją działalność sprzyjania

gorza Jasińskiego pisze Walentyna Gorbaczewska. Zaś zmarły w tym roku Eugeniusz Wiński zostawił swój ślad w Kwartalniku, pisząc o Bronisławie Sęczyku – powojennym inspektorze oświaty



HISTORIA

Podlaski Słownik Biograficzny

Mija sto lat od pobytu Legionów na unickim Podlasiu. Pomimo, iż nasz region był pod zaborem rosyjskim, kilkunastu Podlasiakom udało się zaciągnąć do polskiej formacji, jaką były Legiony Polskie, walczące po stronie państw centralnych, przeciw Rosji. Krótkie biogramy legionistów z naszego regionu zostały zaprezentowane na ekspozycji przygotowanej przez autora artykułu. Wystawa „Na stos rzucili życia los”, licząca około 500 eksponatów, była udostępniona w Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie. Wielu legionistów z Podlasia dosłużyło się wysokich stopni oficerskich, a ich bohaterska postawa była natchnieniem dla kolejnych pokoleń Polaków walczących o wolność Ojczyzny. Warto ich patriotyczne zaangażowanie upamiętnić dziś, choćby skromną memoratywną tablicą, nazwą ulicy, placu czy ronda.

ŻYD Z MIĘDZYRZECZA PODLASKIEGO

Leon Bekerman urodził się 9 września 1897 r. w Międzyrzeczu Podlaskim, jako syn Jakuba i Dwory z domu Bursztenbinder. Był uczniem szkoły handlowej w rodzinnym mieście. Po ukończeniu nauki pracował, jako przedstawiciel handlowy. Do Legionów Polskich wstąpił w październiku 1916 r. Służył w 3. szwadronie 2. pułku ułanów, a następnie krótko służył w 2. szwadronie tegoż pułku. W sierpniu 1917 r. został przydzielony do nowo sformowanego 4. szwadronu. Od grudnia 1917 r. odkomenderowany został na kurs wyszkolenia taborów do Zgierza. W Wojsku Polskim służył od 1918 r. do lipca 1921 r. Mieszkał w Wołominie, należał do BBWR i jako kombatant do Związku Legionistów Polskich.

Prawdopodobnie zamordowany w II WŚ. Był odznaczony Medalem Niepodległości i Medalem za Wojnę 1918-1921.

LEGIONISTA POŚŁEM NA SEJM II RP

Rotmistrz Wacław Budzyński urodził się 12 grudnia 1891 r. w Międzyrzeczu Podlaskim. Ukończył gimnazjum w Warszawie w 1910 roku. Rozpoczął



studia w Krakowie, jednak przerwał je i wyjechał do Ameryki Południowej, gdzie w Urugwaju, Argentynie i Brazylii spędził 2 lata, pracując początkowo, jako robotnik, później, jako samodzielny przedsiębiorca. Studiował również w Paryżu, gdzie dołączył do Związku Strzeleckiego. Działalność niepodległościową kontynuował w 1913 r. po powrocie do Warszawy. Zaczął drukować swe pierwsze prace literackie w „Tygodniku Polskim” Gustawa Simona. W 1914 roku wstąpił do Legionów. Od 1915 roku służył w 1. Pułku Ułanów, w latach 1917–1918 był internowany w Szczypiornie i Łomży. Okres legionowy podsumował okolicznościową publikacją „Z pierwszym szwadronem I-go pułku ułanów Pierwszej Brygady Legionów Polskich w roku 1915–1916” (Warszawa 1920).

W 1920 r. zgłosił się jako ochotnik do Wojska Polskiego. Zweryfikowany w stopniu porucznika ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 r. W latach 1920–1921 walczył w szeregach 1 Pułku Szwoleżerów Józefa Piłsudskiego. W maju 1921 r.

został przeniesiony do rezerwy w stopniu rotmistrza. W latach 1923–1924 był oficerem rezerwy 9 Pułku Strzelców Konnych we Włodawie. W 1934 roku pozostał na ewidencji Powiatowej Komendy Uzupełnień Warszawa Miasto III i posiadał przydział mobilizacyjny do Oficerskiej Kadry Okręgowej nr I.

Po wojnie prowadził aktywną działalność społeczną. Po powrocie do kraju współorganizował Porozumienie Młodej Prasy. Pracował jako dziennikarz w Łodzi. Należał również do prezydium Światowego Związku Polaków z Zagranicy. Był założycielem i przewodniczącym Związku Teatrów Ludowych, szkoły dla instruktorów kultury ludowej, pisma „Teatr Ludowy” (1920–1922), był współorganizatorem ruchu młodowiejskiego. W latach 1923–1933 przebywał we Francji, gdzie wydawał pismo dla polskich robotników tam pracujących. Był tam założycielem Związku Towarzystw im. J. Piłsudskiego, współwydawcą pisma „Gazeta Polska-Polonia Nova”, współwłaścicielem biura porad prawnych i dyrektorem „Dziennika Polskiego”.

Po powrocie do kraju angażował się także w działalność polityczną. W 1935 roku został pośłem na Sejm z listy Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem z okręgu nr 21 (Sieradz, Łask). Otrzymał 52.240 głosów. W Sejmie był współzałożycielem grupy „Jutro Pracy”, wraz z Juliuszem Dudzińskim i Janem Hoppe. Należał do Koła Rolników Sejmu i Senatu, grupy „Jutro Pracy”, Parlamentarnej Grupy Łódzka i Obozu Zjednoczenia Narodowego. Współpracował m.in. z pośłem z Podlasia – ks. Kazimierzem Świątopelk-Mirskim, dziedzicem dóbr w Worońcu. Pracował w komisjach: budżetowej (zastępca członka od grudnia 1936), prawnej (1937), spraw zagranicznych (od grudnia 1936). Był dwukrotnie wybierany do specjalnej komisji do rozważenia projektu ustawy o upoważnieniu Prezydenta RP do wydawania dekretów (w październiku 1935 i marcu 1936) oraz do specjalnej komisji budowlanej (w marcu 1936).

Został usunięty z OZN 13 IV 1938 r. za „naruszenie karności organizacyjnej”, przez szefa Obozu gen. Stanisława Skwarczyńskiego, gdy zarzucił kierownictwu Obozu, że przeszkadza mu ono w walce z masonerią i żydowskim ubojem rytualnym. Gen. Skwarczyński oskarżył kierowaną przez Budzyńskiego gazetę „Jutro Pracy”, o to, że atakuje ona ozonową „Gazetę Polską”. Wykluczenie pośła z OZN wywołało liczne protesty ze strony parlamentarzystów Obozu. Opublikował obok wspomnień z okresu legionowego, „Co to jest krytyka teatralna”, tom poezji „Sny i rzeczywistość” oraz „Lufcik na świat”.

Podczas wojny obronne, w październiku 1939 r. został aresztowany na Kresach, przez NKWD, jako „zażarty antykomunista”. Zginął w niewyjaśnionych okolicznościach, prawdopodobnie w Baranowiczach albo w Kuropatach koło Mińska. Otrzymał odznaczenia: Krzyż Srebrny Orderu Virtuti Militari 5 klasy (1922 r., nr 5414), Krzyż Niepodległości (1932), Krzyż Walecznych (trzykrotnie).

JEDNA Z TYCH JASNYCH POSTACI, O KTÓRE KIEDYŚ UPOMNI SIĘ LEGENDA

Kapitan Zygmunt Tarkowski, ps. „Czecha”, urodził się 3 maja 1889 r. w Rzeczyce koło Międzyrzecza Podlaskiego (pow. Radzyń Podlaski). Wychowany na unickim Podlasiu. Uczył się w gimnazjum w Siedlcach, po maturze studiował na Politechnice Lwowskiej. Należał tam do Związku Strzeleckiego i ukończył kurs oficerski. Po wybuchu wojny w sierpniu 1914 r. wstąpił do oddziałów strzeleckich Józefa Piłsudskiego. Po przekroczeniu granicy zaboru rosyjskiego, dotarł do Kielc. Został oddelegowany do Baonu Rekruckiego Pawła Kittaya. Dowodził w nim 2. kompanią. Wraz z tym baonem 23 IX 1914 r. został wcielony do 3. pp – 7 kompanii Legionów Polskich. Uczestniczył w kampanii karpackiej. Mianowany por. piech.



3 XII 1914 r., przeszedł wraz ze swym baonem do 11 kompanii w 2. pp. Odesłany został 3 II 1915 r. na tyły z powodu zapale-



nia płuc. Po powrocie do służby 14 III 1915 r. został awansowany na kpt. piech. Od 14 IX 1915 r. dowodził w zastępstwie I baonem 3.pp II Brygady Legionów Polskich. Jako dowódca 3.kompanii I. baonu 3.pp Legionów Polskich poległ 5 XI 1915 r. podczas straceńczego szturmu na Polską Górę pod Kostiuchnówką. Pochowany został na cmentarzu w Wołczeczku na Wołyniu, (dziś Ukraina).

Cmentarz namalował wybitny polski malarz - Leon Wyczółkowski, a mogiłę i rysunkowy portret „Czechny” na dwa miesiące przed śmiercią, wykonał Stanisław Janowski (Rarańcza 3 IX 1915 r.). Wojennej nekropolii wiersz „Sosny cmentarza”, poświęcił legionista Józef Mączka:

*W ciemnych warkoczach
zwichrzonych ozdoby
zostały po nas samotne i płaczą
z nieutulonym smutkiem i rozpaczą
za białym Czechny
pochylone grobie...*

Kpt. Z. Tarkowski pośmiertnie został odznaczony Orderem Virtuti Militari 5.klasy (1922), oraz Krzyżem Niepodległości i Krzyżem Walecznych (4-krotnie).

Szczepan Kalinowski

z TPN w Międzyrzeczu Podlaskim



Terespol

Uczmy się ratować życie

Fundacja Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy organizuje różne akcje, między innymi „Bicie rekordu ratowania życia” zorganizowana w ramach Programu Edukacyjnego „Ratujemy i uczymy ratować”, który jest prowadzony przez Fundację WOŚP nieprzerwanie od 2006

roku. 16 października sztab WOŚP działający przy MOK Terespol wzięł, tak jak ponad tysiąc innych sztabów z całego kraju, udział w tym ogólnopolskim wydarzeniu.

Przedsięwzięcie odbyło się w hali sportowej MOK Terespol i polegało na resuscytacji

krążeniowo-oddechowej (masaż serca i sztuczne oddychanie – 30 uciśnień klatki piersiowej i dwa wdechy) non-stop przez 30 minut. W akcji brały udział dzieci i młodzież z terespolskich szkół i przedszkola miejskiego. Całą akcję koordynowała Kasia Polaczuk (szefowa sztabu) wraz z Grzegorzem Jakuszko z ZSP nr1 i Maciejem Bednarzakiem, na co dzień pracującym w Stacji Pogotowia Ratunkowego SPZOZ w Białej Podlaskiej.

Dane pogładowe, które do tej pory spłynęły do Fundacji wskazują na to, że dotychczasowy rekord z 2013 roku został pobity.

Na koniec można dodać, że gdyby więcej ludzi umiało udzielać pierwszej pomocy w nagłym zatrzymaniu krążenia, 100,000 osób rocznie w Europie mogłoby żyć – twierdzi Europejska Rada Resuscytacji, która 3 lata temu, dzień 16. października ustanowiła Europejskim Dniem Przywracania Czynności Serca.

K. Polaczuk

Foto: D. Izdebska

Po raz kolejny uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Sosnowcu włączyli się w akcję „Święto drzewa” Inicjatywa ta jest elementem programu edukacji ekologicznej realizowanego od 2003 roku przez Klub Gaja. Program objęty jest patronatem ministra Edukacji Narodowej i ministra Środowiska i zachęca do podjęcia rzeczywistych działań na rzecz ochrony środowiska

Gmina Sosnowka

Czytali drzewom

i klimatu, takich jak np. sadzenie i ochrona drzew. Tegoroczne święto przebiegało pod hasłem: „Czytamy drzewom”, dlatego też uczniowie wraz z wychowawcami i opiekunem biblioteki Magdaleną Chotyniec starali się odnaleźć związki między lite-

raturą i naturą. Poznali krótkie opowieści o tematyce przyrodniczej oraz bajkę „O drzewie, które umiało dawać”. Czytanie drzewom odbyło się w plenerze, co dodatkowo zachęciło uczniów do zabaw ruchowych o tematyce przyrodniczej. (a)





HISTORIA

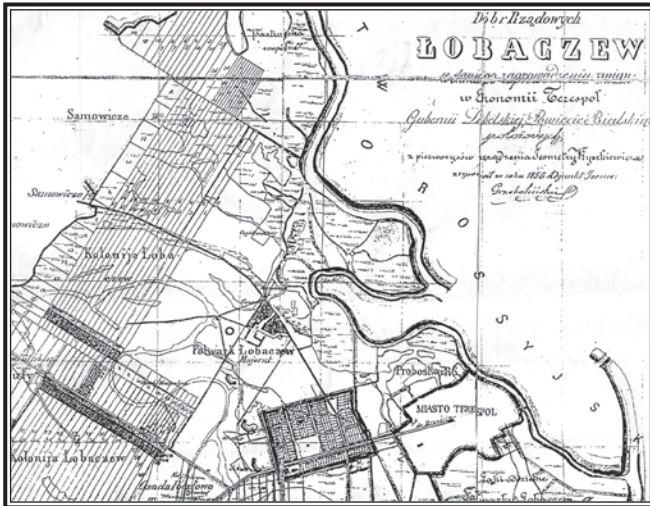
Łobaczew Mały - czy dawniej były to Ogrodniki?

Moje zainteresowania regionem zwróciły uwagę na dwa historyczne zapisy: - pierwszy z roku 1730, kiedy to Antoni Pocię - strażnik wielki litewski będąc właścicielem folwarku dokonał wizytacji w Łobaczewie i dowiedział się od prez-

noległe wobec siebie położonych osad lecz autor nie zamieścił ich nazwy.

Położenie to odpowiada obecnym wsiom Łobaczew Duży i Łobaczew Mały

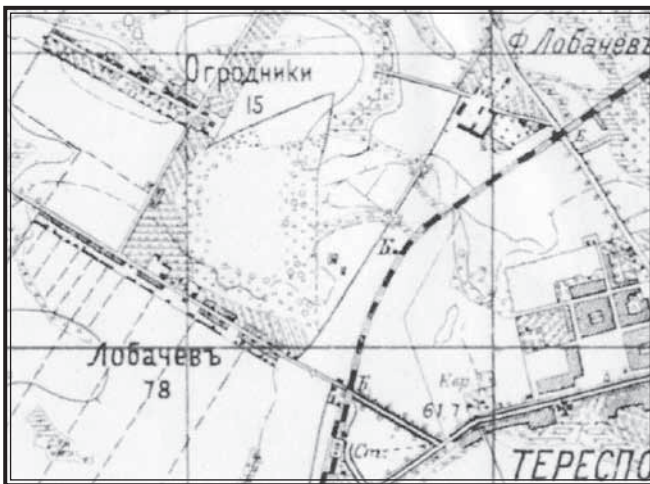
Poszukiwania rozpoczęłem w państwowym archiwum



bitera, że poddani z Błotkowa, Lechut i Ogrodniki rzadko chodzą do cerkwi; - drugi z 12 marca 1855 r.: „wskutek gwałtownego rozpuszczenia lodów i śniegów wezbrane wody Bugu załyły zniosły most między

w Lublinie. Niestety, na żaden ślad nie natrafiłem. Wiadomo, akta dawne w okresie zaborów zostały z Polski wywiezione.

Udało mi się jednak wejść w posiadanie map sztabowych z różnych lat (także różnych



Mapa wojsk rosyjskich z 1881 r.

Łobaczewem a Ogrodnikami i uniemożliwiły jakąkolwiek komunikację między Bugiem a Krzną”.

Zapisy te spowodowały, że postanowiłem zlokalizować położenie wsi Ogrodniki. Na sporządzonej w 1856 r. szczegółowej mapie folwarku Łobaczew oznaczone są kontury dwu rów-

wojsk) i one są pewnym potwierdzeniem stanu faktycznego.

Tak więc oznaczenia na mapach potwierdzają tezę, iż obecny Łobaczew Mały miał nazwę Ogrodniki. Zastanawiający jest zapis o moście między Łobaczewem a Ogrodnikami. Patrząc na obecną topografię Łobaczewa i najbliższych oko-



Mapa wojsk austro-węgierskich z 1911 r.



Mapa wojsk niemieckich z 1919 r.

lic nie można jednoznacznie wskazać miejsca, gdzie most ten miałby się znajdować. Zauważyć jednak należy, iż na wschód od Łobaczewa znajduje się kilka zbiorników wodnych – tzw. bużyska. Rzeka Bug zmieniała i to znacząco koryto swego nurtu, a liczne wystąpienia wód z koryta tworzyły nowe ciek, których bieg przez kolejne po-

wodzie był korygowany lub całkowicie likwidowany.

Kiedy i w jakich okolicznościach nastąpiła zmiana nazwy miejscowości nie jest mi wiadome, natomiast jak wynika z zapisów na kolejnej mapie nie była to jedyna zmiana, gdyż Łobaczew Mały figuruje jako Łobaczew Nowy (Łobaczów-Nowy).

Kazimierz Michalak



Mapa wojsk ZSRR z 1944 r.



KONFERENCJA INFORMACYJNA PROJEKTU



„RAZEM DLA SERCA”

Biała Podlaska 23 października 2015 r.



HUBERTUS w Kostomłotach

10 października 2015 r.





Akcja Mitropa w Szaniawach

Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu Podlaskim jest od wielu lat inicjatorem, organizatorem i uczestnikiem imprez o charakterze patriotycznym. 3 października 2015 r. przedstawiciele TPN: prezes Ryszard Turyk, wiceprezes Andrzej Kurenda i Sławomir Litwiniuk wzięli udział w uroczystościach związa-

nych z 69. rocznicą akcji Mitropa w Szaniawach, zorganizowanych przez wójtów gminy Łuków i Trzebiezów.

Uroczystości w Szaniawach odbywają się w celu upamiętnienia słynnej akcji Mitropa, przeprowadzonej 3 października 1946 roku przez działający na Podlasiu oddział AK – WIN pod

dowództwem porucznika Tadeusza Marczuka ps. Kurzwa. Oddział złożony z kilkudziesięciu osób w miejscowości Szaniawy – Poniaty koło Łukowa zatrzymał wojskowo-dyplomatyczny radziecki pociąg Mirtopa kursujący regularnie na trasie Moskwa – Warszawa – Berlin. Pociąg nie podlegał polskiemu prawu czy kontroli. Zdarzało się, że podczas postojów na polskich stacjach żołnierze radzieccy rabowali podróżnych, zdarzały się też gwałty.

Podczas akcji Mitropa, oddział Marczuka bez jednego wystrzału rozbroił i pozbawił mundurów ponad 200 żołnierzy Armii Czerwonej, w tym pięciu generałów i kilku wysokich rangą funkcjonariuszy NKWD jadących na naradę do Warszawy.

Ta spektakularna akcja odbiła się szerokim echem w całej Europie. I właśnie te wydarzenia zostały uczczone w Szaniawach uroczystą mszą, złożeniem kwiatów pod tablicą upamiętniającą te wydarzenia, która znajduje się na budynku stacji w Szaniawach. Następnie zebrani wzięli udział

w spotkaniu z uczestnikami tych zdarzeń w Szkole Podstawowej w Szaniawach. Zebrani obejrzeli program artystyczny w wykonaniu uczniów szkoły. Głos zabrał prezes TPN Ryszard Turyk, który podkreślił ogromną rolę w utrwalaniu pamięci o tamtych czasach Jana Kołkowicza z Międzyrzecza, który upamiętnił te wy-



darzenia w swoich publikacjach. Obiecał, że TPN na następny 70. rocznicę akcji wznowi wydanie „Tryptyku Podlaskiego” autorstwa Jana Kołkowicza, w którym opisana jest cała akcja Mitropa oraz dalsze losy jej uczestników. Zaprosił też zebranych do Międzyrzecza Podlaskiego, aby zobaczyli mural poświęcony Żołnierzom Wyklętym.

Andrzej Kurenda

Związek Nauczycielstwa Polskiego w powiecie białskim w latach 1930-1939

W latach trzydziestych granice powiatu białskiego były zmieniane kilkakrotnie. W 1931 roku obszar powiatu uległ powiększeniu, do gminy Rossosz przyłączono wieś Romaszki z gminy Wisznice z powiatu włodawskiego. Następną zmianę przeprowadzono 1 kwietnia 1932 roku. Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 7 stycznia 1932 roku w sprawie zniesienia powiatu konstantynowskiego w województwie lubelskim (Dz. U. z 1932 r., nr 6, poz. 33) w tym dniu został zlikwidowany powiat konstantynowski, w związku z tym gminy: Bohukały, Hołowczyce, Pawłów, Rokitno, Witulin, Zakanale i Janów Podlaski zostały wcielone do powiatu białskiego.

Ostatnie zmiany w 1933 roku dotyczyły wsi Smolne Piece, które przeniesiono z gminy Żerocin w powiecie radzyńskim do gminy Sitnik w powiecie białskim, oraz wyłączenia z gminy Kobylany w powiecie białskim obszaru przylegającego do twierdzy brzeskiej, tzw. „wyspy lotniczej” i włączenia jej do miasta Brześć. Zmiany granic powiatu miały wpływ na stan oświaty i rozmieszczenie szkół na tym terenie.

W latach trzydziestych rozwinęły się różnorodne organizacje i stowarzyszenia, między innymi oświatowe. Powstały też nowe organizacje, w odpowiedzi na zapotrzebowanie środowisk branżowych. W lipcu 1930 roku połączyły się dwa związki na-

uczycielskie: Związek Polskiego Nauczycielstwa Szkół Powszechnych (ZPNPSP) ze Związkiem Zawodowym Nauczycieli Polskich Szkół Średnich (ZZNPSS), tworząc jednolity Związek Nauczycielstwa Polskiego (ZNP). W ten sposób powstała największa w kraju organizacja związkowa nauczycieli. W roku 1930 ZNP liczył ponad 41 tys. członków skupionych w 165 oddziałach powiatowych i 1.630 ogniskach. W osiem lat później, to jest w 1938 roku liczba członków zwiększyła się i wyniosła 51 746 osób, było 225 oddziałów oraz 1.796 ognisk.

Podstawą działalności ZNP był statut związkowy, który ustalał wewnętrzną strukturę organizacyjną związku oraz zakres działania jego władz. Najniższym ogniwem organizacyjnym było ognisko, które skupiało co najmniej 10 członków z jednej miejscowości lub najbliższej okolicy, zgodę na jego utworzenie wyrażał właściwy Zarząd Okręgu (ZO) ZNP (do 1935 roku zgodę wyrażał Zarząd Główny ZNP). Jeżeli na terenie powiatu istniały

przynajmniej dwa ogniska, powstawał oddział powiatowy jako jednostka nadrzędna. Oddziały były tworzone początkowo za zgodą ZG związku (do 1935 roku), następnie ZO lub powstały automatycznie jeśli istniały przynajmniej dwa ogniska. Wyższą instancją w strukturze był Okręg (obejmował zwykle województwo), nad nim Zarząd Główny ZNP. Do 1939 roku ZNP posiadał poziomą strukturę przynależności, w konsekwencji czego jego członkami mogli być tylko nauczyciele (od przedszkola do szkoły wyższej), a inni pracownicy szkolnej, gospodarczo-obslugowi, itp.) mogli należeć do innych związków zawodowych. Dla pełnego obrazu struktury Związku należy dodać, że Statut określał szczegółowo kompetencje oddziału, zakres zadań oraz organizacyjne formy pracy. W miarę upływu czasu oddział udoskonalał i poszerzał formy pracy związkowej, tworzone wydziały: organizacyjny, pedagogiczny, pracy społeczno-oświa-



HISTORIA

DOK. ZE STR. 45

towej i finansowy. Poszczególne wydziały miały odpowiednie zadania. Komisjom przewodniczyli wybrani członkowie zarządu, ich aktywność była znacząca w tworzeniu związkowego działania wśród nauczycieli. Na przestrzeni omawianego okresu oddział powiatowy uzależniał swoją strukturę i metody pracy od potrzeb nauczycieli – członków związku.

O działalności ZNP w województwie lubelskim najwięcej wiadomo dzięki publikacji „Zarys dziejów ZNP na Lubelszczyźnie w latach 1905 – 1985” (KAW, Lublin 1988 r.). Trzeba jednak stwierdzić, iż działalność ZNP na terenie powiatu bialskiego pozostawała na marginesie autorów. Brak pełnej i szczegółowej dokumentacji archiwalnej na wszystkich szczeblach struktury organizacyjnej ZNP utrudniała, czy wręcz uniemożliwiała, dogłębne poznanie problematyki działalności związku w omawianym okresie. Zachowały się jednak dokumenty, które pozwalają przybliżyć problemy, z którymi borykali się nauczyciele i działacze związkowi.

Z uwagi na brak danych z wcześniejszych lat nie sposób odtworzyć składy osobowe władz związkowych w powiecie po poszczególnych zjazdach. Dopiero rok 1934 pozwala na określenie tego stanu. Z fragmentów informacji zachowanych w aktach archiwalnych ZG ZNP w Warszawie wynika, że w 2 grudnia 1934 roku odbyło się Walne Zgromadzenie Oddziału Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej. Według Protokołu Zebrania skład osobowy Zarządu Powiatowego w Białej Podlaskiej wyglądał następująco: „Prezes: Jan Makaruk, członkowie Zarządu: Aftyka Stanisław, Carnelli Stanisław, Duński Stanisław, Idziaszczyk Władysław, Jakuszko Antoni, Krzowska Jadwiga, Podkowiecki Seweryn (szkol. średnie), oraz przewodniczący ognisk: Białej, Leśnej, Łomaz, Piszczaca, Janowa, Konstancyńska, Terespolu n/B, Tucznej i Sekcji Szkolnictwa Średniego. Zastępcy Pikulska Stan. i Kwiatkowski Zygmunt. Komisja Kontr. Tymoszek Dymitr, Kuczyński Jan i Kisielewicz Helena. Za-

stępcy: Wójcikówna i Ujma. Sąd Honorowy: Perzyna, Kosiński, Panasiuk i Sidewicz, a na zastępców: Denkiewicz i Żukowa.”. W działalności Związku dużą wagę przywiązywano do etyki zawodu nauczyciela. Działały Sądy Honorowe, które były powoływane do rozstrzygania spraw wynikających zarówno ze stosunków związkowych między członkami ZNP, jak również do rozpatrywania spraw o naruszenie godności zawodu nauczyciela.

Z biegiem czasu rozbudowano i doskonalono wewnętrzną strukturę organizacyjną. Powstały wydziały Oddziału Powiatowego ZNP, których liczba zależała od zakresu podejmowanych zadań. Świadczy o tym Pismo Oddziału Powiatowego w Białej Podlaskiej do Zarządu Głównego ZNP w Warszawie z dnia 24 października 1935 roku. Według tego źródła, skład Prezydium Oddziału na rok 1935/1936 i 1936/1937 przedstawiał się następująco: prezes – Jakuszko Antoni; przewodniczący Wydziału Organizacyjnego – Kosiński Henryk; przewodniczący Wydziału Pedagogicznego – Aftyka Stanisław; przewodniczący Wydziału Społeczno-Oświatowego – Jan Makaruk; przewodniczący Wydziału Finansowego – Krzowska Jadwiga; zastępcą przewodniczącego Wydziału Organizacyjnego – Ujma Franciszek.

Kolejny Sprawozdawczy Zjazd Powiatowy ZNP odbył się 18 grudnia 1937 roku. Według Pisma Zarządu Oddziału Powiatowego w Białej Podlaskiej do kuratora Związku Nauczycielstwa Polskiego w Warszawie z dnia 31 grudnia 1937 roku, skład Zarządu Powiatowego przedstawiał się następująco: prezes – Bednarz Kazimierz; przewodniczący Wydziału Organizacyjnego – Kosiński Henryk; przewodniczący Wydziału Pedagogicznego – Dorożyński Stanisław; przewodniczący Wydziału Społeczno-Oświatowego – Duński Stanisław; przewodniczący Wydziału Finansowego – Idziaszczyk Władysław; zastępcą przewodniczącego Wydziału Pedagogicznego – Tajchertówna Helena; zastępcą przewodniczącego Wydziału Społeczno-Oświatowego – Tarasiuk; zastępcą

przewodniczącego Wydziału Finansowego – Krzowska Jadwiga. „Do komisji kontrolującej weszli kol. Kol. Kałuszyńska, Czajkowski i Olesiejuk, a na zastępców kol. Kol. Danielak Stanisław, i Nowak Wład. Do Sądu Organizacyjnego wszedł kol. Morawski, a na zastępcę kol. Falandysz. Delegatem na Zjazd Delegatów został wybrany kol. Patejuk Mikołaj.”. Zarząd poświęcał wiele uwagi tworzeniu właściwej atmosfery pracy związkowej i rozwijaniu solidarności zawodowej.

Odrębnym zagadnieniem były prace dotyczące rozwoju organizacyjnego Związku. Od chwili utworzenia ZNP dużą wagę przywiązywano do tego, aby w pracę związkową włączyć jak największą ilość nauczycieli. Apelowano do wszystkich ognisk i członków ZNP, aby dołożyli wszelkich starań celem uświadomienia i pozyskania jako członków organizacji wszystkich nauczycieli szkolnictwa średniego i powszechnego, pracujących na terenie powiatu. Z fragmentów informacji zachowanych w aktach archiwalnych oraz wzmiankach w „Głosie Nauczycielskim” wynika, że działacze związkowi podejmowali działania mające na celu utworzenie ognisk na terenie powiatu. Świadczy o tym pismo ZG ZNP do Zarządu Oddziału Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej z 28 kwietnia 1931 roku, w którym czytamy: „Komunikujemy uprzejmie szanownym Kolegom, że Zarząd Okręgowy Związku Nauczycielstwa Polskiego w Lublinie zatwierdził nowe Ognisko Piszczac pow. Biała Podlaska, obejmujący 14 członków, z dniem 1 kwietnia.”. Utworzenie ogniska potwierdza notatka zamieszczona na łamach „Głosu Nauczycielskiego” w nr 3 z 1931 roku, która informuje, że prezesem Zarządu Ogniska Piszczac, został wybrany: „... Knapik Wiktor.”. W 1932 roku Zarząd Ognisko w Jabłecznej otrzymał od swoich władz zwierzchnich polecenie zmiany nazwy na Ognisko Kodeń. W nr 34-35 „Głosu Nauczycielskiego” z 1932 roku w Informatorze organizacyjnym czytamy, że Ognisko Jabłeczna przemianowano na Ognisko Kodeń. Ważnym wydarzeniem,

które miało wpływ na rozwój organizacyjny ZNP w powiecie była likwidacja powiatu konstantynowskiego, bowiem od kwietnia 1932 roku gminy: Bohukały, Hołowczyce, Pawłów, Rokitno, Witulin, Zakanale i Janów Podlaski zostały wcielone do powiatu bialskiego. Wspomniana zmiana granic powiatu spowodowała, że liczba ognisk ZNP zwiększyła się, Bialskiemu Oddziałowi Powiatowemu ZNP podlegały ogniska w: Janowie Podlaskim, Konstantynowie, Leśnej Podlaskiej. Wpłynęło to w istotny sposób na wielkość bialskiej organizacji ZNP i jej pozycję w wojewódzkiej organizacji Związku. W roku 1933 zlikwidowane zostało ognisko w Bohukałach, a członkowie zostali przeniesieni do Ogniska w Terespolu. Dla pełnego obrazu rozwoju organizacyjnego ZNP należy dodać, że w 1934 roku ogniska funkcjonowały w Białej Podlaskiej, Janowie Podlaskim, Konstantynowie, Leśnej Podlaskiej, Łomazach, Piszczacu, Terespolu, Tucznej. W miarę upływu czasu każde z wymienionych ognisk udoskonalano i poszerzało formy swojej pracy związkowej. W piśmie ZO Lublin do ZG w Warszawie z dnia 5 sierpnia 1936 roku odnotowano, że w powiecie było 186 członków ZNP. W miarę upływu czasu liczba ognisk nie zmieniła się, bezpośrednio przed wojną w roku szkolnym 1938/1939 było ich 9. Skromna dokumentacja z działalności 6 ognisk: w Białej Podlaskiej, Janowie Podlaskim, Konstantynowie, Leśnej Podlaskiej, Łomazach, Tucznej, pozwala na pełniejsze prześledzenie rozwoju organizacyjnego w latach 1937 – 1939 tych ognisk.

W okresie bezpośrednio przed wybuchem wojny funkcjonowało w powiecie bialskim 9 ognisk ZNP. W miarę upływu czasu liczba członków w ogniskach ulegała tylko minimalnym zmianom.

W celu wzmocnienia działalności w powiecie, w latach trzydziestych rozszerzono aktywność ZNP o zespół tzw. lustratorów, których zadaniem była kontrola pracy ognisk połączona z doradztwem. Znaleźli się w jej składzie najbardziej aktywni

Tabela nr 1 Rozwój organizacyjny ZNP w latach 1937–1939 w powiecie białskim

Nazwa Ogniska	Liczba członków Ogniska w dniu				
	1.VII.1937 r.	30.IX.1937 r.	2.II.1938 r.	30.VI.1938 r.	1.I.1939 r.
Biała Podlaska	60	58	55	55	55
Kodeń	-	-	-	-	-
Konstantynów	20	17	17	22	22
Janów Podlaski	29	24	24	25	22
Leśna Podlaska	14	14	14	14	14
Łomazy	-	-	24	24	24
Piszczac	-	-	-	-	-
Terespol	-	-	-	-	-
Tuczna	11	10	10	9	7

Źródło: Archiwum Zarządu Głównego w Warszawie, sygn. 660 Arkusz zbiorczy (wyciąg ze sprawozdań Ognisk), s. 2.

działacze Związku. Jako przykład można tu przytoczyć fragment informacji z „Podlasia” Nr 1 (76) z 1933 roku: „Dla stworzenia racjonalnej pracy w ogniskach Oddz. Pow. powołuje i w tym roku sekcję lustratorów w składzie: kol. Duński St., Szysz Leon i kol. Burda Fr. Członkowie Sekcji podzielili się między siebie teren powiatu na obwody lustracyjne: i tak kol. Duński objął Ogniska: w Leśnej – Podl., Konstantynowie i Janowie – Podl., kol. Szysz Ogniska: w Terespolu n/B. Piszczacu i Kodniu, a kol. Burda w Białej Podl. i Łomazach”. Jak wynika z powyższych danych, byli to działacze doświadczeni. Kontroli poddano niemal wszystkie Ogniska ZNP w powiecie, zgodnie z opracowanym regulaminem. Podstawową korzyścią wynikającą z lustracji było uaktywnienie ogniw związkowych – zwłaszcza słabszych. Lustracji dokonywał też Zarząd Główny ZNP w Warszawie. W piśmie ZG ZNP w Warszawie do Zarządu Ogniska ZNP w Piszczacu z dnia 7 grudnia 1931 roku czytamy: „... w czasie wyjazdu lustracyjnego w Piszczacu w sprawach działalności Ogniska, warunków pracy, miejscowych stosunków i płatności składek – komunikujemy uprzejmie, że po sprawdzeniu w ewidencji naszej okazało się, że ognisko wasze zostało zarejestrowane z dniem 1. Kwietnia 1931 r. ... (...) ... działalność Ogniska doznaje pewnych trudności z tego powodu, że członkowie jego Zarządu mieszkają poza siedzibą Ogniska, w odległości kilku kilometrów, co uniemożliwia im wzajemne komunikowanie się w sprawach organizacyjnych Ogniska i podejmowanej pracy.”

Od 1933 roku Zarząd Oddziału ZNP w Białej Podlaskiej prowadził Sekcję porad prawnych, która udzielała bezpłatnych porad prawnym swoim członkom. We wrześniu 1933 roku czasopismo „Podlasie” zamieściło na swoich łamach artykuł „Pokłosie Zebrania Zarządu Oddz. Pow. Z.N.P. w Białej Podl.”. Czytamy w nim: „Sekcja porad prawnych. Celem przyjsia pomocą kolegów przy rozstrzygnięciu różnych spraw formalno-prawnych Zarząd Oddz. Pow. powołał do życia Sekcję porad prawnych. We wszystkich sprawach, wymagających porad, należy zwracać się do kol. Leona Szysza w Łomazach... (...) Jednocześnie wzywamy wszystkie Zarządy Ognisk do wskazania kolegów ze swego terenu, którzyby poprowadzili referaty prawne przy Ogniskach.” Sekcja porad prawnych pomagała w rozwiązywaniu i wyjaśnianiu zawitych i trudnych problemów.

Niezależnie od wszystkich wymienionych działań podejmowanych przez Związek, ważnym zadaniem była obrona niezależności ZNP. Dużą wagę przywiązywano do demokratycznych metod pracy kierownictwa związku. Z troską odnoszono się do proponowanych różnorodnych zmian w Statucie, które w konsekwencji jednak w sposób zasadniczy decydowały o zmianach organizacyjnych oraz celach Związku. Na przykład, 2 grudnia 1934 roku odbyło się Walne Zgromadzenie Oddziału Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej. Obrady otworzył i powitał gości przewodniczący Jan Makaruk. Wśród zaproszonych gości był między innymi przewodniczący Zarządu Okręgu ZNP Ludwik Pawłowski, który wygłosił referat „Projekt zmian Statutu”. Po

wysłuchaniu wyżej wymienionego referatu odbyła się dyskusja, w której udział wzięło 5 osób (Jadwiga Krzowska, Antoni Jakuszko, Stanisław Carnelli, Stanisław Duński). Na zakończenie dyskusji przewodniczący Zarządu

Okręgu L. Pawłowski zachęcał do pozytywnego ustosunkowania się uczestników obrad do projektu statutu. Na zakończenie obrad zebrani uchwalili następującą rezolucję: „Zebrani na Zjeździe Powiatowym w dniu 2-XII-1934 uważają, że jedynie silna i jednolita organizacja nauczycielstwa, jaką jest Zw. Naucz. Pol. potrafi podnieść godność szkoły i nauczycielstwa, dlatego stworzenie na terenie organizacji atmosfery wzajemnego zaufania, wiarę w poczynaniach Zarządu Głównego w kierunku usprawnienia administracji Związku jest sprawą pierwszorzędnej wagi. Zebrani po wysłuchaniu referatu na temat celowościowego statutu wyczerpującej dyskusji będą dążyć do uchwalenia nowego Statutu, jako czynnika konsolidacyjnego i wzmacniającego organizację.”. Rezolucje i protokoły z Walnego Zgromadzenia Powiatowego przesłano do ZG ZNP w Warszawie.

Wpływ na aktywność i działalność ZNP w Białej Podlaskiej miały wydarzenia ogólnopolskie. Jednym z ważnych wydarzeń był strajk nauczycieli, który odbył się w 1937 roku. Omawiając problem strajku, należy – choćby w dużym skrócie – poświęcić parę słów przyczynom tego wydarzenia. Nr 25 „Płomyka” z 2 marca 1936 r., popularnego pisma dla dzieci wydawanego przez ZNP, zamieścił na okładce i wewnątrz numeru tekst i zdjęcia obrazujące życie w ZSRR. ZNP oskarżono wówczas o tendencje komunistyczno-bolszewickie. Nakład pisma został skonfiskowany, a Związek szukał sprawiedliwości w sądach. Półtora roku później, 30 IX 1937 roku władze sanacyjne zawiesiły Zarząd Główny ZNP i wyznaczyły kuratora rządowego

Związku (zarząd komisaryczny), co wywołało strajk pracowników zawieszono Zarządu, działu wydawnictw związkowych, poparcie innych związków zawodowych i strajk nauczycieli w obronie ZG ZNP. Szeroko zakrojona akcja strajkowa w całym kraju dała pozytywne rezultaty. Wskutek wzajemnych negocjacji doprowadzono do reaktywowania działalności ZG Związku. Informacje na temat przebiegu akcji protestacyjnej w powiecie białskim są niezwykle skąpe. Zgodnie z „Komunikatem nr 1”, wydanym przez Centralny Komitet Obrony ZNP Zarząd Okręgu ZNP ustalał terminy nadzwyczajnych zjazdów powiatowych i sposoby organizowania protestu. Henryk Mierzwiński („Biała Podlaska w latach 1918–1939”, Miejska Biblioteka Publiczna, Biała Podlaska 2010 r.) podaje, że Zarząd Oddziału w Białej Podlaskiej zorganizował 10 października 1937 roku nadzwyczajny powiatowy zjazd członków organizacji nauczycielskiej, który poparł uchwałę o przystąpieniu do strajku. Na uwagę zasługuje fakt, że „Głos Społeczny” z 15 listopada 1937 roku akcentował solidarność białskiego środowiska nauczycielskiego z kierownictwem ZNP, między innymi informując: „W „Małym Dzienniku” z dn. 26-X-37 r. ukazała się wzmianka, jakoby członkowie Ogniska Z.N.P. w Białej Podl. godzili się ze smutnym faktem zamianowania Kuratora w Zarządzie Głównym Z.N.P. Falszywą wiadomość prostujemy. Członkowie Ogniska Z.N.P. w Białej Podlaskiej na zebraniu w dniu 9/X-1937 r. podpisali i wysłali odpowiednie protesty w tej sprawie.”. Solidaryzując się z ZG ZNP, Zarząd Ogniska ZNP w Białej Podlaskiej zorganizował 9 października 1937 roku zebranie protestacyjne, na którym informowano wszystkich członków o podjętej decyzji o zorganizowaniu strajku. Zebrani uchwalili wysłać w tej sprawie rezolucję protestacyjną do władz.

ZNP dążył do respektowania obowiązujących przepisów przez władze różnych szczebli. Interwencje związkowe doty-



HISTORIA

DOK. ZE STR. 47

czyli wówczas między innymi wypłacania dodatku mieszkaniowego. Wskutek określonej polityki ówczesnych władz pogorszył się wówczas status ekonomiczny nauczycieli. Władze centralne cofnęły dodatek mieszkaniowy wypłacany przy pensji, a obowiązek jego wypłacania przekazały gminom. W 1931 roku w centrum uwagi działalności Oddziału znalazły się problemy wypłacalności dodatku mieszkaniowego. Aby przysiąc z pomocą swym członkom ognisko w Białej Podlaskiej przeprowadziło ankietę w sprawie dodatku mieszkaniowego. Wyniki wykazały, że wiele gmin nie wypłacało regularnie tego dodatku. W tej sprawie Oddział bialski wystąpił pismem do starosty bialskiego oraz burmistrza Białej Podlaskiej, aby oni wywarli nacisk na te gminy, które nie wypłacają, prawem przyznanych uprawnień nauczycieli. Potwierdzeniem tego jest odpis pisma Zarządu Oddziału ZNP w Białej Podlaskiej do wojewody w Lublinie z dnia 15 lipca 1931 roku, w którym czytamy: „W pierwszych dniach kwietnia Zarząd Oddziału zgłosił osobiście z odpowiednim pismem u p. Starosty z prośbą o możliwie punktualne wypłacanie przez gminy dodatku. W tym samym czasie Zarząd Ogniska bialskiego złożył wizytę z odpowiednim pismem głowie miasta Białej również z prośbą o wypłacenie dodatku. Jedna i druga wizyta pozostała bez echa. Z początkiem czerwca zarząd Oddziału jeszcze raz wystąpił i do Sejmiku i do Magistratu z tym samym skutkiem”. Z pisma wynika, że starosta i burmistrz nie przejmowali się prośbami ZNP.

Podstawą materialną działalności związkowej była składka członkowska oraz dobrowolne samo opodatkowanie się zrzeszonych nauczycieli. Uzyskane tą drogą środki finansowe przeznaczano na różnorodne wydatki. Bardzo drażliwym i trudnym problemem było finansowanie ZG ZNP w Warszawie. Wiele pytań dotyczących wynagrodzeń pracowników ZG kierowali nauczyciele do swych Ognisk. Na przykład, w tej sprawie Ognisko w Terespolu wystąpiło

pismem do ZG w Warszawie z prośbą o wyjaśnienie problemu. W piśmie Zarządu Ogniska ZNP w Terespolu do ZG ZNP w Warszawie z dnia 16 czerwca 1935 roku, czytamy: „Na terenie tutejszym krąży pogłoski, jakoby pracownicy Zarządu Głównego i Okręgowego Z.N.P. mieli pobierać nazbyt wysokie uposażenie, bo około 600 zł. miesięcznie. Pogłoski te przynoszą wielką szkodę Związkowi, a związkowcy tutejsi skutecznie im się przeciwstawiać nie mogą, bo sami dokładnie nie wiedzą, ile pracowników jest zatrudnionych i jakie pobierają uposażenia”. Kierownictwo Związku do tej prośby ustosunkowało się pozytywnie. W piśmie ZG ZNP do Zarządu Ogniska ZNP w Terespolu z dnia 18 września 1935 roku poinformowano, że „...członkowie Zarządu Głównego z tytułu ich stanowisk nie pobierają żadnego wynagrodzenia. Jeśli pełnią funkcje redaktorów, to otrzymują przyjęte na całym świecie honoraria redaktorskie czy autorskie, które w związku są niezmiernie niskie. Jeśli chodzi o pracowników Z.N.P., to ich płace mieszczą się w granicach płac nauczycielskich. Oprócz nich są specjaliści: technicy, graficy, malarze, obsługujące wydawnictwa ilustrowane. Ci otrzymują honoraria według powszechnie przyjętych norm, które – jak wiecie – nie są dzisiaj nigdzie wysokie”. Aparat związkowy ZNP, to zespół osób i instytucji powołanych do kierowania działalnością ZNP i realizujących jego statutowe cele. W jego skład wchodził etatowi pracownicy merytoryczni i administracyjni zatrudnieni w Zarządzie i agendach związkowych. Obok etatowego istniał związkowy aparat społeczny.

Niezależnie od działalności organizacyjnej Oddział w szerokim zakresie rozwijał działalność merytoryczną. Postępujący rozwój życia oświatowego przynosił nowe wyzwania zgodne z wymogami czasu i postępu pedagogicznego. Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli, prowadzone przez władze państwowe, nie zabezpieczały wszystkich potrzeb szkolnictwa powszechnego w Polsce. Troska

o wysoki poziom wykształcenia ogólnego i zawodowego nauczycieli w ówczesnym okresie była koniecznością. W działalności organizacji, najbardziej masową formą związkowego doskonalenia pedagogicznego były konferencje rejonowe. Według ustaleń Henryka Mierzińskiego powiat podzielony był na 11 rejonów konferencyjnych. Ilość dni przeznaczonych na konferencje była określona przepisami i wynosiła 5 dni w roku szkolnym. Program ich zazwyczaj przewidywał: referat na temat metodyczny, wychowawczy lub pedagogiczny, lekcję pokazową, ponadto sprawy organizacyjno-związkowe. Konferencje kończono spotkaniem towarzyskim, czasem zabawą taneczną. W konferencjach uczestniczyli też nauczyciele niezrzeszeni w związku. Konferencje podnosiły kwalifikacje, zbliżały nauczycieli oraz aktywizowały społeczność lokalną. Należy dodać, że w latach trzydziestych znacznie większą wagę przykładano do kształcenia specjalistycznego nauczycieli – z dodatkowymi, więc i wyższymi kwalifikacjami. Zadanie te realizował między innymi związkowy Korespondencyjny Wyższy Kurs Nauczycielski, który został zorganizowany w Lublinie w 1934 roku. Organizację kursu dostosowano do obowiązków zawodowych słuchaczy, okres nauki wynosił trzy lata. Przy ówczesnym stanie komunikacji znaczną niedogodność stanowił sam dojazd do Lublina. Absolwenci przyczyniali się do podnoszenia poziomu pracy dydaktycznej i wychowawczej szkół powszechnych, a Związek wniósł tą drogą znaczący wkład w podnoszenie kwalifikacji uczących.

Ważną dziedziną programu ZNP była działalność społeczno-oświatowa, którą rozumiano jako inspirowanie, popularyzowanie i organizowanie oświaty pozaszkolnej. W pierwszej połowie lat trzydziestych wkład ZNP w rozwój oświaty pozaszkolnej był duży. Działalność społeczno-oświatowa była prowadzona wielotorowo. Wiele nauczycieli – działaczy ZNP pracę tę wykonywali społecznie. Dużym problemem dla

władz powiatowych ZNP była niejasna sytuacja prawna organizatora danej imprezy, bowiem za oświatę pozaszkolną w Białej Podlaskiej i powiecie bialskim odpowiadał Inspektorat Szkolny przy współudziale powiatowej Komisji Oświaty Pozaszkolnej. Chodziło więc przede wszystkim o spełnienie pewnych wymogów formalnych, tj. rejestracji formy pracy społeczno-oświatowej nauczycieli – związkowców w ZNP. Warto w tym miejscu przytoczyć nieco dłuższy cytat z artykułu zatytułowanego „Bacność powiat bialski! („Podlasie” nr 1 (76) z 10 września 1933 roku), który dobrze obrazuje w jaki sposób Zarząd Powiatowy rozwiązał ten problem: „Czas już na to, by nareszcie nauczycielstwo w powiecie bialskim wykazało co czyni w dziedzinie pracy społeczno-oświatowej. Z ubocznego źródła Zarząd Oddziału Pow. dowiaduje się o wielkim wysiłku nauczycielstwa Związkowego w dziedzinie pracy oświaty pozaszkolnej. Dowodem tego jest wyrażenie uznania pow. bialskiego poprzez członków Sejmiku Bialskiego, a Zarząd Oddział. Pow. Z.N.P. nie posiada szczegółowych danych tej pracy. Pracujemy a inni dyskontują naszą pracę. Czas wystąpić pod własnym szyldem. Jeśli stać nas na prowadzenie odpowiedzialnej i twórczej pracy, to stać nas powinno i na jej rejestrację w ramach Organizacji. To też Sekcja Pedagogiczna Zarz. Oddz. Pow. apeluje do koleżanek i kolegów, ażeby w tej pracy występowali jako związkowcy i pracę tę rejestrowali.”. Organizatorami oświaty pozaszkolnej były też władze powiatowe i miejskie.

W miarę upływu czasu nauczyciele wielu szkół w ramach pracy społeczno-oświatowej, zaangażowani byli w różnych instytucjach i organizacjach. Działalność ta była prowadzona społecznie i bezinteresownie. Według zachowanych sprawozdań z działalności 6 ognisk (w Białej Podlaskiej, Janowie Podlaskim, Konstantynowie, Leśnej Podlaskiej, Łomazach, Tucznej), liczba nauczycieli – członków ZNP zaangażowanych w różnych instytucjach i organizacjach

Tabela nr 2. Liczba nauczycieli – członków ZNP zaangażowanych w różnych instytucjach i organizacjach. w 1939 roku w powiecie białskim

Rodzaj instytucji, nazwa organizacji	Liczba osób	W tym w zarządach
1. Biblioteki oświatowe	19	7
2. Uniwersytety powszechne i niedzielne	9	2
3. Kursy i szkoły dla dorosłych	19	1
4. Kursy dla przedpoborowych	35	16
5. Świetlice międzyorganizacyjne	21	4
6. Kółka rolnicze	19	5
7. Koła Gospodyń Wiejskich	8	2
8. Koła Młodzieży Wiejskiej: „Siew”	20	8
9. Koła Młodzieży Wiejskiej: „Wici”	1	0
10. Tow. Popierania Budowy Publ. Szkół Pow.	74	35
11. Związek Strzelecki	30	23
12. Polski Biały Krzyż	6	3
13. Polski Czerwony Krzyż	12	5
14. Liga Morska i Kolonialna	33	16
15. Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej	56	10
16. Ochotnicze stráže pożarne	16	10
17. Polski Związek Zachodni	6	1
18. Związek Pracy Obyw. Kobiet	7	0
19. Harcerstwo	11	8
20. Organizacje byłych wojskowych	10	5
21. Kluby sportowe	7	1
22. P. W. Kob.	3	1
23. Zw. Rez.	2	1
24. Zw. Of. Rez.	1	0

Źródło: Archiwum Zarządu Głównego w Warszawie, sygn. 660
 Arkusz zbiorczy (wyciąg ze sprawozdań Ognisk), s. 1.

w przededniu II wojny światowej przedstawiała się następująco:

Z zestawienia wynika, że nauczyciele byli aktywni w lokalnych społecznościach, poświęcali się nie tylko szkole i nauczaniu dzieci, ale – szczególnie związkowcy – angażowali się w działania na rzecz oświaty pozaszkolnej, pracy w organizacjach młodzieżowych i gospodarczych.

Ważną sferą działalności społecznej nauczycielstwa związkowego był liczny udział w życiu samorządowym i pełnione w nim różne funkcje. Pewną orientację co do liczby nauczycieli – związkowców dają w/w sprawozdania 6 Ognisk. Na przykład, w roku szkolnym 1938/1939 w samorządzie na szczeblu gminy i powiatu funkcję radnych, ławników piastowało 34 nauczycieli. Udział ich w pracach organów i władz samorządowych przedstawiał się następująco: Rady gromadzkie – 19 osób; Rady gminne (wiejskie) – 12 osób; Rady miejskie – 3 osoby. Lokalna działalność społeczna nauczycieli w dużym stopniu budowała i umacniała ich autorytet w środowisku

Innym kierunkiem działalności Związku były przedsięwzięcia gospodarcze. Do tej działalności zaliczyć należy Spółdzielczą Kasę Nauczycielską oraz Księgarnię Nauczycielską. Spółdzielcza Kasa Nauczycielska

powstała w 1935 roku, głównym inicjatorem zorganizowania Kasy była ówczesna prezes Ogniska ZNP w Białej Podlaskiej, Jadwiga Krzowska. Zasadniczym celem Kasy było niesienie pomocy materialnej nauczycielom potrzebującej tej pomocy. W Archiwum Zarządu Głównego ZNP w Warszawie znajduje się pismo kierowane od Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego do Jadwigi Krzowskiej, prezesa Ogniska ZNP w Białej Podlaskiej z dnia 10 maja 1935 roku następującej treści: „W załączeniu przesyłamy statut i instrukcję w sprawie założenia Kasy Nauczycielskiej. Zorganizowana Kasa winna obejmować działalnością teren Oddziału Powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego”. W tymże roku nastąpiło umocnienie kasy poprzez wybór zarządu, jej rejestrację jako jednostki istniejącej prawnie oraz uporządkowanie dokumentacji finansowo-księgowej. Jej rozwój następował dość szybko, między innymi w wyniku powiększania się członków. W chwili wybuchu wojny zrzeszała ona 31 nauczycieli. Przyznawano pożyczki, które odgrywały poważną rolę w budżecie każdego członka.

ZNP prowadził też Spółdzielczą Księgarnię Nauczycielską, która powstała w 1935 roku z inicjatywy dziewięciu nauczycieli.

Najważniejszym celem było zaopatrywanie nauczycieli w dobre książki (głównie książki szkolne) i tanie (lecz solidne jakościowo) materiały piśmienne. Prezesem wybrano Władysława Nowaka. Należy podkreślić duże zaangażowanie członków, a w szczególności Stanisławy Olszewskiej, w działalność i rozwój spółdzielczej Księgarni Nauczycielskiej. W 1939 roku liczyła 19 osób.

Ważną rolę w związkowej pracy odgrywała działalność wydawnicza. Katalog czasopism w tamtych latach był dość bogaty. W 1930 roku Związek wydawał 23 tytuły czasopism, a w 1939 roku – 39, w tym 16 o zasięgu regionalnym i lokalnym. Oddział Powiatowy ZNP w Białej Podlaskiej był od 1937 roku wydawcą dwutygodnika „Głos Społeczny”. Na treść czasopisma składały się głównie artykuły dotyczące ówczesnego życia społecznego i politycznego kraju, a przede wszystkim regionu. Wśród zagadnień szkolnych poruszanych w „Głosie Społecznym” najwięcej miejsca zajmowała tematyka związana z pracą nauczyciela i jego społeczno-wychowawczą funkcją w społeczeństwie. Podkreślano doniosłą rolę szkoły w kształtowaniu światopoglądu dzieci i młodzieży oraz podnoszenie poziomu życia kulturalnego społeczeństwa powiatu. Propagowano różnego rodzaju formy pracy pozaszkolnej. Zwracano uwagę na odpowiednią postawę nauczyciela i jego światopogląd. Był przykładem dobrej redaktorskiej roboty i zaangażowania w sprawy regionu i jego mieszkańców. Autorami zamieszczanych materiałów byli między innymi powiatowi działacze związkowi.

W działalności socjalnej szczególną wagę przywiązywano do polepszenia stanu zdrowia nauczycieli. Sanatorium w Zakopanym było pierwszym związkowym zbudowanym ze składek członków, zakładem przeciwgruźliczym na świecie. Było wyposażone w nowoczesny sprzęt i urządzenia lecznicze, a leczenie trwało od 3 do 6 miesięcy. Była to forma walki Związku z gruźlicą, która w okresie międzywojennym była chorobą bardzo

groźną, umierało dość dużo ludzi. W Warszawie wybudowano Dom Nauczyciela, polepszając warunki bytowe nauczycieli przyjeżdżających do stolicy. Związkowcy – nauczyciele włączali się czynnie do pozyskiwania funduszy na budownictwo szkolne.

Należy dodać, że Ogniska ZNP w powiecie białskim podejmowały wiele jeszcze innych inicjatyw. Na uwagę zasługuje Ognisko ZNP w Konstantynowie, które w końcowym okresie lat trzydziestych przeprowadziło zbiórki na: Fundusz Uczczenia XX-lecia Odzyskania Niepodległości, uzyskano 69 zł 22 gr.; Fundusz Obrony Narodowej – 87 zł; inne zbiórki (sztandary pułkowe, kopce, pomniki itp.) – 62 zł. Zebrane pieniądze przeznaczono na pomoc państwu w dozbiorzeniu wojska.

Niniejszy szkic jest próbą zobrazowania dziejów ZNP w powiecie białskim w latach 1930 – 1939. Związek działał w oparciu o statut, który zawierał cel, założenia i charakter prowadzonej działalności. Podstawowym ogniwem organizacyjnym pracy członków Związku były ogniska. Opierał się na nich cały system struktury organizacyjnej ZNP. Liczba członków w poszczególnych ogniskach była zróżnicowana. Działalność białskiego ZNP przybierała różne formy. Na posiedzeniach Zarządu Powiatowego rozpatrywano różne tematy, podejmowano różne wnioski i decyzje. W miarę upływu czasu Białski Oddział ZNP uzyskiwał pozycję szczególnie znaczącą. Było to zasługą Prezydium Zarządu, które potrafiło skupić wokół siebie ludzi i podjąć działania na rzecz własnego środowiska. Wiele wysiłku organizacyjnego skierowano na doskonalenie pracy ogniw terenowych. Zdawano sobie sprawę z tego, że z silną organizacją, o dużej liczbie członków i dobrze zorganizowanym wewnątrz, liczyć się będzie władza. W okresie międzywojennym białska organizacja związkowa rozwiązywała, z różnym skutkiem wiele problemów ogólnych, a także związanych bezpośrednio z pracą szkoły i nauczyciela.

dr Dariusz Sikora



LITERATURA

Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 75 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Helena Romaszewska

(Biała Podl.)

Dziś i ...

każdego dnia
w objęciach codzienności
pokusa zagląda w oczy
obietując atrakcje
na wyciągnięcie ręki

a ty
zawsze
oddalony
o całe lata świetlne
wciąż jesteś
najbliżej

O zachodzie

deszcz
nawet nie zauważyłam
kiedy
dłonie pełne ciepłych łez
niedawno jeszcze wygrzane
twych dłoni
słońcem
które niepostrzeżenie
może nawet beztrudnie
wbiło się ponad
deszcz

Nie-obecność

na krawędzi nocy
rozsiadła się tajemnica
zdecydowanie ostateczne
dlaczego

już nigdy
bliskość
nie miała dostępu

niemy sen
czarny obraz
i biała poduszka
odtąd już zawsze
były puste

To już historia

twój uśmiech z nocy
z cienia budził do świtu

do jasnego dnia
zawsze w porę
wywoływał radość ...
to już tylko
piękna pamięć o nas

Bezkres czasu

przez chwilę
nieśmiertelności
pomyślałam o tobie
w nadmiarze

zawsze obecny
smak całego nieba
na ustach
przywołanych
chwilą pamięci

miara czasu
jest
więcej niż tylko
całym życiem

Niemoc

optymizm zakurzony
zwiesił głowę jak
zwiędły kwiat
zgarbił się w sobie
nie aż tak
by nie mógł
przejść torów przed
rozpędzonym pociągami
czy zejść z okna
na wysokim piętrze
nawet nie aż tak
żeby się po ulicy zataczać

zakurzony optymizm
może nie może
włączyć odkurzacza

Na szkło

z czyich ogrodów
kradniesz bezkarnie
przepiękne inaczej
herbaciane róże

cały żywy ogród
od ciebie
na szklanym ekranie
elektronicznej poczty
wiem jaki
jest
iluzoryczny

Przejścia

cisza
w milczeniu
ważnym słowem weszła

na dłużej

szuka przejść

na kruchej
kładce zahamowań
nad przepaścią
krzyk

I kiedy bolą nogi

zawsze do przodu
nie na boki
nie w bok
i absolutnie nie z powrotem

nie cofniesz nic
nawet do tyłu odwróconym
zawsze do przodu
trzeba przejść

bo niby jak
postręcane daty wkleić
kalendarzom
zawrócić noce które
dawno temu zbiegły z lat
z całych dziesięcioleci

tylko do przodu trzeba
przejść nie zawsze z radością
przez wszystkie
nawet najbardziej pokręcone
skrzyżowania

Aromaty bzów

noc przywraca pamięć
kolorowym przestrzeniom
na których znaczące sny
umawiają się
bezwiednie ze śpiącym

i toczy się senne życie
w realnym rozpędzonym świecie
na którym miłość
jak gdyby nigdy nie
kwitnie w ogrodzie
na ulubionej ławeczce
z tamtego tysiąclecia

pod tym samym oknem
z zazdrostą

Szelest wiatru

nie wybieram śladów
z pamięci zagubionych ścieżek
nie wpiszę do wiersza
we wspomnieniach
zasnęła nadzieja

nie zostawia śladów
szelest wiatru

w suchych liściach
nie wybrzmiewa słów
skrzypienie butów
pod grubą warstwą
zmarzniętego śniegu
kroki pogubionych ścieżek
uparcie milczą

już dawno jest dziś
rozkrzyczane jutrem

Na skrawku błękitnej plaży

łagodne rozfalowanie
lazurowej wody
chłodzi słońce
opływowo
figlarny promień
zakręcony w tańcu
gorąco obejmuje
w talii
która niby się wymyka
by za chwilę
znów mdleć w ramionach

których już nie ma
bo wszystko już było

Z nadzieją

*
krwiożercze kły
i paznokcie spiłowujemy
sobie wzajemnie
wyjmujemy ciernie z serc
głaszczemy się po policzkach
szukamy ust...
ze wzruszenia ukradkiem
łzy wpadają
do miseczki z zupą
*

nadzieja
zawsze jest
a zupę
zawsze trzeba ugotować
*
znów
rozgrzewam się
słońcem twych rąk
ubrana pięknie

Szczęście

dzwonek
otwierają się drzwi...
to mi się nie przysniło

otwierają się na oścież
serca
po rozścielonym słońcu
wchodzi
miłość



Wybrane potrawy na okres jesienny

W okresie jesiennym dni są krótsze i chłodniejsze. Zwykle w tym okresie odczuwamy zwiększony apetyt. Wprawdzie posiłki jesienią powinny zawierać więcej produktów energetycznych ale nie można przesadzać i nie doprowadzić do nadmiernego wzrostu wagi ciała. Poniżej podaję wybrane posiłki do jesiennego jadłospisu.

SAŁATKA Z RYŻU, GROSZKU ZIELONEGO I MIĘSA DROBIU

Składniki – szklanka ryżu, łyżeczka masła, pół puszki konserwowego groszku, 15 dag mięsa drobiowego, sól, pieprz, 5 łyżek majonezu, 2 łyżki posiekanej zieleniny (natka pietruszki lub koperek).
Wykonanie – ryż ugotować na sypko dodając łyżkę masła, ostudzić. Mięso pokrajać w drobną kostkę. Groszek osączyć z zalewy. Składniki wymieszać, doprawić do smaku solą, pieprzem, dodać majonez, wymieszać, posypać posiekaną zieleniną.

SELERY FASZEROWANE MIĘSEM MIELONYM

Składniki – 10 selerów, na farsz – 30 dag mielonego mięsa, cebula, bułka, jajko, łyżka masła do duszenia, sól, pieprz na sos – pół szklanki śmietany, łyżeczka mąki, 2 łyżeczki koncentratu pomidorowego, posiekana natka pietruszki.
Wykonanie – selerzy umyć, obrać i wydrążyć. Bułkę namoczyć w wodzie lub mleku, odcisnąć. Mięso mielone wymieszać z bułką, jajkiem i posiekanymi selerami pozostałymi z wydrążenia, doprawić do smaku solą i pieprzem. Przygotowaną masą napełniać wydrążone selerzy, ułożyć w garnku, dodać łyżkę masła i podlać niewielką ilością wody. Dusić do miękkości. Pod koniec duszenia zalać selerzy sosem przygotowanym ze śmietany, mąki i koncentratu pomidorowego. Przed podaniem posypać posiekaną natką pietruszki. Podawać z ziemniakami.

KOTLETY Z ZIEMNIAKÓW I MIĘSA DROBIU

Składniki – 50 dag ziemniaków, 30 dag pieczonego mięsa z drobiu, cebula, tłuszcz, jajko, natka pietruszki, sól, pieprz, bułka do panierowania, tłuszcz do smażenia.
Wykonanie – ziemniaki ugotować w łupinach, ostudzić, obrać. Cebulę obrać, opłukać, pokrajać w kostkę i podsmażyć na tłuszczu. Ziemniaki, mięso drobiowe razem z cebulą zemleć w maszynce. Do zmielonej masy dodać jajko, sól, pieprz, zieleninę, wymieszać. Formować kotlety, obtaczać je w bułce tartej i smażyć na rozgrzanym tłuszczu z obu stron.

ZAPIEKANKA Z KASZY JĘCZMIENNEJ I MIELONEGO MIĘSA

Składniki – 1,5 szklanki kaszy, łyżka masła, 20 dag mielonego mięsa, cebula, tłuszcz do smażenia, pół szklanki śmietany, 5 dag żółtego sera, sól, pieprz, papryka mielona, natka pietruszki, tłuszcz do smarowania formy.
Wykonanie – kaszę ugotować w dwóch szklankach osolonej wody z dodatkiem masła. Cebulę obrać, opłukać i podsmażyć na tłuszczu. Mięso mielone wymieszać z cebulą i podsmażyć, dodać sól i pieprz. Naczynie do zapiekania wysmarować tłuszczem, ułożyć połowę ugotowanej kaszy, na kaszę wyłożyć warstwę mięsa, przykryć pozostałą kaszą. Zapiekankę zalać śmietaną, posypać startym żółtym serem i posiekaną natką pietruszki. Zapiec w gorącym piekarniku.

BABKA ZIEMNIACZANA

Składniki – 1 kg ziemniaków, 8 dag masła, 2 jajka, 0,25 szklanki mleka, sól, majeranek, bułka tarta, sól.
Wykonanie – ziemniaki obrać, ugotować i przepuścić przez maszynkę. Dodać mleko, żółtka, masło, majeranek, sól do smaku i utrzeć na pulchną masę. Z białek ubić pianę i delikatnie wymieszać z masą. Formę do pieczenia wysmarować tłuszczem, posypać

bułką tartą i wyłożyć masę. Piec w nagrzanym piekarniku około pół godziny. Podawać pokrojoną, gorącą z sosem i surówką.

GOŁĄBKI CHŁOPSKIE

Składniki – duża główka kapusty, 1,5 kg ziemniaków, 2 łyżki kaszy manny, 2 cebule, 15 dag smalcu, słoniny lub boczku, 2 łyżki oleju, sól, pieprz.
Wykonanie – główkę kapusty oczyścić, włożyć do dużego garnka, zalać wrzącą wodą i obgotować. W trakcie gotowania zdejmować stopniowo liście kapusty jak będą miękkie.

miękką. Można podawać polane stopionym tłuszczem lub z sosem pomidorowym.

UDKA INDYCZE Z OWOCAMI

Składniki – około 80 dag udek z indyka, sól, 2 łyżki oleju, łyżka mąki, 2 dag masła, 40 dag jabłek kompotowych, 30 dag śliwek węgierskich z kompotu, sól, łyżka cukru, zielona pietruszka lub listki selera.
Wykonanie – z udek indyka usunąć ścięgna. Każde udko przekrajać w stawie



Ściąć

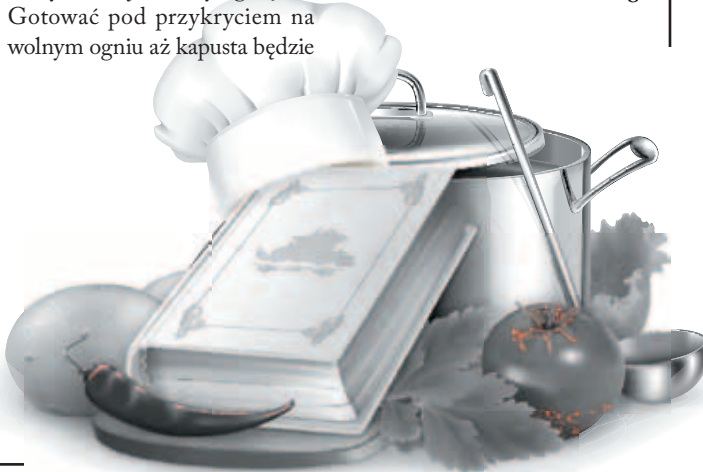
grube nerwy liściowe.

Ziemniaki obrać, opłukać i zetrzeć na tarce, lekko odcisnąć. Cebulę obrać, opłukać, posiekać i zrumienić na tłuszczu, dodać do ziemniaków. Do masy ziemniaczanej dodać sól, pieprz, kaszę manną i dokładnie wymieszać. Przygotowany farsz kłaść na liście kapusty i związać gołąbki. Dno rondla wyłożyć liśćmi kapusty, wlać szklankę osolonej wody i 2 łyżki oleju, ułożyć gołąbki. Gotować pod przykryciem na wolnym ogniu aż kapusta będzie

na połowę, osolic i pozostawić na 20 minut. Następnie oprószyć mąką, obrumienić na oleju, skropić wodą, dodać 1 goździk i dusić na małym ogniu. Do miękkiego mięsa włożyć obrane ćwiartki jabłka i połówki śliwek, lekko osolic, posypać łyżką cukru i jeszcze ogrzewać aby owoce zmiękły. Posypać zieleniną. Podawać z ziemniakami lub ryżem.

Przepisy wybrała:

Bożenna Warda, Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.





SPORT

ZALEŚIE MA MISTRZA ŚWIATA

Franciszek Szabluk z ULPKS Gaj Zalesie obronił wywalczony rok temu w Argentynie tytuł mistrza świata w wyciskaniu sztangi leżąc. Uczynił to na zawodach w Las Vegas (USA), a złoto wygrał wagą ciała, po zaciętej walce z Rosjaninem, wynikiem 167,5 kg RAW w kat. masters (tzn. bez specjalistycznej koszulki).

– Wyjazd do USA nie byłby możliwy, gdyby nie pomoc sponsorów. Dlatego dziękuję Edwardowi i Danielowi Tomaszukom, właścicielom Polkres Edwood, Bankowi Spółdzielczemu w Białej Podlaskiej, Nadleśnictwu Chotyłów, firmom: Transgas Zalesie, Transbet, Lew-Trans-Bank i Fabryce Ciała, a także wójtowi Janowi Sikorze i członkom zarządu mojego klubu za stworzenie warunków do treningów. Oni wszyscy również mają swoją część w moim tegorocznym sukcesie – powiedział po powrocie podlaski mistrz świata.

(mif)



Franciszek Szabluk ze startującymi w MŚ rodakami. Foto. archiwum F. Szabluka

ANNA CHOMIUK
WICEMISTRZYNIA
POLSKI

W Burzeninie odbyły się Mistrzostwa Polski do lat 15 w podnoszeniu ciężarów. Znakomicie spisała się w nich Anna Chomiuk z MULKS Zirve Terespol, która w kat. do 63 kg wywalczyła srebrny medal.

Wicemistrzostwo kraju zapewniło podopiecznej trenera Marka Zielonki wyrwanie 60 kg i podrzucenie 70 kg. Terespolska sztangistka przegrała jedynie z Mileną Rutkowską z Mazovii Ciechanów, która uzyskała w dwuboju 138 kg (65+73). Dziesiąte miejsce w kat. do 63 kg, z wynikiem 86

kg, zajęła klubowa koleżanka terespolanki – Magdalena Mazurkiewicz.

W czołowej szóstce uplasowało się poza tym czworo ciężarowców z naszego regionu. Miejsca i wyniki pozostałych sztangistów z naszego powiatu – kobiety: kat. 49 kg – 9. Kinga Ciura (GCK Kobylany, 53 kg); kat. 58 kg – 7. Julia Popis (GCK, 102 kg), 8. Natalia Dołęga (GCK, 100 kg); mężczyźni: kat. 45 kg – 12. Kacper Bogusz (GCK, 45 kg), 15. Mateusz Szkodziński (GCK, 38 kg), 16. Bartłomiej Wiecek (GCK, 38 kg); kat. 56 kg – 19. Krzysztof Żuk (GCK, 101 kg), 20. Sebastian Kłos (GCK, 97 kg); kat. 69 kg – 8. Bartłomiej Greczuk (GCK, 158 kg); kat. 77 kg – 12. Kamil Chilkiewicz (GCK, 153 kg); kat. 85 kg – 10. Hubert Myć (GCK, 133 kg). W klasyfikacji klubowej GCK Kobylany był ósmy a MULKS Zirve – dwudziesty pierwszy.

(mif)

TRZASKALSKA
NAJLEPSZĄ POLKĄ
W MARATONIE
WARSZAWSKIM

Na liście uczestników 37. PZU Maratonu Warszawskiego nie zabrakło mieszkańców powiatu bialskiego. Najlepiej spośród nich wypadła Izabela Trzaskalska z Terespoli, reprezentująca AZS UMCS Lublin, która została najlepszą Polką, uzyskując na usytuowanej na Stadionie Narodowym mecie rewelacyjny czas – 2 godziny 35 minut 33 sekundy i zajmując w ogólnej klasyfikacji dziewiętnaste miejsce a wśród kobiet – trzecie.

Zwycięzcą maratonu, do którego zgłosiło się ponad 8 tys. biegaczy z 47 krajów, został Omullo Ezekiel (Kenia), który dystans 42 km 195 m pokonał w 2 godziny 9 minut 19 sekund. W regulaminowym czasie ukończyło go 6506 zawodników. W pierwszej połowie tej grupy znaleźli się m.in.: 269. Ireneusz Sworczuk (Szachy), 590. Łukasz Węda (Studzianka, KB Biała Biega), 983. Leszek Stubiński (Piszczac), 1980. Jan Kulbaczyński (LKS Kodeń), 2531. Dariusz Muszyński (Międzyrzec Podl.,

Red Lion Club), 2870. Robert Biernat (Rakowiska, KB Biała Biega).

(mif)

LUBELSKIE W ZŁOCIE
DZIĘKI PIŁKARZOM
Z ZALUTYNIA

Duży sukces odnieśli wychowankowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zalutyniu, na których opierała się reprezentacja woj. lubelskiego, w XVI Ogólnopolskim Turnieju Olimpiad Specjalnych w piłkę nożną. Drużyna prowadzona przez Tomasza Skoczenia i Arkadiusza Jużko wygrała na stadionie Zawiszy Bydgoszcz kolejno z woj. pomorskim 7:3, pomorskim 6:0 oraz podlaskim 1:0 i zdobyła złoty medal.

Oto autorzy zwycięstwa: Paweł Kosiński, Paweł Piesiak, Michał Lech, Rafał Dejneka, Konrad Sosnowski, Hubert Staszuk, Stanisław Trociewicz, Daniel Łuciuk, Grzegorz Szkodziński i Robert Szkuta.

(mif)



Złoci medalści Olimpiad Specjalnych to uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zalutyniu. Foto SOSW Zalutyn

W ROKITNIE BIEGALI
PRZEŁAJE

Usportowiona młodzież z naszego powiatu tegoroczny wrzesień pożegnała biegami przełajowymi w Rokitnie. Czołowe lokaty w klasyfikacji uczniów szkół podstawowych zajęli: kl. I-II – 1. Julia Kaździol (Woskrzenice Duże) i Maria Owerko (Janów Podl.), 2. Beata Gajda, 3. Martyna Wawrnyń (obie Konstantynów) oraz 1. Wiktor Waszczak (Rokitno) i Jakub Zasiuk (Terespol), 2. Maciej Łyczewski (Konstantynów), 3. Dawid Wojdat (Rokitno); kl. III-IV – 1. Izabela Marczak (Dobryń) i Emilia Zawadzka (Wisznice), 2. Maja Łupawka (Sławacinek),

3. Zuzanna Gaździółko (Cicibór D.) oraz 1. Jakub Kurołonek (Terespol) i Jakub Szewczuk (Janów Podl.), 2. Xavier Skubisz (Chotyłów), 3. Piotr Kaździol (Woskrzenice D.); kl. V – 1. Magdalena Olesiejuk i Wiktoria Karwowska (obie Międzyrzec Podl.), 2. Natalia Dyczkowska (Zalesie), 3. Wiktoria Stefaniuk (Konstantynów) oraz 1. Krystian Kajka (Woskrzenice D.), 2. Dawid Junkiewicz (Piszczac), 3. Kacper Nowaszczyk (Rokitno); kl. VI – 1. Magdalena Przyczyna (Wisznice), 2. Ewelina Kaździol (Woskrzenice D.), 3. Klaudia Świątek (Międzyrzec Podl.) oraz 1. Aleksander Żwirkowski (Konstantynów), 2. Konrad Łazuga (Terespol), 3. Błażej Rzymowski (Zalesie).

Wśród gimnazjalistów kolejność była następująca: kl. I – 1. Paulina Zajac (Międzyrzec Podl.), 2. Amelia Korneluk (Piszczac), 3. Olga Koprianiuk (Wisznice) oraz 1. Mikołaj Jędruszczyk, 2. Piotr Gil (obaj Wohyń), 3. Patryk Krzyżanowski (Piszczac); kl. II-III – 1. Patrycja Buczyło, 2. Klaudia Pilipczuk (obie Terespol), 3. Ewelina Przyłucka (Łomazy) oraz 1. Piotr Korniluk (Zalesie), 2. Damian Kaliszewski (Konstantynów), 3. Adam Szutko (Piszczac).

Z kolei w rywalizacji dziewcząt ze szkół ponadgimnazjalnych najlepsze były uczennice LO w Wisznicach. Wygrały Natalia Korszeń i Klaudia Mazurek przed Magdaleną Linkiewicz i Sylwią Gromysz. Ich rówieśnicy biegali w dwóch kategoriach i lokaty na podium zajęli: kl. I – 1. Rafał Klimek (LO Wisznice) i Marek Oleszczyk (ZS Małaszewicze), 2. Daniel Błaszczuk (ZSKR Leśna Podl.), 3. Paweł Nast (ZSE Międzyrzec Podl.); kl. II-III – 1. Damian Zagajski i Cezary Haczur (obaj LO Wisznice), 2. Piotr Marczak, 3. Mateusz Siereniawski (obaj ZS Małaszewicze). W punktacji zespołowej zwyciężyły: Szkoła Podstawowa w Konstantynowie, Gimnazjum w Wohyniu i Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach przed odpowiednio: SP Rokitno i SP Woskrzenice Duże, PG Piszczac i PG 1 Terespol oraz ZS Małaszewicze i LO Międzyrzec Podl.

(mif)



Pobiegli z Warszawą

Biegnij Warszawo, to impreza sportowa z wielkimi tradycjami, która od lat plasuje się w czołówce polskich biegów ulicznych. W 2009 roku została uznana za najlepsze wydarzenie sportowe w Warszawie, a od 2010 roku biegaczom towarzyszą także piechurzy uczestniczący w akcji „Maszeruję kibicuję”. Czwartego października 2015 roku reprezentowały Terespol w Biegnij Warszawo: Ola Kotowska i Krystyna Pucer. Pokonałyśmy malowniczą,

wytyczoną przez samo centrum stolicy, 10-kilometrową trasę w identycznych, pomarańczowych koszulkach. Świetna pogoda, rewelacyjna organizacja, wspinali kibice. Dodatkową przyjemność stanowiło spotkanie po wielu latach... mojej koleżanki ze studiów Hani Wiśnickiej z Garwolina na biegowym szlaku! Naszym - biegających - wspólnym celem jest promocja biegania, jako najprostszej formy ruchu. Bo sport jest dla wszystkich!

Dołączyliśmy do organizatorów akcji na rzecz terapii chorób rzadkich, budowania świadomości o rzadkiej i nieznanej chorobie Gauchera. Chorzy są aktywni. Realizują swoje pasje tak ja my podczas biegu, każdego dnia ścigają swoje marzenia. Zawięzaliśmy zielone sznurówki i postawiłyśmy wspólnie z innymi uczestnikami zielony krok wsparcia dla osób z tą chorobą w realizacji ich marzeń!

Najszybciej 10 - kilometrową trasę pokonali w gronie 9 tys. biegaczy z 27 krajów medaliści mistrzostw Polski na długich dystansach: Mariusz Giżyń-

ski (WKS Grunwald Poznań) – 30.20 i Katarzyna Kowalska (LKS Vectra Włocławek) – 34.08. Kolejne dwa tysiące wzięło udział w „Maszeruję-Kibicuję”. Grupę dwóch tysięcy piechurów, którzy maszerowali na 5 km prowadził mistrz olimpijski w skoku wzwyż z Montrealu (1976) Jacek Wszoła. Za nim podążali inni czołowi przed laty sportowcy, m.in. jeden z najwybitniejszych florecistów Jerzy Kaczmarek oraz medalista igrzysk i mistrzostw świata w kolarstwie Tadeusz Mytnik.

Krystyna Pucer

Zdj.: Ola Kotowska i Krystyna Pucer

Sesja III jesienna była udana, mimo nie szachowej pogody. Było bardzo ciepłe jesienne popołudnie. W oddali słycać było odgłosy festynu „Biegaj po zdrowie”. Mimo to, zgromadziło się aż 17 osób z: Terespolu, Łomaz, Konstątnowa i Białej Podlaskiej. Jeden zawodnik, Marek Prokopiuk przybiegł prosto z festynu... już z jedną nagrodą i liczył na szachowy sukces.

Turniej zgromadził silną obsadę, partie były ciekawe i zacięte, nie obyło się bez nerwowych momentów.

I znów koalicję terespolaków pokonał Marek Uściński z Łomaz. Wygrał wszystkie partie, gromadząc 7 pkt. Drugi był Dariusz Pawłowski, a trzeci Marcin Dudek - obaj z Terespolu. Kolejne miejsca zajęli: Mateusz Prokopiuk z Terespolu, Jakub Niczyporuk z Konstątnowa, Sławomir Leszek, Marek Pro-

Terespol

Jesienne rozgrywki szachowe

kopiuk, Marek Ferens wszyscy z Terespolu.

W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: open - Marek Uściński 7.0 pkt., Dariusz Pawłowski 5.0 pkt., Sławomir Leszek 4.0 pkt.; do 18 lat - Marcin Dudek 4.5 pkt., Mateusz Prokopiuk 4.5 pkt., Jakub Niczyporuk 4.5 pkt.; do lat 12 - Piotr Pytko 3.5 pkt., Mateusz Stawski 3.0 pkt., Kacper Wieczorek 2.5 pkt. wszyscy z Terespolu; dziewczęta - Julia Zaorska 3.0 pkt., Marta Michalak 2.0 pkt., Anna Pytko 1.0 pkt.

Najmłodszym szachistą okazał się Piotr Pytko, natomiast najstarszym Leon Kupryś. Po trzech sesjach na końcowy sukces



rech szachistów: Marek Ferens, Sławomir Leszek, Marek Uściński oraz Dariusz Pawłowski.

Rywalizacja zapowiada się ciekawie. Już dziś organizatorzy zapraszają na turniej mikołajkowy dnia 6 grudnia, w niedzielę o godz. 12.00. Zapowiadają cenne nagrody.

Tekst i foto: Marek Fero Ferens





SPORT



Rajd Podlaska Jesień 2015

11 października na starcie rajdu w Urzędzie Gminy Wisznice stawilo się dwanaście załóg. Biuro rajdu w osobach Piotra Lamenta oraz Michała Parafiniuka działało bardzo sprawnie i zgłaszanie załóg zakończyło się zgodnie z harmonogramem. Następnie policjanci sprawdzili trzeźwość kierowców i organizatorów uczestniczących w rajdzie.

Zawodnicy oraz zgromadzeni gości zostali przywitani przez wójta gminy Wisznice Piotra Dragana, który w kilku zdaniach wyraził swoje zadowolenie z faktu, iż może gościć w siedzibie gminy uczestników rajdu Podlaska Jesień 2015. Rajd był jednocześnie IV rundą Turystyczno-Nawigacyjnych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego PZM. Wójt życzył wszystkim uczestnikom osiągnięcia jak najlepszych wyników.

Przeprowadzono test wiedzy z bezpieczeństwa ruchu drogowego (BRD) i rozpoczął się pierwszy odcinek pieszy, który został zaplanowany na rynku w Wisznicach. Po nim przeprowadzono próbę samochodową i załogi wyjechały na trasę rajdu, odwiedzając kolejno miejscowości: Żeszczynka i Mazanówka. Dalej załogi docierały do miejscowości Tucza, gdzie na parkingu koło Urzędu Gminy rozegrana została widowiskowa próba sprawnościowa. Polegała ona na przejechaniu ustawionego odcinka specjalnego z pomiarem czasu. Dodatkowym utrudnieniem była konieczność podjechania do stolika, z którego pilot musiał wziąć plastikowy kube-

czek wypełniony wodą. Następnie załogi odwiedzały: Międzyzłes, Krzywówkę, Jabłeczną i Zabłocie, gdzie dzięki uprzejmości dyrektora Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej ppłk Leszka Wojciechowskiego oraz mjr Sławomira Stańczuka, kierownika Oddziału Zewnętrznego czekała na nich kolejna niespodzianka. Zostali poczęstowani ciepłymi napojami oraz ciastkami, zapoznali się z rekordzielem wykonywanym przez osadzonych. Musieli również uzyskać odpowiedź na kolejne pytania BRD.

Ostatnią miejscowością na trasie rajdu był Kodeń i przepiękna Kalwaria Kodeńska, gdzie uczestnicy szukali odpowiedzi na ostatnie pytania z testu.

Dzięki uprzejmości wójta gminy Kodeń Jerzego Trocia oraz zastępcy wójta Andrzeja Krywickiego w sali Gminnego Centrum Kultury przeprowadzono test kończący rajd. Podczas pracy komisji sprawdzającej uczestnicy mieli czas na zjedzenie ciepłego posiłku i omówienie pierwszych wrażeń z całego dnia oraz skorzystania z oferty przygotowanej przez jednego z partnerów rajdu – firmę ActiFit z Białej Podlaskiej.

Rajd wygrał Marcin Brygoła, przedstawiciel Automobilklubu Białkopodlaskiego. Pikanterii dodaje fakt, iż Marcin „rzutem na taśmę” zdecydował się na udział w rajdzie bez pilota.

Po ogłoszeniu wstępnych wyników głos zabrali: wójt gminy Kodeń Jerzy Troć, zastępca wójta Andrzej Krywicki oraz prezes Okręgu Lubelskiego PZM Waldemar Czerniak.

Zaproszeni goście oraz przedstawiciele Firmy ActiFit dokonali wręczenia pucharów, dyplomów oraz miłych niespodzianek od partnerów rajdu. Tradycyjne już rozegrano klasyfikacje dodatkowe: najlepszy kierowca – Marcin Brygoła, Maciej Matusiewicz, Mateusz Adamczuk; najlepszy pilot – Renata Grzesiuk, Piotr Buczyński, Adrian Stańczuk; najlepszy kierowca kobieta – Zofia Lubańska, Marta Wojtowicz, Marta Kamińska; najlepszy pilot kobieta – Renata Grzesiuk, Anna Chodkowska, Monika Krajewska; klasyfikacja klubowa – AK Białkopodlaski, KM „Pionier”, AK Chełmski.

(a)

Biegi Radziwiłłowskie w Sławatyczach



23 października zorganizowano po raz ósmy Biegi Radziwiłłowskie na gminnym stadionie sportowym w Sławatyczach. Jest to impreza współfinansowana przez bialskie Starostwo Powiatowe. Miała ona na celu uczczenie pamięci rodu Radziwiłłów, właścicieli Państwa Sławatycznego klucza dóbr bialskich. Uroczystego otwarcia dokonali wójt Grzegorz Kiec i Bolesław Szulej, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach. Sędzią głównym zawodów był Bogdan Bandzarewicz, na-

uczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół w Sławatyczach. Zawodnicy podczas tegorocznych biegów musieli zmagać się nie tylko z wysiłkiem fizycznym, ale i złą pogodą. Zawodnicy, którzy zajęli miejsca I-III otrzymali medale i dyplomy, natomiast za miejsca IV-VI pamiątkowe dyplomy. Medale i dyplomy wręczali wójt Grzegorz Kiec, sekretarz gminy Gerard Skalski i wiceprzewodniczący Rady Gminy Radosław Trzeciak.

(a)





Międzyrzec Juden Jüdische Bevölk



Nadleśnictwo Międzyrzec w latach 50. ub.w.



Międzyrzec dom kahalny 1916 r.

Quiz Gościńca

Sprzedaż bezpośrednia produktów z gospodarstwa rolnego

Już od kwietnia 2015 r. stopniowo wchodzi w życie ustawy i rozporządzenia, które mogą ułatwić rolnikom sprzedaż produktów pochodzenia roślinnego przetworzonych, bądź nieprzetworzonych oraz sprzedaż produktów pochodzenia zwierzęcego. Wszystkie te działania będą możliwe od 1 stycznia 2016 r. Już w kwietniu 2015 r. opublikowana została ustawa o zmianie ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. A w październiku minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi podpisał Rozporządzenie w sprawie wymagań weterynaryjnych przy produkcji produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do sprzedaży bezpośredniej.

1. Który z wymienionych produktów pochodzenia zwierzęcego nie jest możliwy w sprzedaży bezpośredniej?
A/ Miód pszczele,
B/ Sery twarogowe,
C/ Produkty rybactwa.
2. Sprzedaż bezpośrednia produktów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego może odbywać się:
A/ Za pośrednictwem Internetu,
B/ W każdym sklepie, czy hurtowni,
C/ Na targowiskach.
3. Warunki sprzedaży bezpośredniej reguluje też ustawa o zmianie podatku dochodowego od osób fizycznych (także obowiązująca będzie od 1 stycznia 2016 r.). Przychody ze sprzedaży bezpośredniej produktów przetworzonych pochodzenia roślinnego i zwierzęcego są zakwalifikowane jako przychody z innych źródeł, pod warunkiem, że:
A/ Przetwarzanie i sprzedaż tych produktów odbywa się bez zatrudniania osób na podstawie umów.
B/ Wytwórca zarejestruje swoją działalność jako działalność gospodarczą,
C/ Sprzedaż jest dokonywana na rzecz osób prawnych,
4. Wyżej wymieniona ustawa reguluje podatek ze sprzedaży produktów rolniczych, podatek ten będzie wynosił:
A/ 2% uzyskanych przychodów ewidencjonowanych z tej sprzedaży,
B/ 2% uzyskanych dochodów ze sprzedaży,
C/ Rolnik może wybrać formę opodatkowania – ryczałt, bądź podatek na zasadach ogólnych.

Bożenna Warda
Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Odpowiedzi prosimy przysłać do dnia 15 grudnia 2015 r. na adres redakcji Gościńca Białskiego.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 7-8/2015

- 1 – C
2 – A
3 – B
4 – A

Niestety, tym razem nikt nie nadesłał prawidłowych odpowiedzi.



gościńiec
Białski

NUMER ZAMKNIĘTO
31 PAŹDZIERNIKA 2015 r.
Egzemplarz bezpłatny
Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

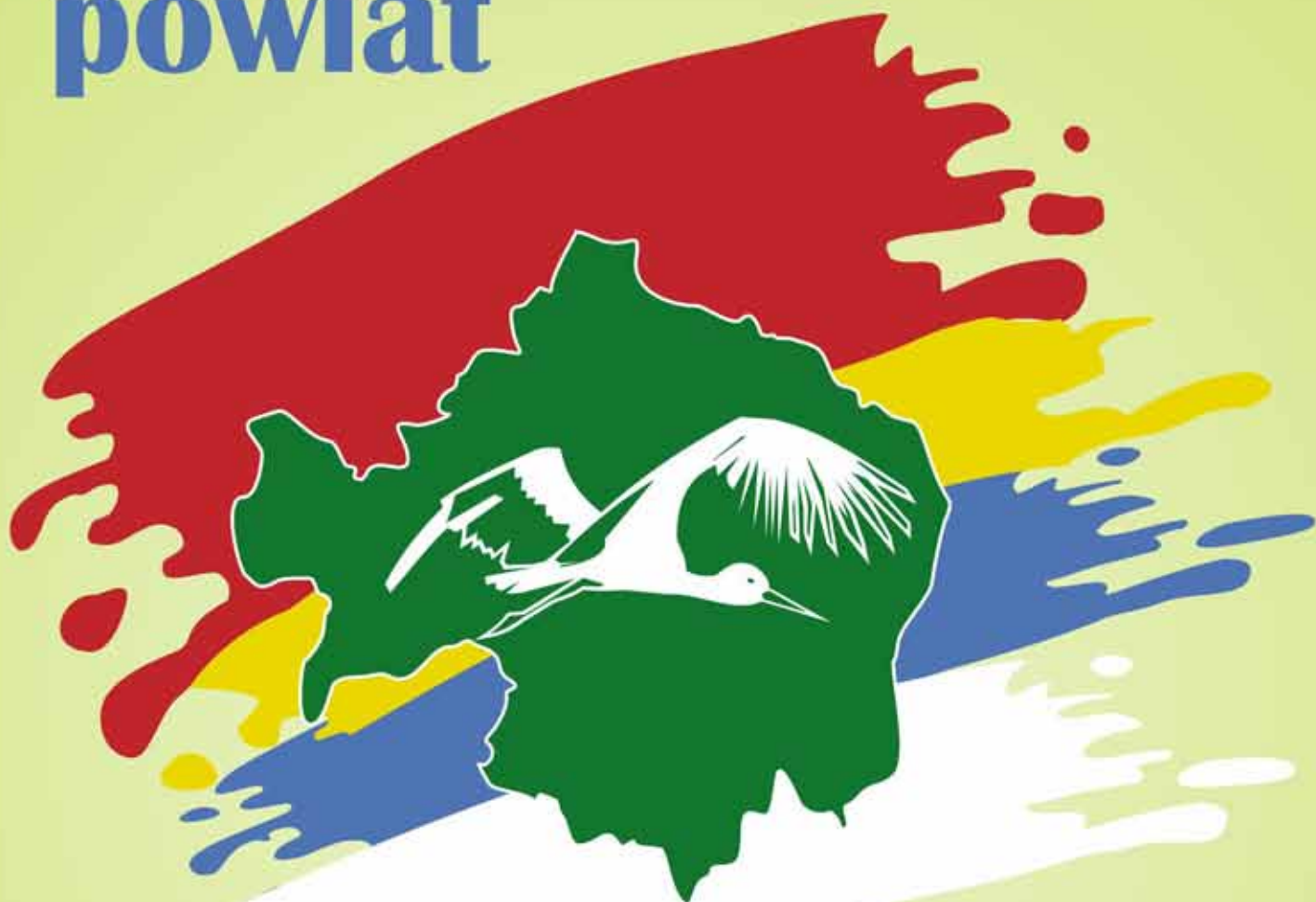
Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczuk - sekretarz redakcji

Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Kazimierz Halczuk, Ewa Jarosiewicz, Adam Jastrzębski, Anna Jóźwik, Anna Jureczek, Szczepan Kalinowski, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Mariusz Maksymiuk, Grzegorz Michałowski, Jolanta Mikulska, Krystyna Pawlik, Łukasz Pogorzelski, Krystyna Pucer, Grzegorz Siemakowicz, Natalia Sokolowska, Bolesław Szulej, Małgorzata Walczuk, Bożenna Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zajac, Beata Zgorzałek.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;
e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS” s.c. w Białej Podlaskiej

powiat



białski

www.powiatbialski.eu/starostwo

